

# Annexes : Photographies des articles

## La Meuse, 1954

...grable soi...  
...à 20 heures, ce same...  
...Gillard, rue Ste-Ma...  
...rée de danse et de...  
...François Kwinta, a...  
...l'animateur battéri...  
...Bovy et tout un co...  
...dette : Bobby Martir...  
...que à bouche, Jo Si...  
...teur de charme et...  
...prise un des ph...  
...bles imitateurs far...  
...profit de cette so...  
...cœuvres de L.A.S...  
...Djoveux Spiroux d...

LE BEAT PAPHI  
**B. DELAMA**  
20, RUE DE LA CATI  
POSE : 15 FRANCS I  
RABAIS SUR FINS

### Tournoi de bridg

Le tournoi de br...  
par le Parrainage d...  
Fusillés qui devait...  
5 février et qui av...  
ce comme tel, ne...  
tout à fait indépe...  
volonté des organis...  
reporté au 30 avril



LA FOURRE  
HUD  
15, RUE DEL...  
LIEGE

### Les travaux au viaduc du V

Comme les trav...  
peuvent présenter...  
ments de leur excé...  
ger pour les perso...  
en-dessous (rue d...  
la police liegeoise...  
faire interrompre...  
tence la circulation...  
les et piétons et d...  
tournement par l...  
Dignette, le quoi...  
rue Armand Steva...  
A remarquer qu...

C'est V... et malin...  
jeançais s... ses sou...  
bre, à 20 heures, ce same...  
Gillard, rue Ste-Ma...  
rée de danse et de...  
François Kwinta, a...  
l'animateur battéri...  
Bovy et tout un co...  
dette : Bobby Martir...  
que à bouche, Jo Si...  
teur de charme et...  
prise un des ph...  
bles imitateurs far...  
profit de cette so...  
cœuvres de L.A.S...  
Djoveux Spiroux d...

pour ériger une stèle

à Raymond Weertz

Ce samedi 20 heures, en la...  
salle de l'Union, 73, à Jemeppe-s...  
les-Wehau, se fera la présen...  
tion de la stèle érigée en l'hon...  
neur de Raymond Weertz, jeun...  
e résistante de l'Armée de la Lib...  
ration, tué à l'offensive von...  
Rusfeldt.

Festival des Valeurs liegeoises

L'animateur Pierre Lucas, du...  
Festival de Marny, du Théâtre...  
royal de Liège, Jacques Reno...  
de Radio-Luxembourg, le chan...  
eur espagnol Miguel Man Villa...  
Line Arcy, du Casino de Spa ; le...  
musicien Jean Wilmart ; Ray...  
mond Tomsin, ténor léger ; Clau...  
d Arset, la petite Tonama lié...  
geoise ; Freddy Lanne et ses gui...  
tes hawaïennes ; une attrac...  
tion avec sa clarinette Marcelle Burtron...  
avec sa clarinette et ses orgues...  
le violoniste Kalkman et...  
l'accordéoniste Fenger.

### Les travaux au viaduc du V

Comme les trav...  
peuvent présenter...  
ments de leur excé...  
ger pour les perso...  
en-dessous (rue d...  
la police liegeoise...  
faire interrompre...  
tence la circulation...  
les et piétons et d...  
tournement par l...  
Dignette, le quoi...  
rue Armand Steva...  
A remarquer qu...

d'Amérique  
à débute vendredi  
au Palace



Mon ange qui m'a...  
toi... » Ce vers du m...  
di vous est resté dans...  
ous rappellera la m...  
ante de la chanson...  
e music-hall et le d...  
mme la radio, popul...  
diction et son rap...  
tantait la nostalgia...  
de Damiens, fran...  
La charge, à pass...  
ne Amérique, pour...  
nps entre le tour...  
télévision, pour...  
Elle ne nie ni son...  
Hollywood sur son...  
Liège, mais elle...  
es dès ce velle...  
n, nous son...  
la dans les...  
pte dans les...  
pions qui qu...  
tome de...  
Les 64...

15 A 20 6/10 MOINS CHER  
COMPROIR DES  
**FOURRURES**  
DE VESTES ET MANTEAUX  
Rien que la première qualité  
Spécialité de vêtements sur mesure  
9, RUE GRETRY (pont Neuf)

Chez les Etudiants  
en Médecine

### Il y a dix ans, Anthony McAuliffe répondait « Nuts » aux émissaires de von Rundstedt qui demandaient la reddition de Bastogne

Arrivant ce mercredi soir à Bruxelles, le général prétendait les manifestants organiser à l'occasion de l'anniversaire de la bataille de Bastogne.

### DOMINICI Reouverture de l'enquête sur le triple meurtre, ordonnée par le ministre de la Justice

Cette décision a été prise...  
du commandant à mort...  
Le ministre, dans son...  
de la Justice, a ordonné...  
la reouverture de l'en...  
quête sur le triple meurtre...  
de 1947.

### Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère

Le...  
Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère.

### VS DU JOUR

Les...  
VS DU JOUR

### Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère

Le...  
Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère.

### Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère

Le...  
Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère.

### Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère

Le...  
Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère.

### Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère

Le...  
Après avoir étranglé Amie, sa jeune femme, Jean-Marie est allé à Verviers confesser son crime à sa mère.

# LA MEUSE

LE GÉNÉRAL McCAULIFF ET LE GÉNÉRAL BASTOGNE  
 21-11-1954

SCIENCEETVIE  
 la grande revue scientifique belge

**MENACE LA FRANCE:**  
**RE DU TRAITÉ D'AMITIÉ**  
**44 SI LES ACCORDS**  
**IRIS SONT RATIFIES**

**Un autocar**  
**ayant à bord**  
**45 instituteurs**  
**ces défonce**  
**le parapet**  
**d'un pont**  
**et s'écrase**  
**sur une voie**  
**fermée**

**La Hongrie**  
**aurait libéré**  
**le cardinal**  
**Mindszenty**

**Une immense ovation à salut**  
**le héros de la bataille des Ardennes**

**POTINS DU JOUR**

**LES PAYS-BAS**  
**LE VOUS THERM LE**  
**JE VOUS THERM LE**

**GRANDS CÉRÉMONES D'AMITIÉ BELGE-AMÉRICAINES À BRUXELLES**

**Le général McCAULIFF**  
**à la hauteur**

## VOUS LIREZ ICI LA SUITE D

**McCAULIFF**  
**Suite de première page**

**Unanimité**  
**de la commission**

**Le discours de M. Van Acker**

**McCAULIFF: « Nos deux peuples sont à la hauteur »**

**Un souvenir remis au Roi**

**CADEAUX**

- Téléviseur
- Gratifier
- Cousin
- Radio
- Grille pain
- Stéréographe
- Grille pain
- Feu à ressorts
- Clous
- Appareil
- Assimil
- 45-75 tours
- Disques
- Enfants
- Levée
- Matériel
- à café
- Radoteur
- à électrique
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression

**GRANDES FACILITES**  
**DE PAIEMENT**

**ActoR**  
 Reprise de votre ancien appareil

100, rue Cathédrale  
 Liège, Tel. 32.38.34

## VOUS LIREZ ICI LA SUITE D

**McCAULIFF**  
**Suite de première page**

**Unanimité**  
**de la commission**

**Le discours de M. Van Acker**

**McCAULIFF: « Nos deux peuples sont à la hauteur »**

**Un souvenir remis au Roi**

**CADEAUX**

- Téléviseur
- Gratifier
- Cousin
- Radio
- Grille pain
- Stéréographe
- Grille pain
- Feu à ressorts
- Clous
- Appareil
- Assimil
- 45-75 tours
- Disques
- Enfants
- Levée
- Matériel
- à café
- Radoteur
- à électrique
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression

**GRANDES FACILITES**  
**DE PAIEMENT**

**ActoR**  
 Reprise de votre ancien appareil

100, rue Cathédrale  
 Liège, Tel. 32.38.34

BE 17 - 64828

**McCAULIFF**  
**Suite de première page**

**Unanimité**  
**de la commission**

**Le discours de M. Van Acker**

**McCAULIFF: « Nos deux peuples sont à la hauteur »**

**Un souvenir remis au Roi**

**CADEAUX**

- Téléviseur
- Gratifier
- Cousin
- Radio
- Grille pain
- Stéréographe
- Grille pain
- Feu à ressorts
- Clous
- Appareil
- Assimil
- 45-75 tours
- Disques
- Enfants
- Levée
- Matériel
- à café
- Radoteur
- à électrique
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression
- Mixer
- Cuiseur au gaz
- à pression

**GRANDES FACILITES**  
**DE PAIEMENT**

**ActoR**  
 Reprise de votre ancien appareil

100, rue Cathédrale  
 Liège, Tel. 32.38.34

# La Meuse 1964 :



# La Meuse 2004

LA BATAILLE DE L'INTÉRIEUR  
C'EST A MAINTENANT  
QU'ELLE EST VRAIMENT  
DANS LE PASTEL DE L'ANCIEN  
ET LE NOUVEAU  
12 septembre 44, de  
ET CASTEL NAUFRON

LA BATAILLE DE L'INTÉRIEUR  
C'EST A MAINTENANT  
QU'ELLE EST VRAIMENT  
DANS LE PASTEL DE L'ANCIEN  
ET LE NOUVEAU  
12 septembre 44, de  
ET CASTEL NAUFRON

# La Bataille de l'intérieur

**BASTOGNE EN S'ÉVEILLANT**  
**L'ÉVÉNEMENT**

**"J'avais 20 ans en 45"**  
**à Bastogne**

**Le visionnaire au cœur de  
ce tournant de la guerre**

Après la trêve de Noël, les Allemands ont déclenché un offensive majeure vers le 10 décembre 1944. Le 16 décembre, les chars allemands ont percé la ligne de front américaine à la ferme de la Salm. Le 18, les chars allemands ont percé la ligne de front américaine à la ferme de la Salm. Le 18, les chars allemands ont percé la ligne de front américaine à la ferme de la Salm.

**! l'Expo, en pratique**

**Ca se passe où ?**  
L'exposition est installée dans le Musée de la Bastogne, à proximité de la caserne de la Salm. Du 18 septembre au 20 octobre 2010. Exposition gratuite de 9h à 18h. Dernières entrées à 17h. www.bastogne.be

**Pu rouge, les témoignages**  
Mais de quoi s'agit-il ? On parle de l'expérience "Je t'ai vu en 45". Elle va être racontée par 500.000 visiteurs. C'est la grande nouveauté de l'exposition. Tous les visiteurs auront le droit de choisir une photo et de faire un choix entre plusieurs témoignages.

**Un week-end d'anthologie**  
Donc, les prochains jours, la ville de Bastogne va accueillir l'événement le plus important de l'année. Le week-end du 27-28 septembre. La visite de la ville sera accompagnée de plusieurs animations.

**Deux vétérans ?**  
L'association de vétérans de la bataille de Bastogne a organisé un événement le week-end du 27-28 septembre. Les vétérans de la bataille de Bastogne ont été invités à participer à l'événement.

## seul à découvrir aujourd'hui

**Sommaire**  
L'actualité de la région  
Les événements de la semaine  
Les spectacles de la semaine

**Chariots**  
Un spectacle unique  
Les acteurs de la région  
Les dates de la saison

Un spectacle unique  
Les acteurs de la région  
Les dates de la saison



**Concours**  
Un concours de dessin  
Les prix de la région  
Les dates de la compétition

**Tableau des résultats**

Tableau des résultats sportifs montrant des noms, des numéros et des scores.

**27-31-32-44-45**  
**28-29-33-37-74-75**

**10 13 23 28 34 37**

**6 2 8 8 7 3 1**

**2 2 3 5**

**10 13 23 28 34 37**

**6 2 8 8 7 3 1**

**2 2 3 5**

**10 13 23 28 34 37**

**6 2 8 8 7 3 1**

**2 2 3 5**

**10 13 23 28 34 37**

**6 2 8 8 7 3 1**

**2 2 3 5**

**10 13 23 28 34 37**

**6 2 8 8 7 3 1**

**2 2 3 5**

# "Noël? Dans mon char!"

## LE DÉPART DE DIBORA



Si Noël est un moment où l'on aime à se reposer, à retrouver un peu de paix, ce n'est pas forcément le cas de nos soldats. Ces derniers sont souvent en train de combattre dans des conditions difficiles. Le général Patton, lui, a une autre vision de Noël. C'est celle d'un Noël où l'on se bat, où l'on meurt, où l'on est blessé. C'est celui d'un Noël où l'on est fier de son pays, de son armée, de son chef. C'est celui d'un Noël où l'on est sûr de sa victoire.

LE DÉPART DE DIBORA

Le général Patton a écrit une lettre à ses soldats le 23 décembre 1944, à la veille de la bataille de la Bataille de la Bulge. Dans cette lettre, il leur rappelle que Noël n'est pas une excuse pour ne pas aller combattre. Il leur dit qu'il se battra avec eux, dans leurs chars, dans leurs tanks. Il leur dit qu'il est fier d'eux et qu'il est sûr de leur victoire.

# 10 ANS PLUS TARD, LES VÉTÉRANS SONT EMIS

## LE RETOUR EN FRANCE



10 ANS PLUS TARD, LES VÉTÉRANS SONT EMIS

Après dix ans de retour en France, les vétérans américains de la Seconde Guerre mondiale ont été accueillis avec une grande émotion. Ils ont été reçus par les autorités françaises et ont été invités à participer à de nombreuses cérémonies. Ils ont également eu l'occasion de visiter des lieux importants de la guerre, comme les plages de Normandie et les bunkers de la ligne Maginot.

LE RETOUR EN FRANCE

Le retour en France des vétérans américains a été un événement majeur. Ces soldats ont été accueillis avec une grande chaleur humaine et ont été invités à participer à de nombreuses cérémonies. Ils ont également eu l'occasion de visiter des lieux importants de la guerre, comme les plages de Normandie et les bunkers de la ligne Maginot.

# LA BASTOISNE EN MÉMOIRE

## LA BASTOISNE EN MÉMOIRE



LA BASTOISNE EN MÉMOIRE

Le 18 décembre 1944, les forces américaines ont été encerclées par les troupes allemandes à Bastogne. Malgré les conditions extrêmement difficiles, les soldats américains ont tenu bon pendant quatre semaines. Cette bataille est devenue un symbole de courage et de résistance.

LA BASTOISNE EN MÉMOIRE

Le 18 décembre 1944, les forces américaines ont été encerclées par les troupes allemandes à Bastogne. Malgré les conditions extrêmement difficiles, les soldats américains ont tenu bon pendant quatre semaines. Cette bataille est devenue un symbole de courage et de résistance.

INCERTITUDE TOUJOURS

# Tom Hanks à Bastogne aujourd'hui?

Tom Hanks à Bastogne: suite et peut-être pas fin! On a déjà vu le "soldat Ryan" à Bastogne. Nous vous annonçons en premier, dans les journaux du groupe L'Express, que l'acteur avait l'intention de passer quelques jours à Bastogne. Nous avions même lancé un appel pour l'héberger! Le Syndicat d'initiative avait d'ailleurs lancé des appels téléphoniques. Même les médias internatio-

naux se sont penchés, en long et en large, sur la visite de l'acteur. On en a parlé jusqu'aux États-Unis et l'info a fini par revenir aux oreilles de l'intéressé. Qui n'a pas spécialement apprécié: "Il souhaitait une visite discrète pour ne pas voler la vedette aux vétérans", explique le président du SI Olivier Delmeé. Viendra? Viendra pas? "Les vétérans de la Easy Company que Tom Hanks était censé accompagner arrivent ce jeudi. Si l'acteur doit ve-

nir à Bastogne, il est donc probable qu'il soit également du voyage. Mais s'il n'est pas avec eux, on pourra par contre conclure qu'il ne viendra pas du tout...". Cet après-midi, les vétérans US rencontreront, sur le champ de bataille, des vétérans allemands. Des enfants de Bastogne participeront à ce geste de fraternité. Les vétérans logeront en partie dans un hôtel de la ville. Les autres seront hébergés à la caserne militaire. ■■

**L'acteur américain Tom Hanks n'est pas content:** Il voulait venir à Bastogne mais refuse de faire de l'ombre aux vétérans qu'il devait accompagner. Sa présence n'est pas certaine.



B.A. Verra-t-on Tom Hanks à Bastogne? Pas sûr. © AP



LES MEMBRES DU SI... SE SONT DÉTACHÉS... A BASTOGNE

**Jo a ga**

ETIENNE AMERICIA

Le général Guy Melchior, commandant de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, a été salué les 50 vétérans de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, le 16 décembre 1944, à Bastogne. (Photo: M. J. / AP)

**Blues Bar**

Les vétérans américains de la 101<sup>e</sup> division aéroportée ont été accueillis à Bastogne par les membres du SI. (Photo: M. J. / AP)

**"Merci, vous êtes, ici, chez vous!"**

VALÉRIE LA DOMINICAINI a écrit ceci.

**Le général Guy Melchior, commandant de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, a été salué les 50 vétérans de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, le 16 décembre 1944, à Bastogne.**

Le général Guy Melchior, commandant de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, a été salué les 50 vétérans de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, le 16 décembre 1944, à Bastogne. (Photo: M. J. / AP)

**Voie vers le paix**

Le général Guy Melchior, commandant de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, a été salué les 50 vétérans de la 101<sup>e</sup> division aéroportée, le 16 décembre 1944, à Bastogne. (Photo: M. J. / AP)

**Les ex-enemis main dans la main**

Les vétérans américains et allemands ont été accueillis à Bastogne par les membres du SI. (Photo: M. J. / AP)

**aujourd'hui**

2

Le 17 décembre

Le 17 décembre

Le 17 décembre

**Un pont trop bien**

Le 17 décembre

Le 17 décembre

Le 17 décembre



**Le Nationale**

20	10	13	23	28	34	37
12	3700 €	3	15200 €	2500 €	2500 €	2500 €
12	3700 €	3	15200 €	2500 €	2500 €	2500 €
12	3700 €	3	15200 €	2500 €	2500 €	2500 €

0-15-22-26-27-31-33-38  
6-48-49-58-54-65-77-79

### AMERICAINS ET ALLEMANDS SONT D'ACCORD. PLUS JAMAIS LA GUERRE!

LES ENFANTS DE BASTOGNE LES VÉTÉRANS

**L'autre Mac-Auliffe de la Bataille des Ardennes!**

INCOULTE EN CONTRE

Il avait 17 ans quand il est allé combattre dans la bataille des Ardennes. C'est un autre Mac-Auliffe, celui qui a été nommé "Mac-Auliffe de la Bataille des Ardennes".

Il est né le 15 novembre 1925 à Bastogne. Il a rejoint l'armée américaine en 1943. Il a participé à la bataille des Ardennes en décembre 1944. Il a été blessé à la tête et a été capturé par les Allemands. Il a été libéré en 1945 et est retourné aux États-Unis.

Il a écrit un livre intitulé "The Battle of Bastogne" qui raconte son expérience de la bataille. Il a également écrit des articles et donné des conférences sur la bataille.

Il est décédé le 15 novembre 2010 à l'âge de 85 ans.

### POURCES MORTS, LES ANCIENS COMBATTANTS REPRÉSENTENT LA PAIX

Le 11 novembre, les anciens combattants de la bataille des Ardennes se réunissent à Bastogne pour commémorer la bataille.

Les participants à la bataille des Ardennes ont été récompensés pour leur courage et leur dévouement. Ils ont été nommés "Les Enfants de Bastogne".

Le 11 novembre est un jour important pour les anciens combattants de la bataille des Ardennes. C'est le jour où ils ont été récompensés pour leur courage et leur dévouement.

Le 11 novembre est un jour important pour les anciens combattants de la bataille des Ardennes. C'est le jour où ils ont été récompensés pour leur courage et leur dévouement.

### Choisissez le top en photo et vidéo numériques!

**ACTION SHOP**

voyez nos offres page 36

# Le théâtre, arme oubliée...

L'ÉVÉNEMENT

Le prince Philippe de Belgique a visité la région de Bastogne.

Le prince Philippe de Belgique a visité la région de Bastogne. Il a été reçu par les habitants de Bastogne et a participé à une cérémonie.

Le prince Philippe de Belgique a visité la région de Bastogne. Il a été reçu par les habitants de Bastogne et a participé à une cérémonie.

## Le quartier général de Mac-Auliffe

A DECOUVRIR

Le quartier général de Mac-Auliffe est un lieu historique important. Il a été utilisé par le général Mac-Auliffe pendant la bataille des Ardennes.

Le quartier général de Mac-Auliffe est un lieu historique important. Il a été utilisé par le général Mac-Auliffe pendant la bataille des Ardennes.

Le quartier général de Mac-Auliffe est un lieu historique important. Il a été utilisé par le général Mac-Auliffe pendant la bataille des Ardennes.

### Le parc événement

Le parc événement est un lieu idéal pour vos événements. Il dispose de toutes les commodités nécessaires pour organiser un événement réussi.

Le parc événement est un lieu idéal pour vos événements. Il dispose de toutes les commodités nécessaires pour organiser un événement réussi.

Le parc événement est un lieu idéal pour vos événements. Il dispose de toutes les commodités nécessaires pour organiser un événement réussi.

### Le jour d'hui

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

### Le jour d'hui

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

### Le jour d'hui

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

Le jour d'hui est un journal qui vous apporte toutes les actualités de la région. Il est disponible tous les jours.

**2** > Y A ASSISTÉ À LA PREMIÈRE DU SPECTACLE "ET MUIS, BASTOGNE"

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

**CE DIMANCHE, DÉCOUVREZ TOUTES LES FICELLES POUR RÉUSSIR VOS CADEAUX**

Ce dimanche, IKEA sera ouvert de 10h à 18h.

**Et combien vous coûte votre compte à vue?**

Notre compte Giro+ de 100 euros

Très bon service

Intéret de crédit Plus de 180.000 comptes giro

Plus de 500 agences en votre région

Venez nous rejoindre

**AGIBANK**

AGIBANK

**WALLENHILLER**

Ouvert les dimanches de 10h à 19h

19 décembre de 10 à 19 h

19 décembre de 10 à 19 h

**L'ÉVÉNEMENT**

**BASTOGNE D'ILICOR VÉHICULES**

**Tombé amoureux d'un camion à six ans...**

Le président des Bastognois, Olivier Frazzini, avec une épouse et deux enfants, devant un camion de Bastogne.

**Le programme**

La diversité est de mise dans le programme de ce week-end à Bastogne. On va commencer par le traditionnel défilé de la Bastogne. Les amateurs de 100 ou 200 km au tour de la ville, là où la 4<sup>e</sup> Armored Division a percé l'ennemi le 26 décembre 1944. Ensuite, il y aura le concert de commémoration de la ville de Bastogne. Le soir, il y aura le concert de commémoration de la ville de Bastogne. Le soir, il y aura le concert de commémoration de la ville de Bastogne.

**2** > Y A ASSISTÉ À LA PREMIÈRE DU SPECTACLE "ET MUIS, BASTOGNE"

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

**AVEC Shirley Ricker**

**Shirley a trouvé, en Ardenne, la paix intérieure**

Shirley Ricker, 70 ans, a trouvé la paix intérieure en Ardenne. Elle a vécu pendant plusieurs années dans un petit village de la région. Elle a rencontré son mari, et ils ont eu deux enfants. Elle a travaillé pendant de nombreuses années. Elle a été une femme forte et indépendante. Elle a été une femme qui a su trouver la paix intérieure en Ardenne.

**2** > Y A ASSISTÉ À LA PREMIÈRE DU SPECTACLE "ET MUIS, BASTOGNE"

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

**3** > UNE COFFRECTION DU THÉÂTRE DE LA VALETTE ET DE LA DÉFENSE NATIONALE

**4** > DE LEVA COTE TROIS DE PARLENT DE "LEUR" GUERRE

**1** > 200... défilent... "Et c'est..."

**L'hiver 44 à la base de son combat politique**

**DIANE FAMILIAL, CHEZ LES DÉPREZ**

Le 21 décembre 1944, Diane Familial, épouse de Charles Déprez, se souvient de son mariage à Bastogne. Elle est assise à côté de son mari, Charles, dans une salle de la base de son combat politique. Elle est vêtue d'une robe blanche et d'un chapeau noir. Charles est assis à côté d'elle, et ils regardent tous les deux vers la droite. Le mariage a eu lieu le 21 décembre 1944, à Bastogne, pendant l'occupation allemande. Charles Déprez est un homme politique et un résistant. Diane Familial est sa femme. Ils ont eu deux enfants, Jean et Marie. Diane Familial est décédée le 21 décembre 1994, à Bastogne. Elle est enterrée au cimetière de Bastogne. Charles Déprez est décédé le 21 décembre 1994, à Bastogne. Il est enterré au cimetière de Bastogne.

## Roi rencontre population à 16h30

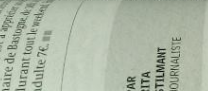
diversité est de mise dans le programme de ce week-end. Le 18 décembre, une manifestation de pénitence à Bastogne est organisée. Les participants se réunissent à 10h 30 devant la porte de fer du 4<sup>e</sup> Armored Division. Ils participent à un encerclement. Les défilés ont lieu à 14 heures à la place Mac Auliffe. Un cortège de pénitents se déplace de la ville à 10h, ira fleurir les monuments. Les cérémonies se déroulent devant la porte de fer. Elles se termineront par une messe à 16h30, au Grand-Mardasson. S'en suivra une messe à 17h30, au Grand-Mardasson.

**8 jours de Bastogne**  
L'époque, Albert II était en déportation  
L'ambassadeur de Belgique à Paris, Albert II, a été en déportation pendant la Seconde Guerre mondiale. Il a été interné à la prison de Fresco en Italie. Il a été libéré en 1945. Il a été nommé ambassadeur de Belgique à Paris en 1946. Il a été assassiné en 1993. Ses restes ont été retrouvés en Italie.

## LES VÉTÉRANS U.S. DÉCORÉS À L'AMBASSADE BELGE

Cette cérémonie, produite avant leur départ pour le retour en Belgique, a été organisée par les responsables de la Belgique. Elle a eu lieu à l'ambassade de Belgique à Paris le 18 décembre 2004. Les vétérans ont été décorés pour leurs services pendant la Seconde Guerre mondiale.

PAR RITA STILMANT JOURNALISTE



## La paix intérieure

États-Unis. Il est difficile de parler de la Belgique sans mentionner la Seconde Guerre mondiale. Les vétérans américains ont joué un rôle crucial dans la libération de la Belgique. Leur sacrifice a permis de rétablir la paix en Europe. Aujourd'hui, il est important de reconnaître leur contribution et de leur offrir la paix intérieure qu'ils méritent.

La plupart de nos magasins seront ouverts le dimanche 19 décembre. Renseignez-vous au centre d'accueil de votre magasin ou sur le site www.gb.be

Le roi rencontre la population à 16h30. C'est une manifestation importante pour les vétérans américains et la population belge. Elle permet de célébrer leur sacrifice et de leur offrir un moment de reconnaissance.

## LE

Cette manifestation est organisée pour honorer les vétérans américains et leur offrir une reconnaissance. Elle se déroulera à l'ambassade de Belgique à Paris le 18 décembre 2004. Les participants seront les vétérans américains et la population belge.

L'ambassadeur de Belgique à Paris, Albert II, a été en déportation pendant la Seconde Guerre mondiale. Il a été interné à la prison de Fresco en Italie. Il a été libéré en 1945. Il a été nommé ambassadeur de Belgique à Paris en 1946. Il a été assassiné en 1993. Ses restes ont été retrouvés en Italie.

Les vétérans américains ont joué un rôle crucial dans la libération de la Belgique. Leur sacrifice a permis de rétablir la paix en Europe. Aujourd'hui, il est important de reconnaître leur contribution et de leur offrir la paix intérieure qu'ils méritent.

## paix intérieure

États-Unis. Il est difficile de parler de la Belgique sans mentionner la Seconde Guerre mondiale. Les vétérans américains ont joué un rôle crucial dans la libération de la Belgique. Leur sacrifice a permis de rétablir la paix en Europe. Aujourd'hui, il est important de reconnaître leur contribution et de leur offrir la paix intérieure qu'ils méritent.

La plupart de nos magasins seront ouverts le dimanche 19 décembre. Renseignez-vous au centre d'accueil de votre magasin ou sur le site www.gb.be

## Bastogne

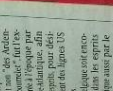
L'époque, Albert II était en déportation. C'est une histoire importante qui doit être connue. Albert II a été en déportation pendant la Seconde Guerre mondiale. Il a été interné à la prison de Fresco en Italie. Il a été libéré en 1945. Il a été nommé ambassadeur de Belgique à Paris en 1946. Il a été assassiné en 1993. Ses restes ont été retrouvés en Italie.

## LES VÉTÉRANS U.S. DÉCORÉS À L'AMBASSADE BELGE

Cette cérémonie, produite avant leur départ pour le retour en Belgique, a été organisée par les responsables de la Belgique. Elle a eu lieu à l'ambassade de Belgique à Paris le 18 décembre 2004. Les vétérans ont été décorés pour leurs services pendant la Seconde Guerre mondiale.

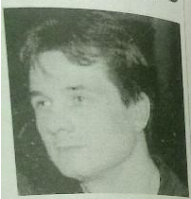
## LES SUPER COUPS DES SUPERMARCHÉS GB

OFFRE VALABLE LES 18 ET 19 DÉCEMBRE 2004  
caissette de côtes de porc : 6 côtelettes filet - 2 basses côtes - 2 springues poids +/- 1,5 kg €3,49/kg (au lieu de €5,93/kg)



Le client d'abord GB. La plupart de nos magasins seront ouverts le dimanche 19 décembre. Renseignez-vous au centre d'accueil de votre magasin ou sur le site www.gb.be

# VDB, libéré



Palais de justice, mai 93. **PHILIPPE Lacroix** avait été détenu à la prison de Tournaï. Il avait été auparavant incarcéré à la prison d'Andenne dont il avait décidé de s'enfuir, en septembre 2001, mais son projet avait été éventé.

Durant sa détention, il a fait des études et il poursuit actuellement une formation universitaire.

La commission des libérations conditionnelles s'est prononcée en faveur de sa libération. Il sortira de prison mercredi.

La libération de Basti Baguena, pourrait également être prochainement examinée par la commission des libérations conditionnelles. Quant à Kapitan Murat, il a été libéré en avril 2003.

# Nuts, c'est déjà fini!

**Gros succès de foule pour les commémorations. Et une inconnue: où était Tom Hanks?**

Patton et McAuliffe auraient été particulièrement fiers. Les commémorations du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, spécialement à Bastogne, ville devenue le centre du monde pendant quatre jours, ont mêlé souvenirs, mémoire, émotion et renouvellement. Un week-end qui beaucoup ne sont pas prêts d'oublier.

D'abord les nombreux vétérans de retour sur les terres de exploits, en 1944. Ils étaient venus pour revoir les lieux, se rencontrer un frère ou un ami mort dans les combats pour défendre la Liberté. Les images des multiples médailles restant elles aussi gravées dans les esprits d'un important public qui a répondu en masse. Rien que pour le samedi, on parle de 25.000 personnes massées dans le centre-ville.

Parmi les moments forts, citons la Marche Vigil, à Villers-la-Bonneville, le 30 du matin, commémorant le début de l'offensive. L'après-midi même, une poignée de main, délicate, restera historique, reliant deux anciens officiers, l'un américain, l'autre allemand.

Poursuivons avec la superbe exposition "J'avais 20 ans en 45", ouverte au public pendant 1 an dans les locaux du Séminaire. Sans oublier la venue du roi Albert II, samedi, pour le traditionnel jeter de noix du balcon de l'Hôtel de Ville. Le Roi était accompagné, entre autres, par le Premier ministre, Guy Verhofstadt. Une visite officielle suivie d'un spectacle son et lumière reconstituant les événements. Un spectacle toutefois sans surprises, manquant d'émotion.

**Parachutes**

Hier, dernier rendez-vous avec le parachutage de 17 militaires audessus du site du Mardasson avec du matériel d'époque et le défilé de plus de 400 véhicules militaires dans la Grand-Rue. Avec, à chaque fois, une foule presque nombreuse que la veille.

Bastogne a écrit une très belle page de son histoire ce week-end. D'autant plus, selon le bourgmestre Collard, que "tout s'est bien passé. Je suis très heureux et de



Les paras ont sauté sur Bastogne. Comme ils l'avaient fait voici 60 ans. **BA**

l'organisation, et des retombées pour la ville." Seule question qui restera sans réponse: la présence ou pas de l'acteur Tom Hanks. Dans le livre d'or du Bastogne Historical Center, il aurait en tout cas laissé une trace de son passage, signature à l'appui... **THOMAS**

## RUMEURS PERSISTANTES Tom Hanks aperçu avec une barbe et un chapeau

Christelle Thomas



À gauche: la vraie signature. À droite, celle d'un petit nigolo. **THOMAS**

# BÉBÉS lots de lait

contaminé du marché

**Encore trois lots de lait contaminé retirés du marché**

Trois lots supplémentaires de Prestegimil, un lait en poudre de la firme Mead Johnson Nutritionals ont été retirés de la vente en France après le décès de deux nourrissons par une bactérie rare, l'Enterobacter sakazakii, a annoncé samedi l'AFSCA.

Les infections à Enterobacter sakazakii sont des infections rares survenant principalement chez des nouveau-nés ou prématurés fragiles. Le plus souvent à la suite d'ingestion de lait en poudre contaminé, précise l'AFSCA.

**Pas en Belgique, mais...**

Les lots supplémentaires portent les numéros S401026, S402632 et S403458. Les lots nu-

# 10 néo-nazis ont aussi commémoré

taient un discours en allemand"

**10 néo-nazis ont aussi commémoré**

Il y avait pas que des anciens dans Andenne hier (1<sup>er</sup> décembre) de néo-nazis ont également participé à leur manifestation commémorative de militaires allemands. Il y en avait 10.

Il s'agit de 10 citoyens allemands et d'un Portugais, âgés de 30 à 40 ans dont deux au moins étaient connus dans leur pays pour des faits à caractère fasciste. Comme, il n'avait rien commis de reprehensible, le procureur du Roi de Verriers, Alain Houart, n'a pu qu'ordonner la confiscation de leurs vêtements et leur retour dans leur pays.

Une sale blague pour eux tout de même puisqu'il s'agissait pour la plupart de véritables uniformes SS de l'époque que le célèbre mannequin de cuir se négociait au marché noir à quelque 10.000 euros... **THOMAS**



Les uniformes noirs (authentiques en plus) ont été confisqués avant festive Von Ruedel. Une idée qui allait porter ses fruits vers 14 heures, les policiers mettaient la main sur les faussaires de trouble, place du 18 décembre à Stavelot, la où pose fièrement un half-track U.S. "An moment où nous sommes arrivés, ils étaient tous crangés et é-

# Pédophile repris en Espagne

**Pédophile repris en Espagne**

Un mandat européen a été délivré à son égard. Les recherches mènent par la police fédérale allemande et la police fédérale espagnole. Le suspect, un homme de 47 ans, avait prétexté un besoin naturel avant de se volatiliser. Après quatre jours de cavale, il a finalement été retrouvé en Espagne, selon une source judiciaire, mais les circonstances de son arrestation restent encore mystérieuses.

# Les patriotes arrivaient

**Les patriotes arrivaient**

ils avaient des vêtements civils. Ils les ont foulés ainsi que leurs voitures d'été ont été retirées des routes à caractère néo-nazi qu'ils leur ont ensuite rendues. Un policier a plaqué un de ces individus contre une voiture car il ne voulait pas donner ses papiers. Un autre gardait constamment une main sur son arme sans doute par sécurité. Il était temps parce que, 10 minutes après, arrivait le bourgmestre de Stavelot à la tête d'une délégation de patriotes. **THOMAS**



Place du 18 Décembre. **THOMAS**

# une barbe et un chapeau



À gauche: la vraie signature. À droite, celle d'un petit nigolo. **THOMAS**

Nous avions révélé la volonté de l'acteur américain Tom Hanks de débarquer à Bastogne à l'occasion des commémorations. Le livre d'or du Bastogne Historical Center a été frappé samedi de la signature de l'acteur. Authentique? Sans doute pas. L'acteur le vrai avait en effet dédié ce une photo en 2000 au musée bastognois de la Maison Marthe. Il, qui l'avait documenté pour sa série "Band of Brothers". "Les deux signatures n'ont pas de point commun", explique un témoin. "Et celle de samedi est suivie par trois petits points qui occupent ce soir à l'ambassade américaine et quelques GI. "Les clients, intrigués, observent finement. "Quand il a mis son chapeau, ils ont reconnu Tom Hanks, incommensurablement une barbe grisonnante. "Pas de certitude, évidemment. Mais l'info ne surprendrait pas quand on sait que "Leo" a accueilli des personnalités toute la semaine, jusqu'à la petite fille du général Patton, qui a surpris tout son monde en y poussant la chan-

M.R.

# Les boys retrouvent l'Ardennes

Une centaine de vétérans américains ont posé leurs valises, samedi, dans la cité des bords de l'Ourthe

Le froid piquant des Ardennes n'a pas surpris les vétérans américains, samedi, à leur arrivée au centre de vacances "Ol Fosse d'Outh" à Houffalize. Comme il y a soixante ans, ils se sont frotté les mains pour se réchauffer. Les souvenirs douloureux ont afflué à la mémoire. Des larmes d'émotion embuèrent leurs yeux. Le froid, la faim, la perte d'être chers: jamais ils n'oublieront. Ce pèlerinage, c'est Earle R. Hart (voir ci-dessous), président du comité du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, qui l'a organisé en collaboration avec l'ambassade des États-Unis et l'OPT (Office de Promotion du Tourisme). Deux cents dix-huit Américains,



Bastogne vit à l'heure de la Bataille des Ardennes. © DAVID MARTIN

dont une centaine de vétérans, séjourneront à Houffalize jusqu'au 17 décembre. Dimanche, ils se sont rendus notamment à Saint-Vith, Malmédy et au camp militaire d'Elsborn. Jeudi, ils seront reçus par le grand-duc Henri au grand-du-

ché de Luxembourg. Le lendemain, c'est à Houffalize qu'ils seront mis à l'honneur. Samedi, à Bastogne, ils recevront la médaille de la ville. Le retour aux States est prévu le 20 décembre. ■■

NADIA LALLEMANT

FLORES GUADELUPE

## "Revenir 60 ans après, c'est comme un rêve"

Certains vétérans américains, comme Flores Guadelupe, 80 ans, reviennent pour la première fois dans nos Ardennes depuis les combats sanglants de l'hiver 44-45. Leur émotion est encore plus grande. "Ce voyage, soixante ans après la bataille des Ardennes, c'est comme un rêve. Je suis tellement honoré d'être reçu ici. La Belgique est le pays que je préfère, après les États-Unis. J'aime ce pays et ses habitants."

### "Il faisait froid"

Flores faisait partie de la 501<sup>e</sup> division de la 101<sup>e</sup> Airborne. À Bastogne, où il s'est courageusement battu aux côtés de ses compatriotes pour repousser l'ennemi, il a souffert du froid. "En décembre 1944, la neige recouvrait Bastogne. Nous avions beaucoup de mal à nous réchauffer. Certains avaient les doigts gelés."

EARLE R. HART

# Le cercuei met à l' du resp de la na

Nouveau venu, le cercueil en fibres de cellulose économise le bois et pollue moins

Faites-vous désormais entrer dans un cercueil écologique! En fibres de cellulose, le cercueil en papier mâché utilisé habituellement pour l'isolation et la sonorisation, l'objet à l'allure de bobles et peut prendre la couleur d'un caméléon. L'objet, à presque trois ans aux États-Unis, a débarqué en Belgique en septembre. Il a été conçu par le fabricant américain d'origine végétale, le cercueil en fibre de cellulose présente plusieurs avantages: plus léger, il ne nuit pas à l'environnement lors de la crémation. Il est aussi plus sûr: il est fabriqué en un matériau solide, alors que le cercueil en bois est en fait un objet fragile.

artues DANS I

# Revenir 60 ans après, c'est comme un rêve

FLORES GUADELUPE

Certains vétérans américains, comme Flores Guadelupe, 80 ans, reviennent pour la première fois dans nos Ardennes depuis les combats sanglants de l'hiver 44-45. Leur émotion est encore plus grande. "Ce voyage, soixante ans après la bataille des Ardennes, c'est comme un rêve. Je suis tellement honoré d'être reçu ici. La Belgique est le pays que je préfère, après les États-Unis. J'aime ce pays et ses habitants."



Flores Guadelupe, 80 ans.

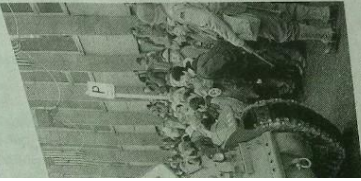
### "Il faisait froid"

Flores faisait partie de la 501<sup>e</sup> division de la 101<sup>e</sup> Airborne. À Bastogne, où il s'est courageusement battu aux côtés de ses compatriotes pour repousser l'ennemi, il a souffert du froid. "En décembre 1944, la neige recouvrait Bastogne. Nous avions beaucoup de mal à nous réchauffer. Certains avaient les doigts gelés."

EARLE R. HART

## "J'avais 19 ans; la mort de mes amis m'a fait"

En décembre 1944, Earle R. Hart, président du comité du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, n'avait que 19 ans. Il a quitté sa famille avec tristesse. Intégré aux troupes de Patton, il a combattu à Saint-Hubert, Tillet, Bourcy et à l'ouest de Bastogne.



© DAVID MARTIN

Le lendemain, c'est à Houffalize, qu'ils seront mis à l'honneur. Samedi, à Bastogne, ils recevront la médaille de la ville. Le retour aux States est prévu le 20 décembre. ■■

NADIA LALLEMANT



pas le problème à lui seul, raison pour laquelle elle a appelé à la tenue d'une table ronde. "Il faudra aussi une concertation des médiateurs et la surveillance des services de la surveillance des prisons pour garantir des prisons pour raisons médicales ou humanitaires."

## Spécial Bataille des Ardennes



Demain, ne manquez pas notre Journal du 60<sup>e</sup> anniversaire

Plus de témoignages, anecdotes et analyse, depuis la conception de l'offensive par Hitler en septembre 44 jusqu'au jugement des criminels SS et à leur libération. Découvrez 100 exemplaires à gagner du livre "Le sortien militaire américain Charles B. Macdonald et la bataille des Ardennes".

pour leur honneur, ils reçoivent la médaille de la ville. Le 20 est prévu le 20 MADIA LALLEMANT

tion de la... s'est courageusement... où il s'est courageusement battu aux côtés de ses compatriotes pour repousser l'ennemi, il a souffert du froid. "En décembre 1944, la neige recouvrait Bastogne. Nous avions beaucoup de mal à nous réchauffer. Certains avaient les doigts gelés."

EARLE R. HART

## "J'avais 19 ans; la mort de mes amis m'a fait..."

En décembre 1944, Earle R. Hart, président du comité du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, n'avait que 19 ans. Il a quitté sa famille avec tristesse. Intégré aux troupes de Patton, il a combattu à Saint-Hubert, Tillet, Bourcy et à l'ouest de Bastogne. "J'ai été légèrement blessé à la tête", se souvient-il.

"Les conditions météo n'étaient pas favorables, il y avait de la neige et il faisait froid, mais ce n'était pas le plus pénible. J'étais en première ligne. Le plus douloureux pour moi a été de voir mes amis se faire tuer à mes côtés."

**"La guerre a tissé des liens"**  
Ce retour en Ardennes n'est pas une première pour Earle R. Hart. Le vétérinaire américain est déjà revenu une quinzaine de fois sur les lieux des combats.  
"Chaque fois que je reviens, je rends hommage à ceux qui n'ont..."



Earle R. Hart

**EN FRANCE MAIS...**  
**Lait en poudre combat...**  
Trois lots de Pregestimil, un lait en poudre de la firme Mead Johnson Nutritionals...

**LES BU...**  
Nos politiciens d'habitude respectent d'habitude les bureaux de presse actuelle... mais, par exemple, même le ministre de l'Énergie n'a pas de presse et simplement pour lancer des communiqués.

**04**  
 LIEGEOIS ACTIFS

**BATAILLE DES ARDENNES**

Dans ce journal, un cahier spécial de huit pages

**LE MONDE A TABLE**  
 N°9

**Spécial Fêtes**  
 votre bon dans ce journal

AUTRE > PP. 2, 3 ET 15

BELGA

**La Bataille des Ardennes**  
 ANNIVERSAIRE  
 8 PAGES SPECIALES



**Ultime coup de poker de Hitler**

Le terrain accidenté, manœuvrant, comme objectif, l'axe principal de la progression allemande. Mais le plan de Hitler, basé sur le fait que les Alliés ne pouvaient pas anticiper une telle offensive, a été un échec. Les Allemands ont subi de lourdes pertes et ont dû se retirer.

**Terrain difficile**  
 L'homme est resté encore à la bonne place, mais il a été obligé de se retirer. Hitler ne choisit pas la voie de la retraite, mais celle de la victoire.

Hitler en Ardennes, que le général Guderian a appelé le « coup de poker ». Il impose à ses officiers de tenir compte de la situation et de la météo. Les généraux ont été surpris par l'attaque et ont dû se retirer.

Hitler est bien le seul à ne pas croire que les Alliés ont pu anticiper son coup de poker.

FAITS SAILLANTS

**Du 16 décembre 1944 au 17 janvier 1945, un mois d'enfer en hiver**

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont lancé une offensive surprise dans les Ardennes. Ils ont percé la ligne de front alliée et ont avancé vers la Meuse. Les Alliés ont dû se battre pour empêcher les Allemands d'avancer plus loin.

Le 24 décembre, les Allemands ont atteint la Meuse. Les Alliés ont dû se battre pour empêcher les Allemands d'avancer plus loin. Le 27 décembre, les Allemands ont été repoussés vers la Meuse.

Le 31 décembre, les Allemands ont été repoussés vers la Meuse. Le 1er janvier 1945, les Allemands ont été repoussés vers la Meuse.

75

Des commémorations aériennes dans les cantons de l'est



Comme à la veille de Noël, les avions de l'armée américaine ont survolé le village de Barby, dans l'est de l'Allemagne, pour commémorer la chute de la ville le 24 décembre 1945.

Le Monument de Barby est un mémorial dédié aux soldats américains qui ont été tués pendant la bataille de Barby.

À Bande, une trentaine de jeunes hommes sont froidement abattus

Un groupe de jeunes hommes a été froidement abattu par des soldats américains dans la région de Bandera, en Ukraine.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Les soldats américains ont ouvert le feu sur un groupe de jeunes hommes qui se rassemblaient dans un village.

Ardennes '44 60 ans



Le colonel SS Otto Storzky, l'homme de l'opération

Les paras sautent même sur la Haute Fagne

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Les parachutiers américains ont sauté sur la Haute Fagne pendant la bataille d'Ardenne.

Ardennes '44 60 ans



Comment les Américains n'y ont vu que du feu

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

Comment les Américains ont perçu la bataille d'Ardenne.

# Quinze jours

## Enseignant à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame

Noté, sans honte, et en dépit de la déception. Et la semaine dernière, il a été nommé directeur de l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. C'est un poste de confiance, qui implique une grande responsabilité. Mais, pour lui, c'est un défi. Il a accepté ce poste parce qu'il aime l'enseignement et qu'il veut continuer à servir. Il a travaillé pendant quinze jours à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. C'est un poste de confiance, qui implique une grande responsabilité. Mais, pour lui, c'est un défi. Il a accepté ce poste parce qu'il aime l'enseignement et qu'il veut continuer à servir.



Blanche Hody, 49 ans, enseignante à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris.

Blanche Hody, 49 ans, enseignante à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. Elle a travaillé pendant quinze jours à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. C'est un poste de confiance, qui implique une grande responsabilité. Mais, pour elle, c'est un défi. Elle a accepté ce poste parce qu'elle aime l'enseignement et qu'elle veut continuer à servir.

# Sabotage

## renseignement

A bientôt 83 ans, Edmond Leroy a gardé ses feuilles de papier et son encre. Il a travaillé pendant quinze jours à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. C'est un poste de confiance, qui implique une grande responsabilité. Mais, pour lui, c'est un défi. Il a accepté ce poste parce qu'il aime l'enseignement et qu'il veut continuer à servir.



Edmond Leroy, 82 ans, enseignant à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris.

Edmond Leroy, 82 ans, enseignant à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. Il a travaillé pendant quinze jours à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. C'est un poste de confiance, qui implique une grande responsabilité. Mais, pour lui, c'est un défi. Il a accepté ce poste parce qu'il aime l'enseignement et qu'il veut continuer à servir.

# en bref

Que nous réserve le RTBF pour ces journées de souvenir? En voici quelques-unes...

Le 22, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 23, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 24, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 25, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures.

Le 26, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 27, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 28, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures. Le 29, il y aura le premier défilé de la Libération, à 10 heures.

# Le Roi vivra la bataille en son et lumière à Bastogne

Le Roi vivra la bataille en son et lumière à Bastogne. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Le Roi, accompagné de sa famille, assistera à la bataille de Bastogne. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Le Roi, accompagné de sa famille, assistera à la bataille de Bastogne.



Le Roi Baudouin I, en uniforme militaire, lors de la bataille de Bastogne.

Le Roi Baudouin I, en uniforme militaire, lors de la bataille de Bastogne. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Le Roi, accompagné de sa famille, assistera à la bataille de Bastogne.

# Blanche Hody y a vécu cloîtrée la terrible offensive

Blanche Hody y a vécu cloîtrée la terrible offensive. Elle a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Blanche Hody, une jeune femme, a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique.



Blanche Hody, 49 ans, enseignante à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris.

Blanche Hody, 49 ans, enseignante à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. Elle a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Blanche Hody, une jeune femme, a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique.

Blanche Hody, 49 ans, enseignante à l'Institut des Sœurs de Notre-Dame, à Paris. Elle a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique. C'est un événement historique qui se déroulera à Bastogne, en Belgique. Blanche Hody, une jeune femme, a vécu cette expérience à Bastogne, en Belgique.



**Ardennes 44** 60 ans  
ÉPILOGUE

# Le calvaire des civils coincés à Bastogne

Le 21 décembre 1944, les Allemands ont envahi la ville de Bastogne, coincés dans une poche. Les civils ont souffert de privations et de bombardements pendant plusieurs semaines.

Le 21 décembre 1944, les Allemands ont envahi la ville de Bastogne, coincés dans une poche. Les civils ont souffert de privations et de bombardements pendant plusieurs semaines.

## L'abbé fait avaler ses hosties

Les habitants de Bastogne ont subi de nombreuses privations pendant le siège. L'abbé a distribué des hosties aux soldats et aux civils pour leur donner du courage.

Les habitants de Bastogne ont subi de nombreuses privations pendant le siège. L'abbé a distribué des hosties aux soldats et aux civils pour leur donner du courage.

## Les Ardennais à nouveau sur le chemin de l'exode

Après la libération de Bastogne, les habitants ont dû quitter leur ville à nouveau pour se réfugier ailleurs.

Après la libération de Bastogne, les habitants ont dû quitter leur ville à nouveau pour se réfugier ailleurs.

## pilotes US martyrisent Malmédy

Les pilotes américains ont bombardé la ville de Malmédy pendant la bataille de Bastogne.

Les pilotes américains ont bombardé la ville de Malmédy pendant la bataille de Bastogne.



# Les Boys ont connu leur Verdun en Ardennes

Les soldats américains ont subi de nombreuses pertes pendant la bataille de Verdun.

Les soldats américains ont subi de nombreuses pertes pendant la bataille de Verdun.

## Le Noël triste de mourir des G.I. planqués dans leurs trous de fusiliers

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.

## Nuts!, ou l'histoire un peu folle d'une réplique qui tue

Une réplique de la bataille de Verdun a été créée pour commémorer les soldats américains.

Une réplique de la bataille de Verdun a été créée pour commémorer les soldats américains.

## Le Noël triste de mourir des G.I. planqués dans leurs trous de fusiliers

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.

## Le Noël triste de mourir des G.I. planqués dans leurs trous de fusiliers

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.

Les soldats américains ont passé Noël dans des conditions difficiles pendant la bataille de Verdun.



La Meuse 2014 :





# À Bastogne, il a guidé les équipes de Spielberg

**L'équipe a fait des repérages dans l'église Saint-Pierre à Bastogne. Des scènes de combats ont été tournées dans les bois de Bourcy**

**CINÉMA : QUATRE FILMS SUR LA BATAILLE DES ARDENNES À REVOIR**

**Band of Brothers** est cette série télévisée produite au début des années 2000 par l'acteur Tom Hanks et le réalisateur Steven Spielberg. Elle retrace le trajet de la Easy Company du 101<sup>e</sup> régiment de parachutistes de la 101<sup>e</sup> Airborne américaine pendant les combats de Bastogne. Pour être le plus proche de la réalité historique, la production a pu compter sur l'historien local Robert Fergolote.

Au début des années 2000, Robert Fergolote travaille au musée de Bastogne. Lui et son équipe ont organisé une exposition sur la vie des civils durant la guerre. « Ça marchait très bien », se souvient l'historien. « Certains GIs sortaient en prenant les gens du coin ou voulaient même pas voir l'histoire de ne pas revivre ces moments difficiles. » C'est à cette époque que Robert Fergolote est contacté par la production de la série Band of Brothers.

« On m'a expliqué qu'une équipe de tournage voulait visiter le musée. Ce que j'ignorais, c'est que Steven Spielberg y était déjà passé sans que personne ne le reconnaisse. » L'historien accepte et, quelques semaines plus tard, les équipes arrivent. « Il y avait dans la bande une personne entourée par des gardes du corps. Quand ils sont partis, on m'a dit : « c'était Tom Hanks, tu ne l'as pas reconnu ? ». J'ai dit : « Tom qui ? Je ne le connaissais absolument pas ». Les équipes font également des repérages dans l'église Saint-Pierre. « Il est tout mesuré », se souvient Robert Fergolote. « Il devait la reconstruire à l'identique en Angleterre, où un petit Bastogne était reconstruit. Mais les scènes de combats dans les bois ont été tournées ici. Je leur ai montré les fox holes au Bois Jacques. Mais c'est finalement à Bourcy qu'ils ont tourné. » Cela dit, le résultat final comporte pas mal d'erreurs. « L'église est à l'envers par rapport à la vraie église. Les combats, par contre, sont très bien reconstitués. » De quoi expliquer l'engouement qui existe toujours autour de la série plus de dix ans après sa diffusion aux États-Unis : aujourd'hui, des tours Band of Brothers sont encore organisées dans la région de Bastogne.

**QUENTIN DELVAULT**

**La Bataille des Ardennes (1965)**

**L'histoire :** Ce film de Ken Annakin avec Henry Fonda raconte la Bataille des Ardennes sous un angle original : on observe le conflit à la fois du point de vue d'un officier du renseignement américain, mais aussi du point de vue d'un commandant de Panzer allemand.

**L'anecdote :** Contrairement à ce que l'on pourrait penser, le film n'a pas été tourné dans les Ardennes, mais dans la Sierra de Guadarrama, un massif montagneux près de Madrid, en Espagne.

**ROMAN COFFINET**

**Bastogne (1949)**

**L'histoire :** Une escouade de la 101<sup>e</sup> Airborne Division, prise en plein cœur de la Bataille des Ardennes, essaie de survivre dans la région de Bastogne, alors qu'elle est encerclée. Les militaires doivent faire face à manque d'essence, de nourriture, de munitions...

**L'anecdote :** Vingt vétérans de la 101<sup>e</sup> Airborne qui ont combattu à Bastogne ont été engagés pour entraîner les acteurs. Certains ont même fait de la figuration.

**QUENTIN DELVAULT**

**L'enfer est pour les héros (1962)**

**L'histoire :** À l'automne 1944, dans les Ardennes, un groupe de GI est envoyé en première ligne, face à un blockhaus allemand.

**L'anecdote :** Steve McQueen a été nommé à la tête de ce film, mais il n'a pas pu se mêler aux autres membres du casting car son personnage a été défini antérieurement et ne peut pas être joué par un autre acteur.

**QUENTIN DELVAULT**

## Retrouvez tous les ouvrages sur la bataille

**Un Château en enfer (1962)**

Le film est réalisé par Sydney Pollack, raconte l'histoire d'une escouade de soldats qui, durant la Bataille des Ardennes, a trouvé refuge dans un ancien château. Le château qui accueille les soldats est assiégé par les Allemands. Steve McQueen a entrepris des recherches pour trouver des acteurs du film. Il n'entendait pas son personnage se dévaloriser et ne pas se mêler à ses camarades.

**QUENTIN DELVAULT**

**À VOIR SUR LA RTBF**

### Augusta Chiwy, infirmière de combat à Bastogne

Augusta Chiwy, 93 ans, vit à Jette, dans une maison de repos. Dernière infirmière belge de la Bataille des Ardennes. Avec Renée Lemaire, infirmière tuée dans les bombardements de la nuit de Noël, elles étaient les deux seules infirmières présentes pour soigner les blessés lors de l'encerclement de Bastogne. Il aura fallu la persévérance de l'historien britannique Martin King pour qu'Augusta soit mise en lumière comme il se doit. Il lui a consacré deux livres (« Voices of The Bugle », co-signé avec l'Américain Michael Collins (2011) et « L'infirmière oubliée, l'histoire inconnue d'Augusta Chiwy », (2011)). Le signe désormais un documentaire sur l'infirmière, « L'ange oubliée de Bastogne ». Ce dernier sera diffusé au sein de Bastogne Barracks, du 12 au 14 décembre.

**VICTIME DE SÉGRÉGATION**

« Augusta Chiwy est une véritable infirmière de combat, explique l'adjutant Lachyuse, au Bastogne Barracks. Elle n'a pas hésité à se rendre sur le terrain des combats pour soigner les blessés au péril de sa vie. Certains ne lui en seraient jamais redevables. » C'était encore l'époque de la ségrégation et de ce fait « certains blessés ont refusé de se faire soigner par elle ». Le documentaire de Martin King relate ce parcours incroyable. A 23 ans, cette jeune femme originaire du Congo rejoindra volontairement les rangs de l'armée américaine encadrée, alors qu'elle est à Bastogne pour les fêtes de Noël.

**ROMAN COFFINET**

**JEU VIDÉO - ARDENNES ASSAULT**

### La Bataille des Ardennes selon SEGA

La franchise de SEGA « Company of Heroes », deuxième du nom, a lancé à la fin du mois de novembre une extension, toujours pour PC, entièrement dédiée à la Bataille des Ardennes. Cet épisode, intitulé « Company of Heroes 2: Ardenne Assault », a été officiellement présenté à Bastogne Barracks, à Bastogne. Ce jeu prend certes quelques libertés avec la réalité historique, mais replace toutefois les combats dans et aux alentours de la ville de Bastogne. Le principe du jeu est assez simple : avec trois compagnies (parachutistes, infanterie, génie) cossées se reposer en Ardenne en attendant d'en venir à l'ennemi. Vous devrez tenir les positions américaines face aux soldats du III<sup>e</sup> Reich. Ici, il s'agit de préparer au mieux ses incursions en territoire ennemi, de défendre avec intelligence en tenant de préserver au maximum ses troupes. La difficulté de l'opus est en effort non négligeable et la préparation des effectifs s'avère cruciale, surtout face à un ennemi bien d'être idiot. La grande satisfaction du jeu tient sans doute aux décors très soignés. Sans être toujours parfaitement identifiables, les villages traversés sont réalistes et la nature enneigée parfaitement restituée. Les combats sont également appréciables pour leur caractère très nerveux. Quant aux moments de calme (avant la tempête), ils permettent aux joueurs les plus attentifs d'entendre les soldats américains converser sur leur pays. De quoi immerger le joueur, durant 18 missions, dans la froide campagne du Bastogne de décembre 44. S'il fallait un bémol à ce jeu, ce serait sans doute son prix. Ne s'agissant que d'une extension, on pouvait s'attendre à un prix inférieur aux 30€ demandés par SEGA.

**QUENTIN DELVAULT**

Découvrez le Pays de...

# BASTOGNE

## LES 12, 13 et 14 DÉCEMBRE 2014

70<sup>e</sup> Anniversaire de la Bataille des Ardennes

### Vendredi 12 décembre

BASTOGNE BARRACKS - DE 13H À 18H  
Rue de La Rouble, 40

MARCHÉ DU LIVRE  
Place Macauliffe

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE «TEXAS AGGIES GO TO WAR» - 19H30  
Mardasson

RETROUVEZ LE PROGRAMME DÉTAILLÉ À L'ADMINISTRATION COMMUNALE DE BASTOGNE, SUR WWW.BASTOGNEBE ou PROCHAINEMENT DANS VOTRE BOUTE AUX LETTRES

### Samedi 13 décembre

MARCHÉ DU PRÉSENT - DÉPART DE 8H À 9H  
Départ du Centre Sportif

BASTOGNE BARRACKS - DE 9H À 18H  
Rue de La Rouble, 40

SAISON DU LIVRE DE GUERRE - DE 10H À 18H  
Salle vitrée du Séminaire (Place en Pleinair, 6)

SHOW STRATÉGIQUE - DE 11H À 18H  
Villages de Coburn et de Beogre

CORNET PATRIOTIQUE - 11h  
Grand rue, Place du Général Patton, place Macauliffe

JET DE NOIX EN PRÉSENCE DE LEURS MAÎTRES LE ROI ET LA REINE - 13h  
Balloon de l'Hôtel de Ville

MARCHÉ DE NOËL ET PATINOIRE - DE 10H À 20H  
Place Macauliffe

SPECTACLE SON ET LUMIÈRE «TEXAS AGGIES GO TO WAR» - 17H30 ET 20H  
Mardasson

ANIMATIONS - DE 17H30 À 20H  
Bastogne Centre-Ville

Reconstitution statuaire, jeux d'animations musicales, ateliers rotatifs, atelier photos, bal populaire.

### Dimanche 14 décembre

BASTOGNE BARRACKS - DE 9H À 18H  
Rue de La Rouble, 40

EXPOSITION «FROM TEXAS TO BASTOGNE»  
TEXAS AGGIES GO TO WAR» - DE 10H À 18H  
Zspace quartier Latta (place Saint-Pierre, 24)

OFFICE RELIGIEUX - 10H  
Église de Noiville

INAUGURATION DU NOUVEAU MONUMENT DISORRY - 11H  
Rue Desobry, Noiville

MARCHÉ DE NOËL ET PATINOIRE - DE 12H À 19H30  
Place Macauliffe

SHOW PÉDAGOGIQUE - 13H  
Villages de Coburn et Beogre

ADULTES : 4€ - gratuits moins de 12ans

SÉANON DU LIVRE DE GUERRE - DE 14H À 18H  
Salle vitrée du Séminaire (Place en Pleinair, 6)

DÉFILÉ DE VÉTÉRANES MILITAIRES - 15H  
Grand rue

Bruit le long du front de la Bataille de Bastogne et de l'exposition Texas

### CITOYEN(-NE), JOUEZ LE JEU

NOUS VOUS INVITONS À PARTICIPER À ANIMATIONS DU SAMEDI 13 DÉCEMBRE TENUE (CIVILE) D'ÉCOLE - ANNÉE

# LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

## Cinq Texans jetés dans la fournaise

pour parcourir évoqué dans une expo au quartier Latin à Bastogne

### LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

- UN VÉTÉRAN EN UNIFORME**  
Un uniforme de soldat américain, appartenant à un soldat américain qui a participé à la bataille de Bastogne.
- UN VÉTÉRAN EN UNIFORME**  
Un uniforme de soldat américain, appartenant à un soldat américain qui a participé à la bataille de Bastogne.
- UN VÉTÉRAN EN UNIFORME**  
Un uniforme de soldat américain, appartenant à un soldat américain qui a participé à la bataille de Bastogne.
- UN VÉTÉRAN EN UNIFORME**  
Un uniforme de soldat américain, appartenant à un soldat américain qui a participé à la bataille de Bastogne.
- UN VÉTÉRAN EN UNIFORME**  
Un uniforme de soldat américain, appartenant à un soldat américain qui a participé à la bataille de Bastogne.

**LA BATAILLE DES ARDENNES**

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

### Succès énorme et immédiat

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

Le musée est tout près de Mardasson.

Les 5 objets à découvrir au Bastogne War Museum

# Des retombées économiques substantielles pour la Nuts city

a bataille des Ardennes attire de nombreux touristes armés lesquels... un très grand nombre d'Américains



Le tourisme bat son plein dans le grand nord de la Belgique. Les Ardennes attirent de nombreux touristes armés, lesquels ont contribué à une augmentation de 20% du chiffre d'affaires des commerces de détail dans la région. Les Américains sont les plus nombreux à visiter la région, mais les Français et les Britanniques ne sont pas en reste. Les Ardennes attirent également de nombreux touristes armés, lesquels ont contribué à une augmentation de 20% du chiffre d'affaires des commerces de détail dans la région. Les Américains sont les plus nombreux à visiter la région, mais les Français et les Britanniques ne sont pas en reste.

Les Ardennes attirent de nombreux touristes armés, lesquels ont contribué à une augmentation de 20% du chiffre d'affaires des commerces de détail dans la région. Les Américains sont les plus nombreux à visiter la région, mais les Français et les Britanniques ne sont pas en reste.



## Manufacturing obéit que les touilles 6 vont s'arracher

Le secteur manufacturier belge a subi une baisse de 1,2% en septembre. Les exportations ont augmenté de 2,1%, tandis que les importations ont augmenté de 3,5%. Le secteur manufacturier belge a subi une baisse de 1,2% en septembre. Les exportations ont augmenté de 2,1%, tandis que les importations ont augmenté de 3,5%.



Les exportations ont augmenté de 2,1%, tandis que les importations ont augmenté de 3,5%. Le secteur manufacturier belge a subi une baisse de 1,2% en septembre.

Le secteur manufacturier belge a subi une baisse de 1,2% en septembre. Les exportations ont augmenté de 2,1%, tandis que les importations ont augmenté de 3,5%.



# Bastogne (presque) comme en 1944

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents



Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.



## Bastogne doit être au rendez-vous du souvenir et de la mémoire

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.



Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.



## Revoir un look vintage dans l'ambiance

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.



Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.

Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne. Le couple royal et une vingtaine de vétérans seront présents à la cérémonie de Bastogne.



d'entre eux... ainsi la succession de...  
cette élection. Un taux de parti-



LUC PETIT CREATION

Le Bastogne War Museum présente le grand spectacle vivant, son et lumière du

# 70<sup>ème</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes

© Conçu par Tempora et Luc Petit CREATION  
Mis en scène par Luc Petit



SITE DU MARDASSON - 12 DÉC. à 19h30 et 13 DÉC. à 17h30 et 20h30



officielle de la...  
sura la parti...  
commémoratio...  
sonnes la comp...  
Cela fait des mo...  
locales préparé...  
grand secret po...  
les commémora...  
des Ardennes. E...  
le programme c...  
toutes les répo...  
tions. Mais dès...  
quer le nom des...  
ont été invitées,

**OBAMA ? NON !**  
Une certitude ce...  
sident US en exe...  
ma ne viendra...  
cause des mesure...  
cessaires, ruina...  
les festivités popu...  
espoir de voir un...  
cain n'est pas en...  
Depuis quelques...  
mure en effet de...  
que Georges Bush

GEN

rondissement et de...  
Liege Europe Métropole, a décidé...  
d'octroyer une aide conséquente...  
aux communes pour la mise en...  
question: Est-ce...  
pre bénéfice de cette aide ?...  
G.G. ristiques...  
quences dans le futur si les autr...



PRESENT



# FROM TEXAS TO BASTOGNE

Texas Aggies Go to War

OPENING DECEMBER 14, 2014 - BASTOGNE

© Conception and design by Tempora [www.fromtexastobastogne.com](http://www.fromtexastobastogne.com)



Optiqueb

Pour les...  
DE F...  
Optiqu...  
UN GRA...

LOUPES MICROSC...

LIEGI...  
LIEGI...  
MARC...

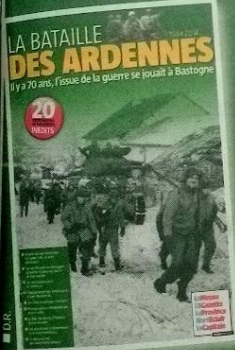
[www.optiqueb.com](http://www.optiqueb.com)

BM LG



# 70 ANS

## LA BATAILLE DES ARDENNES



Demain  
**GRATUIT**  
Votre  
supplément  
historique  
de 20 pages

IMMOBILIER > P. 6  
**À Liège,**  
les demandes  
de permis  
d'urbanisme  
ont doublé !



IL Y A 10 ANS > P. 16 ET 17  
**Aurore  
Daerden**  
fait partie  
des rescapés  
du tsunami



*Vos fêtes de*

**LA BATAILLE DES ARDENNES** 1944-2014  
Il y a 70 ans, l'issue de la guerre se jouait à Bastogne

**20** PAGES  
D'ARTICLES  
INÉDITS

- Les batailles des Ardennes: les soldats clés, le plan allemand
- L'encerclement de Bastogne: la petite histoire du Mur's de Mac-Auliffe
- Les massacres civils et militaires
- L'équipement des Américains et des Allemands
- Les villes et villages martyrs
- Filmographie emblématique et jeu vidéo
- Le War Museum, l'histoire d'une reboute
- Les retombées économiques et le merchandising
- Le programme des commémorations

La Meuse  
La Gazette  
La Province  
Nord-Eclair  
La Capitale

SUDPRES



# 1944

## LA BATAILLE DES ARDENNES

### 70<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE de la Bataille des Ardennes

**LES AMÉRICAINS N'ONT PAS LAISSÉ LA BATAILLE LES AMÉRICAINS N'ONT PAS LAISSÉ LA BATAILLE LES AMÉRICAINS N'ONT PAS LAISSÉ LA BATAILLE**

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont lancé l'opération Greif, une offensive surprise dans les Ardennes. Les Alliés, en particulier les Américains, ont rapidement réagi. Les divisions américaines ont combattu avec acharnement pour empêcher l'avancée des Panzers allemands. Malgré de lourdes pertes, les Américains ont finalement arrêté l'offensive le 25 décembre.



**LE BLOI ALLEMAND**

Passer par les Ardennes pour prendre Amiens et rejoindre la région parisienne. C'est l'objectif principal des Allemands lors de l'opération Greif. Cependant, les Alliés ont anticipé ce mouvement et ont renforcé leurs défenses dans cette zone stratégique.



Moment de calme pendant l'opération Greif.

**LES AMÉRICAINS N'ONT PAS LAISSÉ LA BATAILLE**

Les Américains ont joué un rôle crucial dans la défaite de l'offensive allemande. Leurs divisions ont subi de lourdes pertes mais ont maintenu la ligne de front, permettant aux autres armées alliées de consolider leurs positions.



Les Allemands ont parqué des chars.

**METRO PAS L'AMÉRICAIN**

Cette référence fait allusion à la bataille de Metz, où les Américains ont repoussé les tentatives allemandes de reprendre cette ville importante. Le combat a été particulièrement acharné et sanglant.

**OPERATION GREIF (OU X GRIFON)**

Des Allemands défaits en soldats américains. L'opération Greif a été une erreur tactique majeure pour les Allemands. Ils ont sous-estimé la réaction des Alliés et ont subi de lourdes pertes matérielles et humaines.

### Un mois de combats résumé en trois cartes

#### 17 au 24-12-1944

**Evacuation de St-Vith / Bastogne refuse de capituler**

Après avoir évacué la ville de St-Vith, les Américains ont tenu vaillamment la ville de Bastogne pendant plusieurs semaines. Malgré l'isolement et le manque de munitions, ils ont refusé de capituler face aux forces allemandes.



#### 15 décembre 1944

Le 15 décembre 1944, les Allemands ont lancé l'opération Greif, une offensive surprise dans les Ardennes. Les Alliés, en particulier les Américains, ont rapidement réagi. Les divisions américaines ont combattu avec acharnement pour empêcher l'avancée des Panzers allemands.

#### 26 décembre 1944

Le 26 décembre 1944, l'offensive allemande s'est poursuivie dans les Ardennes. Les Américains ont subi de lourdes pertes mais ont maintenu la ligne de front. Le moral des troupes alliées reste élevé malgré les conditions difficiles.

#### 1<sup>er</sup> janvier 1945

Le 1<sup>er</sup> janvier 1945, les Allemands ont continué leur offensive dans les Ardennes. Cependant, les Alliés ont renforcé leurs défenses et ont commencé à contre-attaquer dans certaines zones.

#### 3 janvier 1945

Le 3 janvier 1945, les Allemands ont subi de lourdes pertes lors de leur offensive dans les Ardennes. Les Alliés ont consolidé leurs positions et ont commencé à reprendre le terrain perdu.

#### 15 janvier 1945

Le 15 janvier 1945, les Allemands ont tenté de reprendre leur offensive dans les Ardennes. Cependant, les Alliés ont réussi à repousser l'attaque et ont maintenu la ligne de front.

#### 28 janvier 1945

Le 28 janvier 1945, les Allemands ont finalement abandonné leur offensive dans les Ardennes. Les Alliés ont repris le contrôle de la région et ont commencé à poursuivre les troupes allemandes en retraite.

# LA BATAILLE 1944-2014 DES ARDENNES

## « Nuts ! »

En Belgique, la bataille des Ardennes en 1944 a été la réponse de Maréchal de France à l'offensive allemande. Cette offensive, dite « Wacht am Rhein », a été la dernière grande offensive allemande de la Seconde Guerre mondiale. Elle a été stoppée par les forces alliées à la fin de décembre 1944.

### LES MONTRÉS PATTON À BASTOGNE

En 1944, les troupes américaines, les chars et les avions ont permis de vaincre les soldats allemands à Bastogne. Le général Patton a dirigé les troupes américaines qui ont percé les lignes allemandes à Bastogne.

Le général Patton a dirigé les troupes américaines qui ont percé les lignes allemandes à Bastogne.



# LA BATAILLE 1944-2014 DES ARDENNES

## Des assassinats de Stavelot à Bourcy

De la bande à Stavelot, en représailles aux actions allemandes, en septembre 1944, des milliers de civils ont été assassinés par des unités spéciales allemandes. Des milliers de civils ont été assassinés par des unités spéciales allemandes.

## Massacres

Des milliers de civils ont été assassinés par des unités spéciales allemandes.



## Les horreurs de la guerre, cela m'a poursuivi longtemps

Les horreurs de la guerre, cela m'a poursuivi longtemps.

## Le DE GUY LUTGEN A ETE FUSILLÉ A NOVIË

Le DE GUY LUTGEN A ETE FUSILLÉ A NOVIË.

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

# Commandités et revanchards!

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

## militaires américains tués : massacre très médiatisé

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014



Le 19 décembre 1944, les soldats américains de la 101<sup>e</sup> division aéroportée ont découvert les corps de leurs camarades tués pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## 60 soldats allemands exécutés

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Les soldats allemands ont été exécutés pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## Une ligne à un sentiment farouche de construire l'Europe

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Une ligne à un sentiment farouche de construire l'Europe. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## Torturés et massacrés

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Torturés et massacrés pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

# Un mois dans une cave au cœur des combats

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

## « J'ai dormi sur des sats de pommes de terre »

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

« J'ai dormi sur des sats de pommes de terre » pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## Une mêlée sanglante

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Une mêlée sanglante pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## Emile, l'enfant courage : le double de tous

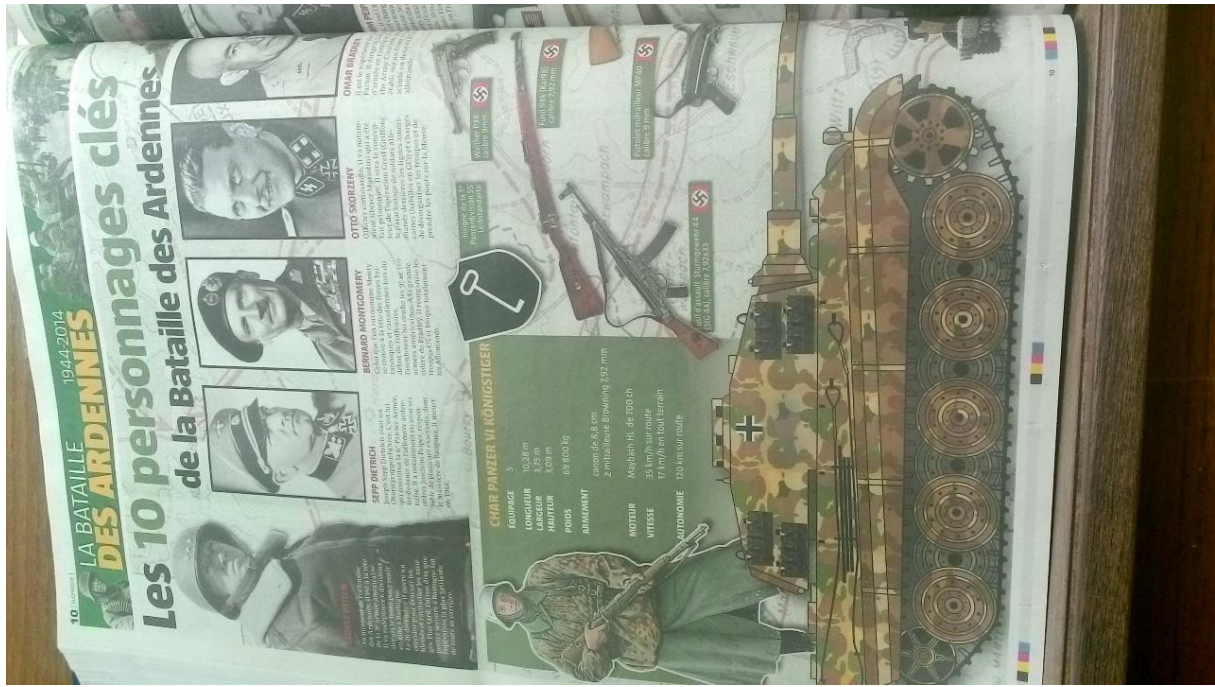
LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Emile, l'enfant courage : le double de tous pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.

## Un mois dans une cave au cœur des combats

LA BATAILLE DES ARDENNES 1944-2014

Un mois dans une cave au cœur des combats pendant la bataille des Ardennes. Les soldats allemands ont été tués pendant la bataille des Ardennes.



## L'Avenir du Luxembourg 1954 :

# UN CERCLE DE FER ET

core la ville. Mac A... dans la région de... colonnes progressant... le chef de la brigade... Sure, Nives, Cobrev... le lendemain, au te... bats, les Américains... le capitaine de la... dans Bastogne assu... son avec la 101e A... couloir de quelques... tres reliant Mac A... Alençon au moment... tion bombardé la vi... la place Saint-Pier... Le mercredi 27 ma... Allemands ouïsses la... route d'Assenois et... giles ont percé les... et ont été arrêtés à... Kota » est néanm... Le dimanche 28 ma... leur couloir libéré... Neufchâteau et d'... efforts désespérés... parviendront jamai... cie de feu et de fe... du six jours autou... Bastogne libérée... population n'en es... terminée. Funtieux... Allemands lancent... au 30, leurs bombes... la ville. Avec cell... tout le plus terribl... bombardés. Sans ar... rices ni craque de t... fois pochant (19 l... les oiseaux a cro... ront les barrièr... morts. De nombre... dient tandis que... Dans les caves ot... nent péniblement... cités avec ferre... ment, instinctiver... be, puis le déplaç... pense à profusion

Mardi avant même que les premiè-  
rds qui assistent à la messe  
taire sont frappés de récrifé-  
s et canons roufient à  
ment. Dans le courant de  
s, on apprend que le  
même soir la paroisse Saint-  
sbration d'un salut, clopenné  
par la voix de l'appariteur,  
américaine informe la po-  
e après 18 heures.

de du lundi ne fait que  
la gravité de la situation.  
ent de la frontière luxem-  
n. Le « Civils Affaires » et la  
solice » pient bagage tan-  
sonnet et Germaine con-  
sicoires circulent s'impli-  
enbach. « Ils » ont repris  
n. Les premiers fugitifs  
à continuer bien vite ces  
ures, de violentes explo-  
nds viennent d'explorer  
la carrière Deperdange.  
de la baïe. Dit couid,  
r, quelques Bastognards  
le se mêlant aux convois  
étant en retraite.

écurité totale envahit la  
sans courant depuis la  
quant encore l'angoisse  
heures, étirent la popu-  
sime cependant.

### L'ENCERCLEMENT

Dès leur arrivée à Bastogne, les ren-  
dée, 705e Bataillon des Tanks) sont  
mi se fait la plus menaçante. Mardi 19  
à midi déjà, des unités américaines  
urent en contact avec les avant-  
s allemandes de la 2e Panzer et  
de la 9e SS. Leur a wardin, Magerev  
une Division blindée mettent aux prises  
Bataillon américain. Celui-ci se replie,  
le mercredi, ayant laissé 212 hommes et  
11 chars dans la bagarre.

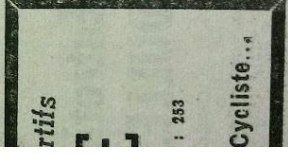
Le 21, des unités du 26e Volksgre-  
nadier contournent la ville et s'emba-  
rent d'Assenois, Sibret et Mandé-St-  
complettement encerclée et le desai  
de la population sera celui des nom-  
mes de Mac Aulifer. Le vendredi, se si-  
lone de la défaite allemande. Near-  
moins, le samedi 23, la situation se  
présente fort critique pour les défen-  
seurs. Assailis de tous côtés par un  
ennemi nettement supérieur en hom-  
mes, les Américains cèdent ici et là du  
terrain. Neffe, Foy, Champs et Ville-  
roux sont aux mains de l'attaquant  
qui vient de réussir une percée à Mar-  
vie. Munitions et m...

## LUX NOIX

noix,  
t proche,  
es.  
r,  
d'hère »,  
noix !  
onner !  
s !  
usettes,  
ix :  
figure.



noix / HEROLLE.



trifs : 253 Cycliste...



à ooudre nnet Paul Reuter ARLON GRITZNER

ASSISTENT, car de la Division.

**LES PARACHUTAGES**

Par bonheur, le brouillard se lève dans la matinée et vers midi une formidable armada de « Dakota » géversonne sur la ville des tommes de ravitailliers de parachutes rouges, jaunes, verts semblent narguer l'ennemi dont les éléments avancés sont, route d'Assenois, à moins de 2.000 mètres de la ville. Vision féérique et inoubliable pour tous les assiégés qui, participant à la joie des grands gosses américains, reprennent confiance. Spectacle identique le 24 où 160 avions laissent choir 100 tonnes de munitions sur la ville et ses alentours immédiats.

**NOEL AU SON DU CANON ET SOUS LES BOMBES**

La veille de Noël s'annonce calme. L'ennemi serait-il sensible à la poésie de cette sainte nuit ? Hélas ! il n'en est rien, le général Kokott voulant à tout prix offrir Bastogne comme cadeau de Noël au Führer. Alors que dans la plupart des abris, civils et militaires chaient aux préparatifs de Noël, l'aviation allemande attaque pour la première fois la cite dont le nom soulève déjà l'admiration du monde entier. Plusieurs messes de minuit sont néanmoins célébrées dans les caves. A-t-on jamais prié avec autant de ferveur qu'en cette nuit tragique ? Aux paroles de paix prononcées par le prêtre répondent le crépitement des mitrailleuses et l'aboïement des canons que l'écho amplifie et prolonge. C'est, en effet, le moment choisi par l'ennemi pour porter le coup de grâce à la vaillante garnison. Dans le secteur de Champs-Henroulle, deux bataillons d'infanterie, un bataillon de chars et deux d'artillerie se lancent à l'assaut des positions américaines dont ils culbutent les premières lignes. Bien vite cependant les Américains colmatent la brèche et à midi, la situation est complètement rétablie. Défaites tombent sur le général Heinz Kokott qui, tués et 208 prisonniers.

**L'ESPOIR : L'ARRIVEE DES CHARS DE PATTON**

Tandis que la bataille bat son plein, la Luftwaffe attaque une nouvelle fois la ville y causant de graves dégâts. Rue de Neuchâteau, une bombe de deux tonnes écrase le « Sarma » qui tient lieu de Croix-Rouge. Le bilan est tragique : 28 tués parmi lesquels une des deux infirmières bénévoles, Mlle Renée Lemaire. Ce jour de Noël, une formation de « Dakota » ravitaillie en-



voix

Trois G'Is ento

**L'ultimat au généra**

22 décembre

Au comin de la vill de Bastogne, américaines (dans Bastogne) unités blindées vers l'Ourlhe pris Marche e bret-Tillet. I mains des AH

Il n'y a qu de sauver les de l'arantiss pitulation ho assiégee. Afin vous donnez corps d'artille lourds A. A Eastogne. L'e bardement apr nullement au tir d'artillerie nité qui cara

**REPOSE DE MAC AULIFF**

22 décembre Au comman « Comm

le envahit la six personnes. Jointes au vers terminée. Furieux Allemands lancent au 30, leurs born la ville. Avec ce nuit la plus terrifi tognards. Sans a ricaine crache de fois pourtant (19 les oiseaux à cr ront les barrage morts. De nombr drent tandis que cendies illuminer Dans les caves o nent péniblement violents combats mettent aux prises une Division blindée ennemie et un Bataillon américain. Celui-ci se replie, le mercredi, ayant laissé 212 hommes et 11 chars dans la bagarre.

**L'ENCERCLEMENT**

Dès leur arrivée à Bastogne, les renforts (101e Div Airb, 10e Div. Blindée, 709e Bataillon des Tanks) sont acheminés la on la poussée de l'ennemi se fait la plus menaçante. Mardi 19, à midi déjà, des unités américaines entrent en contact avec les avant-gardes allemandes de la 2e Panzer et de la Panzer Lehr à Warden, Mageret et Noville. Dans ce dernier village, de violents combats mettent aux prises une Division blindée ennemie et un Bataillon américain. Celui-ci se replie, le mercredi, ayant laissé 212 hommes et 11 chars dans la bagarre.

Le 21, des unités du 26e Volksgrenadier contournent la ville et s'emparaient d'Assenois, Sibret et Mande-St-Etienne. Désormais la garnison est complètement encerclée et le destin de la population sera celui des nommes de Mac Auliffe. Le vendredi se situe l'épisode du « Nuit », premier jour de la défense allemande. Néanmoins, le samedi 23, la situation se présente fort critique pour les défenseurs. Assaillis de tous côtés par un ennemi nettement supérieur en hommes, les Américains cèdent ici et là du terrain. Nefte, Foy, Champs et Villereux sont aux mains de l'attaquant qui vient de réussir une percée à Marvie. Munitions et médicaments se font de plus en plus rares. Par contre, le nombre des blessés et des moribonds croît d'heure en heure. Pour soulager les souffrances de ces malheureux, deux jeunes infirmières bastognardes assistent sans arrêt les trois médecins de la Division.

**LES PARACHUTAGES**

Par bonheur, le brouillard se lève dans la matinée et vers midi une formidable armada de « Dakota » géversonne sur la ville des tommes de ravitailliers. Dans le ciel tout bleu, des milliers de parachutes rouges, jaunes, verts semblent narguer l'ennemi dont les éléments avancés sont, route d'Assenois, à moins de 2.000 mètres de la ville. Vision féérique et inoubliable pour tous les assiégés qui, participant à la joie des grands gosses américains, reprennent confiance. Spectacle identique le 24 où 160 avions laissent choir 100 tonnes de munitions sur la ville et ses alentours immédiats.

**NOEL AU SON DU CANON ET SOUS LES BOMBES**

La veille de Noël s'annonce calme. L'ennemi serait-il sensible à la poésie de cette sainte nuit ? Hélas ! il n'en est rien, le général Kokott voulant à tout prix offrir Bastogne



Trois G'Is ento

**L'ultimat au généra**

22 décembre

# DE FER ET DE FEU

Le message de Mac Auliffe à ses hommes

**JOYEUX NOËL**  
 Qu'y a-t-il de joyeux Noël, si ce n'est que nous sommes pas chez nous ?  
 Division de l'Aigle av...  
 camarades de la...  
 Efinde, et le 705e...  
 Tanks, et tout ce...  
 contre nous...  
 l'Est, du Sud et de...  
 avons pu identifier...  
 deux divisions d'inf...  
 division de parac...  
 mande avait fondu...  
 furent dirigées dire...  
 stratégiques. La Div...  
 eglé reçut l'ordre d'a...  
 effectivement réals...  
 dans l'histoire; n...  
 dans la glorieuse h...  
 tre Division, mais...  
 mondiale.  
 Les Allemands no...  
 lement encerclés, j...  
 mugit notre berce, j...  
 dant a demandé r...  
 avec cette arrogan...  
 transcrit le texte...  
 Auliffe... Les troi...  
 tre-attaquant en l...  
 nous a venir Ba...  
 nous ce point s...  
 allées. Nous sav...  
 commandant de D...  
 Taylor étra...  
 Nous donnerons a...  
 et à nos familles...  
 de Noël et leur...  
 privées de pren...  
 glorieux fait d'arm...  
 préparant à nous-...  
 Noël.  
 « Commandant M

me que les premiè-  
 chissant l'horizon.  
 vile agité la grande...  
 nouveau en direc...  
 d'Arlon et d'Assenois. Les...  
 à proximité luxem-  
 est enfin arrivé.  
 Sur le chemin de durs com-  
 Arbore défient...  
 inveteré, une fois  
 de l'exode.  
 des détonations  
 En un clin d'œil,  
 de l'église, un pro-  
 tout en relançant...  
 allemands vont le...  
 la nuit au moment...  
 tre autre, le monu-  
 tion bombardée la...  
 la place Saint-Pie-  
 allemands, parcou-  
 De puissantes...  
 alliées ont percé...  
 route d'Assenois...  
 dement établie. Pr...  
 un dernier parach...  
 « Dada » est néanm...  
 à dix, vingt voire...  
 réputées les plus...  
 us électroniques...  
 les ont abandonn...  
 tout un mois...  
 vie des catacom-  
 Neufchâteau et...  
 sionnant, un éclat...  
 frappé la Sœur...  
 amount, un pro-...  
 une cave y tuant

**NUIT D'HORREUR**  
 Bastogne libérée, le calvaire de la population n'en est pas pour autant terminé. Furieux de leur échec, les Allemands lancent dans la nuit du 20 au 30, leurs bombardiers au-dessus de la ville. Avec celle de Noël, c'est la nuit la plus terrible vécue par les Bastognards. Sans arrêt la D.C.A. américaine crache de tous ses feux. Quatre fois pourtant (19 h, minuit, 4 et 7 h) les oiseaux à croix gammée franchissent les avant-morts. De nombreux quartiers s'effondrent tandis que de gigantesques incendies illuminent cette nuit d'horreur. Dans les caves où les minutes se traînent péniblement, les « Aves » sont effrayés avec ferveur. A chaque affaiblissement, instinctivement l'écobine se courbe, puis le déplacement d'air vous dis- pense à profusion poussières et pla-

astogne, les ren-  
 10e Div. Blin-  
 Tanks) sont  
 assée de l'enne-  
 tante. Mardi 19,  
 les américaines  
 rec les avant-  
 la 2e Panzer et  
 /ardin, Mageret  
 nier village, de  
 tant aux prises  
 ammie et un  
 lui-ci se reprie,  
 212 hommes et



la boupte s'allume  
 comptions. Le nombr  
 reposer, d'ailleurs à  
 carreaux à la « sall  
 de Noël s'écrivent  
 « Il est né le Dni  
 « St Jésus revena  
 Puis on raconte de  
 bé propose des dev  
 11 h. 30. Le « Still  
 voir, prépare la mei  
 sera chantée par M.  
 Oh ! l'ironie des poi  
 « Sainte nuit, dou  
 Tout au loin dort

**NOEL**  
**Prix**  
**RISTOURNES**  
 aux  
**Léon**

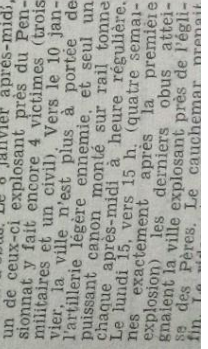
**STU**  
**Spécialiste**  
 DEPLA

**La clef d**  
 Pour acheter de  
 sur catalogue.  
**A. C**

ici le premier tank qui a réussi la percée le 26 au soir.  
 allemand  
 ac Auliffe  
 américain  
 reite

**LA FIN DU CAUCHEMAR**  
 Un bon millier de personnes restent tout de même dans Bastogne qui ne connaîtra plus de bombardement aérien, mais subira quinze jours encore le feu de l'artillerie allemande. Au Nouvel An, on sait que l'ennemi a per- du la parole. Néanmoins la vie se poursuit dans les caves, sauf de midi à 14 heures, période pendant laquelle l'autorité américaine permet de circu- quer pour quérir le pain que quelques braves cuisent au Penstommat et au Séminaire. Le 2 janvier et les jours suivants, le « Civils Affaires » évacue par la route les élèves du Pen- stommat et les vieillards de l'hospice. Le 6 au soir, près du Séminaire, un obus touche un wagon bourré de mi- nes provoquant un gigantesque feu d'ar- tifice. Des treize Américains occupés au déchargement on ne retrouve qu'un bras et une jambe.

De jour comme de nuit, les renforts sillonnent les rues que neige et boue transforment en cloaques. Lentement l'ennemi cède partout du terrain. En- jeux de durs combats, Wardin, Noville, Longevilly et bien d'autres patellins dressent une ceinture de feu autour de Bastogne qui reçoit chaque jour sa ration d'obus. Le 8 janvier après-midi, un de ceux-ci explosant près du Pen- stommat y fait encore 4 victimes (trois militaires et un civil). Vers le 10 jan- vier, la ville n'est plus à portée de l'artillerie légère ennemie, et seul un puissant canon monté sur rail tonne chaque après-midi à heure régulière. Le lundi 15, vers 15 h, (quatre sema- nes exactement après la première explosion) les derniers obus attei- gnent la ville explosant près de l'églie- se des Fères. Le cauchemar prenait fin.



Le premier tank qui a réussi la percée le 26 au soir.

allemand  
 ac Auliffe  
 américain  
 reite

allemand :  
 ac Auliffe »



**S'**

Spécial

D

**La cle**

Pour acheter  
sur catalogue

**A.**

**MEUBI**  
grâce à leur

sage de leur

parce que

Se meubl  
bien servi e

Transport e

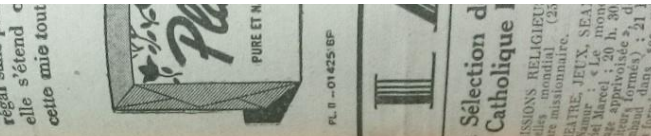
ce bom-  
ce immé-  
ion de ce  
s que ce  
à la po-  
ndraient  
d'humai-  
éricain.  
L



mbre a touché  
On voit ici

**PA**

**Crossiflamms,**  
**voici vos pisto**  
**plants fraîche,**  
**plants. Plants**  
**regal sans part**  
**elle s'étend c**  
**cette mie tout**



FL II - 01425 BP

**La Sélection d**  
**Catholique I**

MISSIONS RELIGIEU  
se missionnaire. (25  
THEATRE, JETEX, SEA  
Améd. Marrel : 20 mon  
suppléées : 21 h  
Améd. Marrel : 20 mon  
suppléées : 21 h  
Améd. Marrel : 20 mon  
suppléées : 21 h  
Améd. Marrel : 20 mon  
suppléées : 21 h

**Bruxelles R.**

Les Informations  
8 h - 10 h, Rendre...  
Studio...  
Stadio...  
Stadio...  
Stadio...  
Stadio...

# NOEL SOUS LES BOMBES

(Extrait d'un journal tenu par une élève) (1)

C'est la veille de Noël. Nous voulons un beau Noël, un Noël de minute ! Comme nous aurions des anges et des anges. Nous passons la nuit à attendre que le vent souffle dans la neige. On ne peut pas aller à l'école. Les professeurs ne nous attendent pas. On est à la maison. On s'occupe de la nourriture. On prépare des bonbons. On prépare des cadeaux. On prépare des lettres. On prépare des cartes. On prépare des...

30 décembre, après les dernières cadavres requérants, Place Mac Anille (1) A... A...

(1) Cent cinquante élève faunes de civil et des de la missionnaires, 25 dans blessés. Sœurs de couvent des

**NOEL**

**Prix sensationnel de fin d'année**

**RISTOURNES SPECIALES**

**NOUVEL**

**NOEL**

**PREPARE LA MESSE DE MINUIT QUI SERA CHANTÉE PAR M. L'ABBE FECHEROLLE.**

**Oh ! l'ironie des paroles :**

**« Sainte nuit, douce nuit,**

**Tout au loin dort sans bruit.**

**« Il est né le Divin enfant... »**

**« St Jésus revenait au monde... »**

**Puis on raconte des fables, M. l'abbé propose des devinettes.**

**11 h. 30. Le « Stille Nacht » à trois voix, prépare la messe de minuit qui sera chantée par M. l'abbé Fêcherolle.**

**Oh ! l'ironie des paroles :**

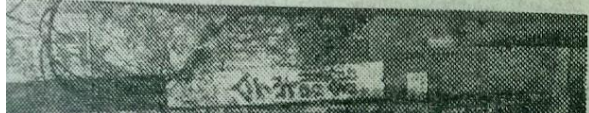
**« Sainte nuit, douce nuit,**

**Tout au loin dort sans bruit.**









spacieux et non surchauffé (15 degrés).  
3. Recueillir le lait dans les meilleurs  
vases.  
De très nombreux applaudissements  
ponctuent ce magistral exposé.

## AU PAYS DE BASTOGNE

**La commémoration du dixième anniversaire de la Bataille des Ardennes, à Bastogne**

Les cérémonies de la commémoration du dixième anniversaire de la Bataille des Ardennes se dérouleront, selon le programme que voici :

10 h. 30 : arrivée des troupes à la place Mac Auliffe. Seront présents, des délé-

Petites et grande  
Comme il se devait,  
parouse, décembre vit l  
nouveau, décembre vit l  
femme chantée à l  
une assistance digne  
félicités. Le Père Lamb  
de Bastogne, en un st  
pie, magnifia les gra  
Pour marquer par  
durable le souvenir  
mariage, M. le Curé  
construction d'une g  
neur de Notre-Dame  
qui fut réalisée gr  
volonté de toute la pa  
Quinze jours durt  
mauvais temps, ont  
tracteurs, chevaux, et  
l'ouvrage. Il fallut  
cours aux démineurs  
rocher naturel qui at  
Notre-Dame.

**LE ROI SERA REPRESENTE**

Le Roi a daigné se faire représenter à Bastogne, le 28 décembre, par un de ses aides de camp, le général-major Darnede, commandant de l'Ecole Royale Militaire.

chements belges, américains, français, hollandais, luxembourgeois et britanniques, ainsi que la Musique de la 12ème Brigade et une musique française.

10 h. 50 : arrivée du Flambeau de la Liberté par la route d'Arlon. Les honneurs seront rendus par les troupes et la Musique de la 12ème Brigade.

11 h. : départ du cortège vers le Mar-dasson.

11 h. 20 : arrivée du cortège au Mar-dasson.

11 h. 30 : le Flambeau prend place à l'égypte ; salves ; cérémonie religieuse.

11 h. 45 : les autorités, puis le Flambeau, se rendent à la tribune. L'arrivage de parachutistes.

12 h. : discours, exécution par les musiques des hymnes nationaux des pays dont les détachements de troupes sont présents.

Défilé devant le Flambeau et les autorités.

**BASTOGNE**

Echo de la Foire aux Noix

Comme le Breton aime la mer, l'Ardennais est attaché à sa forêt. Et dans les manifestations traditionnelles et folkloriques, souvent est évoqué le souvenir des grands bois et des sœurs futures. C'est ainsi qu'au samedi soir de la Foire aux Noix, le défilé de forêt a retenti aux quatre coins de la Noix. C'est grâce

quantaine de députés, seulement sont présents. M. Mendès-France se trouve au banc du Gouvernement.

Au nom de la commission des Finances, M. André Lyauté, député « Paysan », présente un rapport défavorable à la ratification des Accords restituant à l'Allemagne sa puissance militaire.

A la suite de l'exposé de M. Chupin, rapporteur de la commission de la pro-

Paris.  
les Acco  
15. L'ex  
ou defa  
férentes  
est terr  
L'hém  
blic soi  
nis.

La  
Prem  
crits Ju  
phe A

Washington, 20 (A. F. P.). — Le général Anthony C. Mac Auliffe, qui commande une division durant la bataille des Ardennes, en décembre 1944, sera nommé commandant en chef des forces armées américaines en Europe, en remplacement du général William M. Hoge, appelé à faire valoir ses droits à la retraite.

L'annonce en a été faite par le Pentagone, qui indique, d'autre part, que le général Mac Auliffe sera remplacé à la tête de la 7e Armée américaine en Europe par le général Henry I. Hodges, commandant actuellement le 7e Corps.

«  
liés  
ne

Après six mois d'absence

**Le « Prince de Liège » est rentré au port d'Anvers**

Le navire à moteur belge « Prince de Liège », qui, on le sait, est resté échoué pendant un mois et demi dans

l'ensemble  
devra être  
On dema  
accepte o  
tion ne s  
dition. Si  
des diver  
sur ce p  
l'ennemi  
de paix,  
par la r  
saiert at  
une insta  
La séa  
la suite

sera nommé  
commandant en chef  
des forces armées  
américaines stationnées  
en Europe

Après six mois d'absence

Le « Prince de Liège » est rentré au port d'Anvers

quelque M.  
l'Union  
eance ex-  
convoqué

l'ensemble  
devra être  
On dema  
accepte o  
tion ne s  
dition. Si  
des diver  
sur ce p  
l'ennemi  
de paix,  
par la r  
saiert at  
une insta  
La séa  
la suite

sera nommé  
commandant en chef  
des forces armées  
américaines stationnées  
en Europe

Après six mois d'absence

quelque M.  
l'Union  
eance ex-  
convoqué

aux Ionc  
Plusieu  
time prof  
ses brave  
qu'il laiss  
qu'ite lui-  
finie.  
Ce fut  
fanis des

Cherchez-le pour vous-même et envoyez-le à vos amis. Aucun envoi n'est fait contre remboursement.

# AU PAYS DE BASTOGNE

## A NOVILLE

### ANNIVERSAIRE DOULOUREUX

Dix années n'ont pu effacer le douloureux souvenir que le 21 décembre nous rappelle. C'est à cette date tragique que furent lâchement assassinés, en 1944, sept hommes du village: M. l'abbé Louis Delvaux, MM. Roger Beaujean, Félix Deprez, François Deprez, Romain Henkinet, Auguste Lutgen et Joseph Rosière.

Ils ont laissé soudain une paroisse en deuil, qui a perdu son guide; un foyer sans soutien qui réclame le pèlerin; de pauvres parents brisés, les yeux fixés sur la place vide; des frères et sœurs trop seuls, des amis sans ami.

M. l'abbé B. Glannde, curé de la paroisse, a célébré une messe solennelle à leur mémoire, en présence d'une pieuse assistance et du comité local des Anciens Combattants et Prisonniers des deux guerres.

Au mémorial érigé en souvenir de nos morts, G. Bozet fit l'appel aux morts et rappela, en termes émouvants, la grandeur de leur sacrifice. Il associa à leur mémoire celle de MM. Georges et Fernand Girs, tués à Bande.

## BASTOGNE

### La foire aux bestiaux

Voici les prix pratiqués à la foire aux bestiaux du 18 décembre: Vaches pleines, de 11 à 13.000 fr.; vaches morses, de 7 à 11.000 fr.; bouvillons d'un an, de 4.500 à 6.000 fr.; bouvillons de 2 ans, de 8 à 10.000 fr.

oche

ON

ices

hrist, vous de Celui hever dans ce esprit de

ances du enheureuse manité. » rme l'on- the » prit n'ombruse. ait le ca-

par l'abbé elle, et la un point émonie fut rconstance

abbé Mou- re de Vir- attendait e camara- nant étu- gne, pro- nel, rap- e la voca-

ifique un- à ce ter- m'ém- es parois- freres et tribué à ides supé- ment tous

seurs et rent pour La Ro- idèles en- parais

une vérification des comptes de la paroisse de Bastogne. Le conseil d'administration a été élu le 12 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

La deuxième conférence internationale des évêques catholiques se tiendra à Rome du 21 au 25 décembre.

Le 28 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

Le 12 décembre, à 10 heures, aura lieu la messe anniversaire pour les sept victimes de la nuit du 21 décembre 1944.

# Il y a dix ans von Rundstedt déclenchait l'OFFENSIVE DES ARDENNES

Manteuffel s'empara d'Anvers  
Dietrich prendra Liège  
tels étaient les ordres d'Hitler



Hitler espéra à son entrée en Belgique que les Alliés seraient surpris par l'attaque. Les Allemands avaient prévu de prendre Anvers, Liège, Namur, Charleroi, Bruxelles, Louvain-la-Neuve, et de pousser jusqu'à Paris. Les Alliés furent surpris par la rapidité de l'attaque et par le fait que les Allemands avaient réussi à franchir la ligne Maginot.

LA BELGE GRANDE AGRESSE !  
Le premier, le général von Rundstedt, prit la parole et déclara que les Allemands avaient l'intention de franchir la ligne Maginot et d'attaquer Paris. Les Alliés furent surpris par la rapidité de l'attaque et par le fait que les Allemands avaient réussi à franchir la ligne Maginot.

Le grand quartier général d'Hitler, von Rundstedt, prit la parole et déclara que les Allemands avaient l'intention de franchir la ligne Maginot et d'attaquer Paris. Les Alliés furent surpris par la rapidité de l'attaque et par le fait que les Allemands avaient réussi à franchir la ligne Maginot.



Deux divisions en route, leur objectif principal, évidemment avec la grande offensive, était de prendre Anvers, Liège, Namur, Charleroi, Bruxelles, Louvain-la-Neuve, et de pousser jusqu'à Paris.

## LETTRE DE ROME LE SACRE

Le P. S. C. A LA RADIO  
M. Oscar Bottegger, archevêque de Milan, a été élu cardinal par le Sacré Collège le 15 décembre 1954. Il est le premier cardinal italien à être élu à ce poste.

ANNONCEMENTS 1955  
370 francs.

entre la Hollande, les néerlandais  
JLIANA  
au statut  
Bas  
de la politique étrangère  
de la République néerlandaise

OMMISSAIRE  
HENEVIER  
DIRIGERA  
NOUVELLE  
QUÊTE SUR  
RIPLE CRIME  
LE LURS  
Le P. S. C. a été élu cardinal par le Sacré Collège le 15 décembre 1954.

PARIS  
ESTAG  
vocation  
quatre  
Le P. S. C. a été élu cardinal par le Sacré Collège le 15 décembre 1954.

LE ROI  
se rendra  
au Congo  
en mai  
Le P. S. C. a été élu cardinal par le Sacré Collège le 15 décembre 1954.

Le P. S. C. a été élu cardinal par le Sacré Collège le 15 décembre 1954. Il est le premier cardinal italien à être élu à ce poste.

Table of stock market data for the Bourse de Bruxelles on December 15, 1954. It lists various indices and individual stocks with their respective prices and changes.

### L'OFFENSIVE DES ARDENNES

LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE  
L'offensive des Ardennes a eu un impact significatif sur les marchés financiers de Bruxelles. Les investisseurs ont réagi avec prudence, craignant une prolongation des hostilités.

### LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE

Les cours ont baissé de manière générale, reflétant l'incertitude causée par la situation en Europe. Les secteurs les plus touchés ont été ceux liés à l'industrie et à l'énergie.

### LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE

Les investisseurs ont cherché à se protéger en achetant des obligations et des actions de sociétés étrangères. Le marché a montré une certaine résilience malgré les événements.

### LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE

Les analystes prévoient une continuation de la volatilité sur les marchés. Une stabilisation ne sera possible qu'après une clarification de la situation militaire.

### LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE

Les investisseurs ont réagi avec prudence, craignant une prolongation des hostilités. Les marchés ont montré une certaine résilience malgré les événements.

### LA JOURNÉE BOURSIÈRE BRUXELLOISE

Les analystes prévoient une continuation de la volatilité sur les marchés. Une stabilisation ne sera possible qu'après une clarification de la situation militaire.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### le de l'agriculture

Les agriculteurs ont exprimé leur inquiétude face à la situation économique et à l'impact des événements sur leurs récoltes. Ils demandent un soutien gouvernemental.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

### DANS LA VALLEE DE L'OURTHE

RENDEUX  
Les habitants de la vallée de l'Ourthe ont subi de lourdes pertes matérielles. Les autorités locales appellent à l'entraide et à la solidarité.

**Une page d'Histoire**



Il y a dix ans, subissant victorieusement les assauts des divisions blindées de von Rundstedt, Bastogne inscrit son nom dans l'histoire de la seconde guerre mondiale. Nos lecteurs trouveront, en page 6, une évocation des journées d'angoisses vécues par les habitants de la Cité ardennaise, avec les hommes de la 101e Airborne et du général Mac Auliffe. Notre cliché : en pleine bataille (décembre 1944), les divisions américaines sillonnent la Grand-Rue de Bastogne.

**du Roi et du général Mac Auliffe**  
**ANNIVERSAIRE DE**  
**LA BATAILLE DE BASTOGNE**

**Paris**

**Politique**

Il n'est pas tenu de la part de l'administration de la paix et de l'armement, et correspond à la politique de l'Union française et à la politique des autres Etats.

**Le cardinal Mindszenty en liberté ?**

M. Molotov a déclaré que le cardinal Mindszenty n'est pas en liberté. Il a fait des déclarations au sujet de la situation en Hongrie.

**Le rapport de M. Eyskens, ancien Premier Ministre (De notre correspondant bruxellois)**

Le rapport sur la politique extérieure du Congrès national du P. S. C. sera à la conclusion d'un congrès de principes qui aura lieu à Bruxelles.



Il y a dix ans, subissant victorieusement les assauts des divisions blindées de von Rundstedt, Bastogne inscrit son nom dans l'histoire de la seconde guerre mondiale. Nos lecteurs trouveront, en page 6, une évocation des journées d'angoisses vécues par les habitants de la Cité ardennaise, avec les hommes de la 101e Airborne et du général Mac Auliffe. Notre cliché : en pleine bataille (décembre 1944), les divisions américaines sillonnent la Grand-Rue de Bastogne.

**En présence du Roi et du général Mac Auliffe**  
**LE X<sup>me</sup> ANNIVERSAIRE DE**  
**LA BATAILLE DE BASTOGNE**  
**A ETE COMMEMORE, JEUDI, A BRUXELLES**

(De notre correspondant bruxellois)  
 L'octave anniversaire de la bataille de Bastogne a été commémorée à Bruxelles, au cours d'une cérémonie solennelle, présidée par le Roi et le général Mac Auliffe.

Le cardinal Mindszenty n'est pas en liberté. Il a fait des déclarations au sujet de la situation en Hongrie.



Le cardinal Mindszenty n'est pas en liberté. Il a fait des déclarations au sujet de la situation en Hongrie.

**Avant le Congrès du P. S. C.**  
**Les sociaux chrétiens et les problèmes internationaux**  
 Le rapport de M. Eyskens, ancien Premier Ministre (De notre correspondant bruxellois)

**Les rapports entre l'U.R.S.S. et le Japon**  
 M. Molotov a déclaré que les relations entre l'U.R.S.S. et le Japon sont satisfaisantes.

**DANS CE NUMERO LE CINEMA**

**Le congrès de la 101e Division d'Infanterie Aérienne**  
 Le congrès de la 101e Division d'Infanterie Aérienne a eu lieu à Bastogne.

**Le rapport de M. Eyskens**  
 Le rapport de M. Eyskens, ancien Premier Ministre, a été présenté au Congrès national du P. S. C.

**Le cardinal Mindszenty**  
 Le cardinal Mindszenty n'est pas en liberté. Il a fait des déclarations au sujet de la situation en Hongrie.

**Le rapport de M. Eyskens**  
 Le rapport de M. Eyskens, ancien Premier Ministre, a été présenté au Congrès national du P. S. C.

**ANNIVERSAIRE DE LA BATAILLE DE BASTOGNE**  
 370 francs.  
 190 francs.  
 100 francs.



# IL Y A 10 ANS,

## DANS UN CERCLE

Il y a dix ans, subissant victorieusement les assauts des Panzerdivisions chargées de reconquérir la Belgique, le général de Gaulle, chef de la seconde guerre mondiale. Hélas ! les Allemands ont été vaincus et l'état était lourd et trois semaines épuisées de feu et de fer s'abat-vaient sur la région de Clermont-Ferrand. Ce même soir, la paroisse Saint-Jacques de Clermont-Ferrand célébrait le centenaire de la naissance de Jean-Baptiste de La Salle. Alors que les fidèles emplissent le sanctuaire, par la voix de l'organiste, le chœur entonne un cantique. La rue se réveille et la circulation en ville est interdite après 18 heures.

La journée du lundi ne fait que confirmer la gravité de la situation. Les Allemands, interrompus, matériel et hommes, ont repris le lendemain. Le « Military Police » plient bagage tant qu'ils peuvent. Pensions et seminaires continuent. Les Allemands continuent à venir comme boule de neige. « Ils » ont repris leur route vers l'ouest. On a vu à Kautenbach, « Ils » ont repris leur route vers l'ouest. On a vu à Kautenbach, grand-ducaux confirmant bien vite les dépêches alarmantes. Soudain, peu après 15 heures, de violents explosions éclatent dans le bas de la ville. Trois obus allemands se sont fait entendre non loin de la carrière Deperdinger. C'est l'annonce de la bataille. Du coup, la panique s'empare des esprits. Au début de la nuit, quelques Basnois américains battent en retraite convulsifs. Bien tôt l'obscurité totale envahit la cité (on est sans courant depuis la nuit du 17 décembre 1934 est un dimanche. Tôt le matin un va-et-vient qui, depuis 24 heures, étreint la population, alerte les bureaux américains.

**A 30 KM. DE LA LIGNE DE FEU**  
Début décembre 44. La libération heureusement fêtée, on était remis au travail. Les Allemands ont été vaincus et l'état était lourd et trois semaines épuisées de feu et de fer s'abat-vaient sur la région de Clermont-Ferrand. Ce même soir, la paroisse Saint-Jacques de Clermont-Ferrand célébrait le centenaire de la naissance de Jean-Baptiste de La Salle. Alors que les fidèles emplissent le sanctuaire, par la voix de l'organiste, le chœur entonne un cantique. La rue se réveille et la circulation en ville est interdite après 18 heures.

### « Nuts », ou la Foire aux noix

*Il neigeait. Nous allions avoir la Foire aux noix. Enfin ! comme aux beaux jours. La Noël était proche, Nous étions délivrés depuis déjà trois mois, Et Gul n'avait pas tout à fait vidé nos poches.*

*Mais là, quand il a fait, le fauve sort du bois, Et Rundsiedt est sorti avec « Tigre » et « Panihère ». Nous pouvions nous vanter de notre Foire aux noix ! Pour des noix, c'en étaient, sacré nom d'un tonnerre !*

*Noix grosses à souhait, on n'avait que le choix. Ah ! les noix de coco ne sont que des noisettes ! Et cet orchestre donc que font les casse-noix ! Parlez-nous de la Foire au temps des bals musettes.*

*Le nommé Mac Auliffe, à cette Foire aux noix En vendait, paraît-il, des vertes, des pas mûres, Quand Rundsiedt, devant lui, vint élever la voix, — « Allez-vous en, vous autres casse-noix ! »*

Dès ( forts )  
de ( achem )  
mi se )  
à mid  
gardes  
e de  
et de  
violen  
une  
Batal  
le mer  
Il ch  
Le  
rent  
Erien  
comp  
ne la  
tuce  
luc  
main  
presc  
seurs  
enlis  
més  
tarr

# L'Avenir du Luxembourg 1964 :

### UNE NOUVELLE CHAMPE

ou un tapisier est arré de s

### Il y a vingt ans, von Rundstedt dans les Ardennes

**"Vous reprendrez Anvers!..."**

### V. - Friedrich von der Heydte et ses parachutistes

C'est donc au lieutenant-colonel de la Luftwaffe von der Heydte qu'échut de commandement de l'opération « Stösser », préparée dans le but de parachuter des troupes de choc sur quelques-uns des points stratégiques et aux principaux endroits névralgiques du front ouest.

Les salons du Conseil municipal de Miesmay ont servi de lieu de rassemblement pour les membres du conseil municipal, les élus de la commune et les habitants de Miesmay. Les salons ont été décorés de guirlandes de lanternes et de bougies. Les membres du conseil municipal ont prononcé des discours et ont émis des vœux pour l'avenir de la commune. Les habitants ont participé à une réception et ont apprécié les prestations musicales.

Le « bonhomme hiver », Père Noël des enfants sylvétiques, risque de ne pas passer inaperçu, car il est en fait un soldat qui, en cette époque, est en train de combattre. Un journal de province suggère la mise sur pied d'un service gou...

Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part.

Professeur d'université, Parachutiste en 1940. En 1940, après avoir fait ses études de sciences, dans le régime d'enseignement supérieur, il fut nommé enseignant dans une école de formation de cadres.

par RAY PETITFRÈRE

En lisant...

### UNE NOUVELLE CHAMPE

ou un tapisier est arré de s

### V. - Friedrich von der Heydte et ses parachutistes

C'est donc au lieutenant-colonel de la Luftwaffe von der Heydte qu'échut de commandement de l'opération « Stösser », préparée dans le but de parachuter des troupes de choc sur quelques-uns des points stratégiques et aux principaux endroits névralgiques du front ouest.

Les salons du Conseil municipal de Miesmay ont servi de lieu de rassemblement pour les membres du conseil municipal, les élus de la commune et les habitants de Miesmay. Les salons ont été décorés de guirlandes de lanternes et de bougies. Les membres du conseil municipal ont prononcé des discours et ont émis des vœux pour l'avenir de la commune. Les habitants ont participé à une réception et ont apprécié les prestations musicales.

Le « bonhomme hiver », Père Noël des enfants sylvétiques, risque de ne pas passer inaperçu, car il est en fait un soldat qui, en cette époque, est en train de combattre. Un journal de province suggère la mise sur pied d'un service gou...

Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part.

Professeur d'université, Parachutiste en 1940. En 1940, après avoir fait ses études de sciences, dans le régime d'enseignement supérieur, il fut nommé enseignant dans une école de formation de cadres.

par RAY PETITFRÈRE

En lisant...

### Il y a vingt ans

## Dans le périmètre de Bastogne

par José HEITZ

### V. - VILLERS-LA-BONNE-EAU, LUTREMANGE, LUTREBOIS : LE TRIANGLE DE LA DÉSOLATION

Le triangle de la désolation, tel qu'il est connu, est un triangle qui a été formé par les positions de nos troupes pendant la bataille de Bastogne. Ce triangle est devenu un symbole de la résistance et du courage des soldats américains.

### Le village de la XXe

Le village de la XXe a été détruit pendant la bataille de Bastogne. Les soldats américains ont dû se battre pour reconstruire le village et protéger les blessés.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### UNE NOUVELLE CHAMPE

ou un tapisier est arré de s

### V. - Friedrich von der Heydte et ses parachutistes

C'est donc au lieutenant-colonel de la Luftwaffe von der Heydte qu'échut de commandement de l'opération « Stösser », préparée dans le but de parachuter des troupes de choc sur quelques-uns des points stratégiques et aux principaux endroits névralgiques du front ouest.

Les salons du Conseil municipal de Miesmay ont servi de lieu de rassemblement pour les membres du conseil municipal, les élus de la commune et les habitants de Miesmay. Les salons ont été décorés de guirlandes de lanternes et de bougies. Les membres du conseil municipal ont prononcé des discours et ont émis des vœux pour l'avenir de la commune. Les habitants ont participé à une réception et ont apprécié les prestations musicales.

Le « bonhomme hiver », Père Noël des enfants sylvétiques, risque de ne pas passer inaperçu, car il est en fait un soldat qui, en cette époque, est en train de combattre. Un journal de province suggère la mise sur pied d'un service gou...

Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part. Il est un homme qui, dans sa vie, a eu une place à part.

Professeur d'université, Parachutiste en 1940. En 1940, après avoir fait ses études de sciences, dans le régime d'enseignement supérieur, il fut nommé enseignant dans une école de formation de cadres.

par RAY PETITFRÈRE

En lisant...

### Il y a vingt ans

## Dans le périmètre de Bastogne

par José HEITZ

### V. - VILLERS-LA-BONNE-EAU, LUTREMANGE, LUTREBOIS : LE TRIANGLE DE LA DÉSOLATION

Le triangle de la désolation, tel qu'il est connu, est un triangle qui a été formé par les positions de nos troupes pendant la bataille de Bastogne. Ce triangle est devenu un symbole de la résistance et du courage des soldats américains.

### Le village de la XXe

Le village de la XXe a été détruit pendant la bataille de Bastogne. Les soldats américains ont dû se battre pour reconstruire le village et protéger les blessés.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Fête de Noël pour le

Les habitants de Miesmay ont célébré la fête de Noël avec joie et gaieté. Les églises ont été décorées et les habitants ont participé à de nombreuses festivités.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

### Le courage d'un soldat

Un soldat américain a été récompensé pour son courage et sa bravoure pendant la bataille de Bastogne.

Que demandent-ils ? Tout d'abord, les heures pour les jouer. Cette proposition, M. Santiquian, directeur de l'échevalerie.

Les opposants trouvent leur compte dans le Grand-Duché, en Belgique, où les fêtes sont bien plus nombreuses. Dans le fait, au temps de l'ancien régime.

M. Santiquian, directeur de l'échevalerie, qui imposait, par un arrêté, un parking à distance de la fête. Donc une signalisation.

Les cafetiers et les commerçants publics ont été préjudicés par la fermeture de la fête à 2 heures.

Voici leurs commentaires : CAFES : perte de chiffre de 50 centimes à 7.800 caisses = 7.800 caisses à 24 bouteilles = 748.000 frs. BRASSEURS :

Dans le village et l'é

Le village a ce

le XXe a

du m

de 34 je

Voir déta

Dr AEEND abs vier inclus.

# LA DESOLATION

D'autres shrapnels frappèrent Nicolas Weller, père, et une autre de ses filles, Léa. Le premier resta trois mois à l'hôpital d'Arlon.

Debout devant la porte d'entrée, M. Joseph Louis fut renversé, mais se releva indemne. Ce n'est que quelques minutes plus tard, lorsque se dissipèrent les fumées et que commença l'explosion, qu'on se rendit compte du désastre. Lorsqu'on rassembla les corps inertes dans un coin de l'écurie, on négitia. Emile Reyter, qui semblait assoupi et qu'on ne voulait pas réveiller. Mais lui aussi était mort.

Trois jours encore, les rescapés recurent au milieu des quatre cadavres, puis, le village définitivement libéré, la population fut évacuée sur Folschette. Seuls, MM. Alphonse Zèveune et Edouard Desset ne quittèrent jamais les ruines de Lutrebois.

## L'émouvante fidélité de deux chiens

Dans le courant de janvier, lorsqu'ils furent libérés, les chiens américains réoccupèrent Lutrebois. Ils furent surpris de trouver les ruines, on fit le bilan des victimes. C'est seulement alors qu'on découvrit, étendues sans vie dans leur cuisine, les demoiselles Marie et Zéline Arens, deux sexagénaires. Un obus les avait surprises au rez-de-chaussée de leur demeure.

Leur chien, qui avait échappé à la mort, était là, couché au milieu des deux corps, une patte sur la tête de Marie. Pour ne pas mourir de faim, la pauvre bête avait dévoré la moitié du cadavre de l'autre sœur. Ce n'est pas sans mal qu'on réussit à s'approcher des deux corps, la bête voulant défendre jusqu'au bout ses maîtresses.

A la même époque, quelques jeunes gens se risquèrent, à travers champs, jusqu'à lieu-dit « Berninai », où reposait toujours le corps de Flore Garcia, tuée un mois plus tôt. Alors qu'ils dégagèrent l'épave, se couche de neige qui enveloppait le corps, les jeunes gens s'arrêtèrent, stupéfaits. Une masse informe remuait sous la couverture entourant le corps. Le premier moment d'émoi passé, on souleva la couverture et on découvrit le petit



l'arrière leurs (U. S. Army) AUDACE

seul feuillage de la commune. Bastogne, S., qui pénétraient de sur les civils de leurs insouciance. Le jour de l'an, un des 81 lieutenants Werner Kuhl, per dans une maison que les frères Villers. « Héraus », commanda-4-1 désignant Ernest Zèveune, 35 Les deux hommes s'éloignèrent, 37 Le fusil à la main, Kuhl n'entra pas de la maison d'Engéline kin, puis poussa ses deux vict ne s'aperçut que ce dernier ar son fusil. Sans plus hésiter ur voisin, au moment même on taif une détonation, celle qui son ami Marcel.

Alertés par Kuhl, d'autres datés se mirent à tirer sur luyard, qui regagna le bas du village. Un obus éclata dans l'avenue, sans le blesser. Plus que vil, M. Zèveune échoua lement dans les écuries Welle on lui porta une casquette se déguiser.

Ernest Zèveune, qui avait et pré aux Allemands, faillit bien jours plus tard, tomber sous balles américaines. Alors que mort il gagna la ferme Kulla un GT. Ernest Zèveune et En 1946, Ernest Zèveune et frère furent invités à se rendre à Lutrebois, où étaient internés sans aucune hésitation, le culé de Lutrebois désigna, quarante autres, le tueur W. Kuhl. Celui-ci fut condamné à mort.

Une famille durement frappée A Villers-la-Bonne-Eau, le était acharné sur la famille Lutrebois, la fatalité demeura. Après le premier bombardement, M. Léon Lafontaine, acrien du 25 d'artillerie, se réfugia dans les caves de sa maison. M. Roland, David, Colson, Dessi Wenkin, la plus grande partie de la population se réfugia dans les écuries de la ferme de Lutre et Boulanares des termes

Cette première attaque aéri mit à mal les beaux projets de M. Auguste Forman, 26 ans, était un de ceux qui avaient préféré l'abri de la forêt à celui d'une écurie ou d'une cave. Un jour qu'il quittait le bois pour rentrer quelques instants à Lutrebois, il fut surpris par les Allemands. Demuni de pièces d'identité, que sa mère conservait sur elle, il fut accusé d'être un espion.

M. Joseph Degros, un sujet grand-ducal habitant la commune de Lutrebois, fut le seul témoin du drame qui se joua en quelques secondes. Récemment, on écurie, il entendit distinctement un espion s'écrier : « Venir nous espionner et ! ». L'instant suivant, un coup de feu éclatait.

Le surlendemain du Nouvel un obus vint percuter l'entrée de la maison de la famille Weller. Les membres de la famille Weller furent tués.

La vie dans les bois Lutremange, section de la commune de Villers-la-Bonne-Eau, avait été un des premiers villages de la région à revoir les Allemands.



M. Ernest Zèveune qui, 18 mois après l'offense commise par le soldat qui avait tué M. Marcel Colson. (Ph. « L'Avenir du Luxembourg »)

Dans la nuit du lundi au mardi, tanks, camions et canons traversèrent Lutrebois, jetant le désarroi le plus complet. Huit jours plus tard, les premiers incendies éclatèrent dans le village et, le lendemain, les obus et les bombes de gros calibre explosaient sur Lutremange.

Se croyant plus en sécurité dans les forêts que chez eux, de nombreux habitants délaissèrent leur demeure. M. Léon Lafontaine s'éloigna, M. Léon Lafontaine s'éloigna, terrassé par une congestion cérébrale.

Des gens passèrent ainsi des journées entières dans la région boisée qui s'étend de Lutremange à Marvie et Wardin. Certains y amenèrent leurs chevaux, convoqués par les Allemands.

M. Auguste Forman, 26 ans, était un de ceux qui avaient préféré l'abri de la forêt à celui d'une écurie ou d'une cave. Un jour qu'il quittait le bois pour rentrer quelques instants à Lutrebois, il fut surpris par les Allemands. Demuni de pièces d'identité, que sa mère conservait sur elle, il fut accusé d'être un espion.

M. Joseph Degros, un sujet grand-ducal habitant la commune de Lutrebois, fut le seul témoin du drame qui se joua en quelques secondes. Récemment, on écurie, il entendit distinctement un espion s'écrier : « Venir nous espionner et ! ». L'instant suivant, un coup de feu éclatait.

Le froid et la neige, sous les directions, les familles Maïne, Garcia, Francis, Nezer, Vincous et Lebrun partirent. Les plus valides viennent de aux échappés, Mme Garcia un colmatement être véhiculée apparent des blessures, traire suivi par ces malheureux.

Une fois, quarante fois peut-être, faite se plaquer au sol et la neige. Le vent soufflait la neige, que crachent la nuit. In des trois gardes allemands, à mort par un obus, ne parca pas au terme de la prestation. Les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Le lendemain, la horde misérablement, le nouveau dans les écuries. Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Plus tard, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire. L'après-midi, les Allemands, qui se trouvaient au calvaire.

Dans le recueillement et l'émotion  
LE VILLAGE DE BANDE A CÉLÉBRÉ  
LE XXe ANNIVERSAIRE DU MASSACRE  
DE TRENTE-QUATRE JEUNES GENS

LES EVI  
FIXEN  
D



Les habitants du village de Bande se réunissent au pied de la croix commémorative. (Photo: A. Lacroix de Luxembourg.)

Mise en vigueur le  
L'Assemblée nationale a adopté hier, à l'unanimité, la loi relative à la mise en vigueur de la loi de 1958 sur le statut des Français d'origine étrangère.

A Heppignies, près de Fleury  
UN VAILLEUR DE N  
TUE SA FEMME  
A  
COUPS DE HAC  
Le moutrier est arrêté  
(De notre correspondant particulier)

LE LANGOIS DES FLEURS  
C'est dans un petit village de la région de Heppignies, près de Fleury, que s'est déroulé hier un drame sanglant. Un homme, âgé de 45 ans, a tué sa femme à coups de hache.

LE VAINQUEUR DE LA  
COURSE DE LA VILLE  
Le vainqueur de la course de la ville, organisée par le comité de la ville de Heppignies, a été couronné hier.

RECONVULSION A L'HÔPITAL  
Un malade, âgé de 60 ans, a été admis à l'hôpital de Heppignies pour des troubles de la circulation.

Au Conseil de la Presse  
LA REINE ELIZA  
D'AVOIR ETE  
AVEC SA SŒUR, LA

En Flandre et en Wallonie  
Cinq tués  
sur la chaussée  
d'Enguien, à Hal

Les schémas scolaires  
pour la seconde langue  
En Flandre et en Wallonie

Le Hart Conseil national,  
dont les membres sont arrêtés

LES MILITAIRES  
REPRENNENT LE  
POUVOIR A SAIGON

Vous reprendrez Anvers !...  
C'est à Anvers que se déroulera le prochain congrès de la Ligue des Droits de l'Homme.

Et van der Heyde  
est arrêté  
Le ministre de l'Intérieur a annoncé hier l'arrestation de van der Heyde.

Probahn arrêté  
Deux cents coillies  
sur la Fagne antillaise  
Les autorités locales ont arrêté un individu nommé Probahn.

Des généraux clairvoyants  
Les généraux ont anticipé sur les événements de la région.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

Le numéro 3 frs  
Le nouveau numéro de 3 francs est en vente.

LETTRES  
**6 MOIS 315 FRANCS**  
**3 MOIS 165 FRANCS**

Les abonnements sont payés d'avance. Les mandats et chèques sont acceptés. Les abonnements sont envoyés en France et en Belgique. Les abonnements étrangers sont envoyés en plus. Les abonnements sont envoyés en plus. Les abonnements sont envoyés en plus.

**UNIVERSITE DE LIÈGE**  
**LES 1964**

Les inscriptions sont ouvertes. Les inscriptions sont ouvertes. Les inscriptions sont ouvertes. Les inscriptions sont ouvertes. Les inscriptions sont ouvertes.

**DES GROS LOTS**  
 de  
**10.000.000 F**  
**3.000.000 F**  
**2.000.000 F**  
**1.000.000 F**  
**500.000 F**

Le tirage aura lieu le 15 novembre 1964. Les tickets sont en vente partout.

**Pour 1,3 million**  
 le « chasseur d'Eichmann »  
 devait être abattu

Le chasseur d'Eichmann devait être abattu. Le chasseur d'Eichmann devait être abattu. Le chasseur d'Eichmann devait être abattu.

**INONDATIONS EN GRANDE-BRETAGNE**

Les inondations en Grande-Bretagne. Les inondations en Grande-Bretagne. Les inondations en Grande-Bretagne.

**POST JANSSENS au Sport**

Les services de Janssens. Les services de Janssens. Les services de Janssens.

**L'ALCOOLOMANE PEUT ÊTRE AIDÉ**

Le Comité National contre l'alcoolisme. Le Comité National contre l'alcoolisme.

**Vous reprendrez Anvers !...**

Les pilotes de la Force aérienne belge. Les pilotes de la Force aérienne belge.

**INONDATIONS EN GRANDE-BRETAGNE**

Les inondations en Grande-Bretagne. Les inondations en Grande-Bretagne.

**L'ART RELIGIEUX AUX ABBAYES DE MAREDSOUS ET DE CHEVETOGNE**

Une remarquable exposition à Liège. Une remarquable exposition à Liège.

**RECONNAIT FAIT ABATRE AVION PRIVÉ CANADIEN**

Un avion canadien abattu. Un avion canadien abattu.

**VI - DOUZE CENTS COROLLÉS SUR LA FAGNE ENNEIGÉE**

La victoire ou la mort. La victoire ou la mort.

**RAY PETITFRÈRE**

Le blizzard soufflait sur la fagne. Le blizzard soufflait sur la fagne.

**Vous reprendrez Anvers !**

Les pilotes de la Force aérienne belge. Les pilotes de la Force aérienne belge.

**VI - DOUZE CENTS COROLLÉS SUR LA FAGNE ENNEIGÉE**

La victoire ou la mort. La victoire ou la mort.

**RAY PETITFRÈRE**

Le blizzard soufflait sur la fagne. Le blizzard soufflait sur la fagne.

**Vous reprendrez Anvers !**

Les pilotes de la Force aérienne belge. Les pilotes de la Force aérienne belge.

**VI - DOUZE CENTS COROLLÉS SUR LA FAGNE ENNEIGÉE**

La victoire ou la mort. La victoire ou la mort.

**RAY PETITFRÈRE**

Le blizzard soufflait sur la fagne. Le blizzard soufflait sur la fagne.



la vie par  
A LA CHAMBR  
DISCUSSION  
DU BUDGET  
DE L'INTERIEUR

la vie par  
A LA CHAMBR  
DISCUSSION  
DU BUDGET  
DE L'INTERIEUR

### « Vous reprendrez Anvers !... »

de la presse belge

Après avoir été vaincu par les Allemands, le peuple belge se réveille et se prépare à reprendre la lutte. Les journaux belges ont publié de nombreux articles et éditoriaux appelant à la résistance et à la libération du pays. Les images illustrent des soldats belges et des scènes de la vie civile pendant l'occupation.

### EN MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

#### LES VIGNOBLES EN MARCHÉ

#### LA « ROUTE DU VIN »

Les vignobles de la Moselle luxembourgeoise sont en pleine activité. Les vendanges ont commencé et les vins sont en cours de vinification. Les images montrent des vignes et des travailleurs dans les champs.

### Le capitaine et ses amis veulent m'assassiner

San Francisco, 12 (A.P.). — Le capitaine de la marine américaine, qui a été capturé par les Japonais pendant la guerre, raconte comment il a survécu et comment il a été libéré. Ses amis ont tenté de le tuer pour le punir de sa capture.

### LA VIE PAR

#### DISCUSSION DU BUDGET DE L'INTERIEUR

Le budget de l'intérieur pour l'année 1964 est en discussion à la chambre des députés. Les députés débattent des différents postes budgétaires et des mesures proposées par le gouvernement.

la vie par  
A LA CHAMBR  
DISCUSSION  
DU BUDGET  
DE L'INTERIEUR

### LA VIE PAR

#### DISCUSSION DU BUDGET DE L'INTERIEUR

Le budget de l'intérieur pour l'année 1964 est en discussion à la chambre des députés. Les députés débattent des différents postes budgétaires et des mesures proposées par le gouvernement.

### EN MOSELLE LUXEMBOURGEOISE

#### LES VIGNOBLES EN MARCHÉ

#### LA « ROUTE DU VIN »

Les vignobles de la Moselle luxembourgeoise sont en pleine activité. Les vendanges ont commencé et les vins sont en cours de vinification. Les images montrent des vignes et des travailleurs dans les champs.

### Le capitaine et ses amis veulent m'assassiner

San Francisco, 12 (A.P.). — Le capitaine de la marine américaine, qui a été capturé par les Japonais pendant la guerre, raconte comment il a survécu et comment il a été libéré. Ses amis ont tenté de le tuer pour le punir de sa capture.

### LA VIE PAR

#### DISCUSSION DU BUDGET DE L'INTERIEUR

Le budget de l'intérieur pour l'année 1964 est en discussion à la chambre des députés. Les députés débattent des différents postes budgétaires et des mesures proposées par le gouvernement.

tant, les végétaux maritimes sont

**Hôtel Cosmopolite, Moambe, mardi 12 décembre, à 20 heures, réservation.**

**Prete-bris en éclats**  
M. Norbert Gérard, directeur en direction de Stocken en éclats, a été victime de sa voiture qui a été projetée dans le camion grand-ducal.



# Un militaire qui aidait à parachever étaient-ils la légis

Pierre Debeffe terminait ses travaux de maçonnerie nouvelle construction située route d'Althuis, entre le carrefour de Wolkrange et Differt. Sur ce chantier, il était de deux « adants », un millier d'ouvriers d'usine. L'inspecteur travailla d'urgence à ce que ces « ouvriers » travaillent samedi après-midi et après Debeffe ne s'est pas fait d'un atout, cette semaine, le tribunal d'Arion. Il a expliqué que les ouvriers ne sont pas entrés dans le chantier le samedi. Il me fallait un coup de main. Comment voulez-vous que je puisse venir en aide à ces occupations. Je ne les ai pas tant qu'ouvriers. Ce sont des gens qui ont déjà des questions de concurrence. Pas d'avantage de concurrence. La construction est d'ailleurs en retard depuis 4 ans. Je ne puis comme je le faisais autrefois.

M. Fach, remercie M. Lodner, qui conceut et qui sera le thème des travaux de nous parlons hier. M. Fach, remercie M. Lodner, qui conceut et qui sera le thème des travaux de nous parlons hier.

## Alcanais parmi les invités de 16 décembre, à Bastogne

M. Lambert, président provincial des « Insoumis », sera l'un des invités de 16 décembre, lors des festivités organisées par le parti communiste. Au moment de l'offensive Von Lambert, un tout jeune homme, qui a été blessé, vint vers nous. Il s'appelle Emile Lambert et est une de ces « têtes de fer » auxquelles le Luxembourg a donné le jour. Il est traqué par la Boche depuis des mois. En contact avec la 3ème Armée américaine, il s'efforçait pour tenter un coup de main qui n'était pas sans péril. Il réussit au-delà de toute espérance.

C'est le 8 janvier 1945 qu'Emile Lambert passait les lignes américaines à Longchamps. Dans une lettre au ministre de la Défense nationale, l'officier de réserve expose le détail de l'opération qui devait permettre aux soldats engagés là un bond en avant de plusieurs kilomètres.



**REPOSE N. C 542.**  
Mme De. à F.  
Pour votre pension, vous pouvez en faire la demande auprès du régime dont vous êtes affilié. Le bénéficiaire. L'engagement n'est pas des soins médicaux.

**GREVE DES CHEMINOTS EVITEE AUX U.S.A.**  
La grève des cheminots a été évitée, un accord a été conclu entre les deux parties. Les trains reprennent leur service normal.

**Washington dément Moscou**  
Les informations selon lesquelles les États-Unis ont accepté de négocier avec les Soviétiques sont démenties.

# PAS DE RÉDUCTION DU BUDGET U. S. LA DÉFENSE

Washington, 10 septembre. Le président Roosevelt a annoncé qu'il n'y avait pas de réduction du budget de la défense. Les dépenses militaires resteront élevées.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**Evocation de la bataille de Bastogne**  
Le 16 décembre, à Bastogne, on commémore la bataille de Bastogne. Des cérémonies ont lieu à la ville et dans les régions environnantes.

**IL Y A PARTIR DE LA DANS LA GRANDE**  
A partir de la grande dans la grande

**IL Y A PARTIR DE LA DANS LA GRANDE**  
A partir de la grande dans la grande

**IL Y A PARTIR DE LA DANS LA GRANDE**  
A partir de la grande dans la grande

**IL Y A PARTIR DE LA DANS LA GRANDE**  
A partir de la grande dans la grande



la Commission d'Assistance Publique, les recettes et les dépenses sont équilibrées grâce à une intervention de 129.151 fra par la caisse communale.

## Rappelez-vous que...

- Mardi 16**
- ARLON** : 20 h. 15 : Maison St-François-Xavier, conférence religieuse : « La resurrection en St-Jean » par le R.P. Bodion.
- BASTOGNE** : En présence de plusieurs ministres, célébration du centenaire de la Bataille des Ardennes, avec la participation des troupes belges, américaines, françaises, luxembourgeoises et suisses.
- Jeudi 17**
- STUDIO DE NAMUR-LUXEMBOURG** : 19 h. : Diqum demandé par les amis du Studio de Namur-Luxembourg.
- Vendredi 18**
- STUDIO DE NAMUR-LUXEMBOURG** : 18 h. : « La Voix du Luxembourg » production : Yvri Barnich. Aux quatre vents de la province. Luxembourg-actualité, par René Thill, Luxembourg-sports, par Albert Glet, Communiqué et agenda. Des Gens et des choses. Ardennes 44.
- ARLON** : Café Suisse, réunion du Philatélic Club Arlonais : 14 h. : Juniors - Echanges et causerie; 18 h. : Cours de philatélie; 18 h. 30 : Adultes - Echanges et vente aux enchères; 20 h. : Eglise St-Donat, concert spirituel par l'Orchestre de chambre d'Arden.
- BERTRIX** : 20 h. : Salle communale, le Théâtre du Méridien présente la comédie de François Polet, le « L'Œuvre des chèvres », de O. Batti (Centre culturel de Bertrix).

### Prise en compte

(Reuter) - Un comité des Nations Unies... un comité de spécialistes des Nations Unies... et qu'il prolongerait sa durée de six jours.

Le sénat d'Algérie... et mardi dernier, son rapport... M. René Gaudier... et de M. Vincent... localité. Ne s'agit pas d'une... un projet de loi...

Saint-Nicolas et... Nicaise de l'Unesco... et son comité... pour la construction... sacoches de bagages... moules imprimées... De ces aspects... qu'il s'agit d'un... de nouveaux axes... Demandez à votre... domicile que vous... de l'Union Belge... Horbecques, par... le patronat les... que pavez le... certaines zones... de l'Etat et de... l'industrie privée... l'Etat de la... de la partie civile dans... Julien Goos, qui a été... la peine de mort pour... la Cour après délibération... Julien Goos... à payer à Mme... la somme de 1.336.468... la trace symbolique.

### Tribunaux

Cour d'Assises de Flandre occidentale

#### Après la condamnation à la peine de mort de Julien Goos

Près de 1.500 manifestants défilèrent devant le siège du Congrès... les membres du Gouvernement Wilson... leurs automobiles sous la protection de la police.

Les manifestants étaient porteurs de pancartes, dénonçant les prétendus complotistes du Gouvernement travaillant avec la « classe dirigeante », sous l'œil protecteur de quelque 300 policiers.

Plusieurs jeunes gens et jeunes filles, certains âgés de moins de 15 ans, portaient des pancartes sur lesquelles on lisait notamment « A la classe dirigeante ». Beaucoup de jeunes immigrés en provenance d'Australie, dont les membres avaient en scandant le mot « Anarchisme ».



### L'Assemblée législative

Le rapport de la Commission... de la session... à la mise en œuvre...

### La page des enfants

**DEMAIN :** La page des enfants.

à partir de demain, dans nos colonnes, à l'occasion du 20e ANNIVERSAIRE DE L'OFFENSIVE VON RUNDSTEDT DANS LES ARDENNES

vous pouvez lire une grande étude exclusive de Roy PETITFRÈRE :

**VOUS REPRENDREZ ANVERS**

### L'Assemblée législative (suite)

Le rapport de la Commission... de la session... à la mise en œuvre...

### Le Gouvernement israélien a démissionné

(Reuter) - Le Premier ministre israélien, David Ben-Gurion, a annoncé hier soir que son gouvernement avait démissionné.

Le Premier ministre israélien, David Ben-Gurion, a annoncé hier soir que son gouvernement avait démissionné. La démission est la conséquence directe de l'opération de retrait des troupes israéliennes de la bande de Gaza.

### Exemple contagieux

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

### Exemple contagieux (suite)

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »



### Exemple contagieux (suite)

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

### Exemple contagieux (suite)

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

« J'ai vu un exemple contagieux... c'est un grand exemple... »

**1 AT**  
**6 M**  
**3 M**

1) dans trois jours.  
2) en partant de la date de publication.  
3) pour les particuliers.  
4) pour les sociétés.

**Le de prend**

L'Assemblée générale de l'Ontario, qui s'est tenue à Toronto le 22 novembre, a adopté un rapport qui prévoit un déficit de 1,5 milliard de dollars pour l'exercice 1964-1965. Le ministre des Finances, John Dunning, a déclaré que ce déficit est dû à la dévaluation du dollar canadien et à la hausse des prix des produits agricoles. Il a ajouté que le gouvernement envisage de réduire les dépenses de 1,5 milliard de dollars et de relever les taxes de 1 milliard de dollars pour équilibrer le budget.

**RESEMISSE DE ONZE BREVIETES**

**CHEZ LES POMPIERS PALISIENNS**

**DE SECOURISTES**

### Le de prend

1) dans trois jours.  
2) en partant de la date de publication.  
3) pour les particuliers.  
4) pour les sociétés.

**Le de prend**

L'Assemblée générale de l'Ontario, qui s'est tenue à Toronto le 22 novembre, a adopté un rapport qui prévoit un déficit de 1,5 milliard de dollars pour l'exercice 1964-1965. Le ministre des Finances, John Dunning, a déclaré que ce déficit est dû à la dévaluation du dollar canadien et à la hausse des prix des produits agricoles. Il a ajouté que le gouvernement envisage de réduire les dépenses de 1,5 milliard de dollars et de relever les taxes de 1 milliard de dollars pour équilibrer le budget.

**RAY PETITIERE**

par

**Le cadeau de Noël du Führer**

« Vous recevrez le cadeau de Noël du Führer... »

**RAY PETITIERE**

par

**Le cadeau de Noël du Führer**

« Vous recevrez le cadeau de Noël du Führer... »

**RAY PETITIERE**

par

**Le cadeau de Noël du Führer**

« Vous recevrez le cadeau de Noël du Führer... »

**RAY PETITIERE**

par

**Le cadeau de Noël du Führer**

« Vous recevrez le cadeau de Noël du Führer... »

Le 16 décembre 1944, le front des Ardennes se terminait de Montjoie à... Une vingtaine de mandes, parmi les visions cuirassées (nens), se lançaient lignes américaines.

Pour Hitler et a... c'était l'offensive... chance, le quitte ou... Deux mois plus t... Führer, le scénario... tesque entreprise av... Jour après jour, sen... moins détails par... « Garde au Rhin ».

Et, pour cette u... la bête aux abois, l... du Grand Reich av... secteur des Ardennes... Quelques instants... de ses troupes sur l... maréchal von Rundt... un ordre du... « L'heure décisive a... tin, de puissantes... ves sont passées à... le front américain... est en jeu pour le... demande d'être de...

Ce n'est pas le... glorieuse perçee... Rommel, en mal... même secteur, qui... haut commandem... frapper à cet endro... des Américains, qu... que de maîtres... plutôt cette ligne... l'ennemi.

Sur un front s... kilomètres, quatre... ment battaient la...

**LA R.T.B. « Ardennes 44... »**  
 Pour 1944 sera l'année du souve... 11 à 20 ans c'était l'ultime... du Reich orgueilleux, c'é... en tant que cible et dangereux offensiv... lignes américaines.

« Un large champ d'ob... re à l'initiative créati... choisiens. Le parti et l... le planifier eux-mêmes... tion. Qui mieux qu... voir, sait quelle culture... nsement, et de quelle... qui, mieux que l'évén... levage il doit favoriser... à nourrir et le soigner).

**IMITANT FAI**  
**Lancia se met**  
**n « vacances forcées »**

Turin, 15 (A. F. P.). — Abaissements automobiles... a », de Turin, fermé... s, du 21 décembre... er, « pour production... res et de production... compensation des deux... leurs pendant la qu... faire mesurer, sur... Cette décision s'expl... ir les usines « i par... es probablement pas... eprises industrielles... ur l'autoséjour à l'étr... Les établissements... filient accrue sur des... maine de « Noël ».

**Il y a vingt ans**  
**Dans le périmètre de Bastogne**  
 par **Jean HEITZ**

**I. — L'OFFENSIVE DE LA DERNIERE CHANCE**

Le 16 décembre 1944, le front des Ardennes se terminait de Montjoie à... Une vingtaine de mandes, parmi les visions cuirassées (nens), se lançaient lignes américaines.

Pour Hitler et a... c'était l'offensive... chance, le quitte ou... Deux mois plus t... Führer, le scénario... tesque entreprise av... Jour après jour, sen... moins détails par... « Garde au Rhin ».

Et, pour cette u... la bête aux abois, l... du Grand Reich av... secteur des Ardennes... Quelques instants... de ses troupes sur l... maréchal von Rundt... un ordre du... « L'heure décisive a... tin, de puissantes... ves sont passées à... le front américain... est en jeu pour le... demande d'être de...

Ce n'est pas le... glorieuse perçee... Rommel, en mal... même secteur, qui... haut commandem... frapper à cet endro... des Américains, qu... que de maîtres... plutôt cette ligne... l'ennemi.

Sur un front s... kilomètres, quatre... ment battaient la...



Un bilan... Dans le périmètre roug... de Belgique... Un bilan... Dans le périmètre roug... de Belgique... Un bilan... Dans le périmètre roug... de Belgique...

**ARLON**  
 Conférence religieuse  
 Contérence de saint Jean  
 au l'évangile soir, seconde confé-  
 rences de P. Bodison, Supérieur  
 du R. International de caté-  
 chisme Centre luxembelles sur l'évangile  
 de saint Jean : « La Résurrection  
 de saint Jean ». La conférence  
 aura lieu le samedi 20 h. 15. Entrée par  
 le portail n° 140, rue des Déportés.

**VENTE**  
 du Luxembourg à  
 sur les parts

**PROCHAIN ARTICLE**  
 À Noël,  
 ou se pour le son  
 de la ville,  
 résistants  
 dans le secteur de Bastogne.

laquette de la Belgique. Le budget 1966, le budget de la Commission d'Assistance Financière et le budget de la Belgique, ont été présentés à la Commission du point N. 1 de l'ordre du jour. A ce moment, le président du Conseil a déclaré que les mandataires P.S.C. étaient des hommes d'affaires et non des fonctionnaires. Les mandataires P.S.C. étaient des hommes d'affaires et non des fonctionnaires. Les mandataires P.S.C. étaient des hommes d'affaires et non des fonctionnaires.

LE 20 DECEMBRE, A BANDE  
**Une grande manifestation se déroulera à l'occasion du XXe anniversaire du massacre de 34 jeunes gens**

Il y a 20 ans déjà. Les habitants de Bande et des villages environnants se souviennent encore de la terrible journée du 24 décembre 1944. Ce jour-là, 34 jeunes gens furent abattus sauvagement par l'ennemi. Le lendemain, deux autres civils subirent le même sort. Ce massacre est l'un des épisodes les plus tragiques de l'offensive des troupes allemandes en Belgique. Le village de Bande n'a pas perdu le souvenir de ces crimes qui ont endeuillé tant de familles de la localité et des environs. Le dimanche 20 décembre, une grande manifestation sera organisée dans le village martyr.

**CHRISTIAN GILLARDIN, DE JAMOIGNE, une des trente victimes de Stanleyville**

Médaille d'or de la section horticulture à Carlsbourg, en 1955, Christian Gillardin, fils de M. et Mme Armand Gillardin, de Jamoigne, en fait partie. Christian Gillardin, en sa qualité de combattant et de sa conscience professionnelle l'avaient très rapidement classé parmi les meilleurs agents. C'est ainsi qu'il avait été mis en charge de travaux qui se sont poursuivis pendant plusieurs années, en vue d'une reconstruction de la ville de Stanleyville.

vous voudrez...

**LUXEMBOURG**

**« Vous reprendrez Anvers !... »**

(Suite de la première page.)

Le général von Rundstedt, commandant en chef des forces allemandes, a déclaré devant la Haute Cour de Justice que son but était de reprendre Anvers. Il a affirmé que les Allemands n'avaient aucune intention de rendre Anvers inoffensive, mais qu'ils voulaient la détruire complètement. Il a également déclaré que les Allemands avaient eu connaissance de la présence de troupes alliées dans la région d'Anvers avant l'opération.

**Le général von Rundstedt**

Le général von Rundstedt, commandant en chef des forces allemandes, a déclaré devant la Haute Cour de Justice que son but était de reprendre Anvers. Il a affirmé que les Allemands n'avaient aucune intention de rendre Anvers inoffensive, mais qu'ils voulaient la détruire complètement. Il a également déclaré que les Allemands avaient eu connaissance de la présence de troupes alliées dans la région d'Anvers avant l'opération.

**Le général von Rundstedt**

Le général von Rundstedt, commandant en chef des forces allemandes, a déclaré devant la Haute Cour de Justice que son but était de reprendre Anvers. Il a affirmé que les Allemands n'avaient aucune intention de rendre Anvers inoffensive, mais qu'ils voulaient la détruire complètement. Il a également déclaré que les Allemands avaient eu connaissance de la présence de troupes alliées dans la région d'Anvers avant l'opération.

**Le marché agricole de Charleroi du 14 décembre 1964**

LES CHERIEUX INDIGENES  
 Le marché de Charleroi a été tenu le dimanche 13 décembre 1964. Les ventes ont été très satisfaisantes. Les prix des céréales ont augmenté, tandis que ceux des légumes ont baissé.

**BERTIX**

La table ronde de Bertrix a réuni les représentants des pays belligères. Les discussions ont porté sur les conditions de la fin des hostilités. Les participants ont convenu de poursuivre les négociations pour parvenir à un accord global.

**Brocilard d'automne**

Grâce à lui, le brocilard d'automne est devenu un produit très apprécié. Il est riche en vitamines et en minéraux. Il est également connu pour ses propriétés médicinales. On le trouve dans les marchés et les magasins spécialisés.

**Les 280 divisions de la Wehrmacht**

Permis ce mois de septembre 1939, les 280 divisions de la Wehrmacht allemande ont été mises en mouvement. Elles ont participé à l'invasion de la Pologne et ont subi de lourdes pertes lors de la bataille de France.

**Le marché agricole de Charleroi du 14 décembre 1964**

LES CHERIEUX INDIGENES  
 Le marché de Charleroi a été tenu le dimanche 13 décembre 1964. Les ventes ont été très satisfaisantes. Les prix des céréales ont augmenté, tandis que ceux des légumes ont baissé.

# L'AVENIR du Luxembourg

AL QUOTIDIEN  
N° 1  
3-229-61 (c. ligoux)  
N° 2  
7245  
N° 3  
7245  
N° 4  
7245  
N° 5  
7245  
N° 6  
7245  
N° 7  
7245  
N° 8  
7245  
N° 9  
7245  
N° 10  
7245

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

**Le** **MANIFESTATION RELIGIEUSE** **du** **congolais** **et** **des** **diplomates** **d'** **U.R.S.S.**

divers non ur-  
la période de Nou-  
la régularité des  
les envois non  
marchés ne sont pas  
décembre au 8 jan-  
ceux pour lesquels  
a été acquittée  
le faire-part de décès ;  
pas de vue qu'il  
rapporter à découvert,  
des cartes illustrées  
est reçue au moyen  
de vire plus, etc. Ces  
amis que sous en-



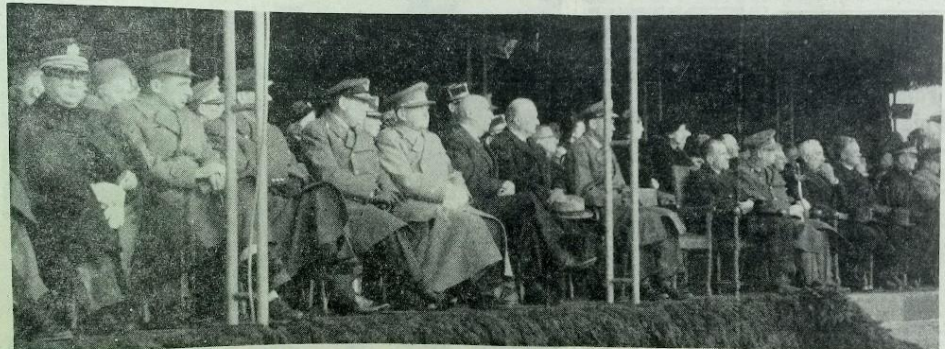
REPONSE N. C 547.  
pour constater de de-  
assurance continuée,  
1963-1964, 56 à  
Casse de Pensions  
Indépendants  
à payer est  
la cotisation payée au  
de la fin de l'activité  
souhaitent  
reponds sous cette  
à une demande de  
sont prises  
portant sur l'en-  
de la mention « Couvri-

au franchissement  
de voirie par des tracteurs, mais  
d'un acte volontaire posé par un  
manifestant.

Jacquemin, ont eu le plaisir de di-  
ter en compagnie du grand-duc et  
de la grande-duchesse de Luxem-  
bourg.

en terrain souple que les boeufs agnes manient avec art. Une trentaine de personnes suivent ce  
ront donné par Mme Goffinet pour le rotin et le travail du bois ; par Mme Hatrin, de Libe  
cuisines ; par M. Peters, agronome, pour l'horticulture. La bonne humeur n'est pas absente de  
le travail peut être facilement concilié avec la joie. (Photo « L'Avénir du Luxembourg »).

# Le XXe anniversaire de la bataille de Bastogne



De nombreuses cérémonies ont marqué, mercredi, à Bastogne, le vingtième anniversaire de la bataille de Saillant. Le Roi s'y était fait représenter par le colonel Danloy, commandant de l'école d'infanterie d'Arden : M. Théo Lefevre, Premier Ministre, représentait le Gouvernement. Voici une vue de la tribune officielle. Nos lecteurs trouveront d'autre part le compte rendu illustré de cette journée commémorative : ils trouveront par ailleurs, en 5e page, la suite de la rétrospective de José Heintz, sur l'offensive von Rundstedt dans le périmètre de Bastogne. (Photo « L'Avénir du Luxembourg »).

A la suite d'un d  
près d'Hot

## Une voiture contre un Un officier grièvement

Mercredi vers 18 h  
Vinck, sous-lieuten  
Bastogne, s'en retou  
faute ou il est don  
A proximité de la  
le conducteur dépass  
mais, au moment de  
droite, le véhicule dé  
sa contre un arbre. C  
des difficultés qu'on  
gner le conducteur  
véhicule.  
Grèvement blessé,  
été dirigé sur l'hôpi  
mont, celui de Bastog  
le recevoir.  
La gendarmerie  
est descendue sur pla

**HONDEL,**  
Début dinc  
Mardi, vers 13 h  
d'incendie s'est pré  
cuisin du café Gies  
ministre fut maîtrisé  
des pompiers d'Arlo  
Les dégâts sont a

Il y a vingt ans  
Dans le périmètre de Bastogne  
par José Heintz

## Il - A Nefle, où se joua le sort de la ville, les Américains résistèrent douze heures dans le vieux château



Le 18 décembre 1944, les Américains de la 101e Airborne Division se battent dans le périmètre de Bastogne. Les soldats sont encerclés par les forces allemandes. Malgré les conditions difficiles, ils résistent pendant douze heures dans le vieux château de Nefle.

**Mardi soir, à Erezée**  
Des distinctions ont été remis  
à MM. Ernest Franchimont, bourg  
et Joseph Houssa, échevin



Le maire d'Erezée, M. Ernest Franchimont, et l'échevin, M. Joseph Houssa, ont été distingués pour leur rôle pendant la bataille de Bastogne.

**VENTE de PRO**  
Les Américains  
résistèrent douze heures dans le vieux château

Le 18 décembre 1944, les Américains de la 101e Airborne Division se battent dans le périmètre de Bastogne. Les soldats sont encerclés par les forces allemandes. Malgré les conditions difficiles, ils résistent pendant douze heures dans le vieux château de Nefle.

**PATION**  
Motion  
Luxembourg

Le 18 décembre 1944, les Américains de la 101e Airborne Division se battent dans le périmètre de Bastogne. Les soldats sont encerclés par les forces allemandes. Malgré les conditions difficiles, ils résistent pendant douze heures dans le vieux château de Nefle.

**BEHIN**  
MUSÉE

Le 18 décembre 1944, les Américains de la 101e Airborne Division se battent dans le périmètre de Bastogne. Les soldats sont encerclés par les forces allemandes. Malgré les conditions difficiles, ils résistent pendant douze heures dans le vieux château de Nefle.

**2 LITRES DE ROYCO-TOMATES pour 17F seulement!**

**ROYCO Tomates**

ROYCO LE PASTEUR "MICHÉL" QUE VOUS AIMEZ

Des draps en coton longs et courts

**NOTRE PATRON : SIMY**

Qui de neuf sites des produits de beauté ?

**XX. anniversaire**

**Un réseau de mines le long du Rideau**

**M. Kossyguine à Londres au début de 1965**

**BREVES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER**

**XX. anniversaire à Bastogne**

**Le défilé**

**Les avions n'avaient presque plus d'essence**

**Une soirée mouvementée**

**Le discours du chargé d'affaires américains**

**Le déjeuner de la F.O.A.M.**

**Le déjeuner de la F.O.A.M.**

**ROYCO**

**NOTRE PATRON : SIMY**

Qui de neuf sites des produits de beauté ?

**M. Kossyguine à Londres au début de 1965**

**BREVES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER**

**ROYCO**

**XX. anniversaire à Bastogne**

**Le défilé**

**Les avions n'avaient presque plus d'essence**

**Une soirée mouvementée**

**Le discours du chargé d'affaires américains**

**Le déjeuner de la F.O.A.M.**

**Le déjeuner de la F.O.A.M.**

Quartier général, que des gens de béton ne subsistent, de la folie. (Photo de l'auteur.)

fit soignée au maximum la mise en subordonnée, ne leur laissant ni trêve ni repos, ni ne rus dans les brancards et chacun mit la main à la pâte.

A ses troupes, ignorantes encore de ce que l'O. K. W. réclamait à nouveau de leur esprit de sacrifice, l'opération et se faisant grandiloquent, le maréchal envoya un ordre de service déboutant par ces mots : « Le Führer exige de vous des actes surhumains. Ce faisant, il sait bien ne pas se tromper... ». Puis, après avoir, à l'aide d'une prudente instruction, vaguement énoncée, instruit ses soldats du genre de mission qui leur était dévouée et insisté sur le fait que, pour le Reich, son échec ou sa réussite n'était rien d'autre qu'une question de vie ou de mort, il précisa : « Vous savez tous qu'il s'agit de TOUT ! »

Dans son ardent désir de convaincre avant de vaincre, il ne croyait pas, en effet, si bien dire...

### Dans le bunker de l'Adlerhorst

Le 11 décembre, Hitler avait, une nouvelle fois, déserté son Q. G. souterrain de Berlin, pour venir installer son poste de commandement rapproché de la massifs du Tannus, et de là, après avoir dûment instruit von Rundstedt de ses exigences, diriger cette offensive. Surprise des Ardennes qui allait lui réserver la plus magistrale correction de sa carrière de meneur de jeu.

Au Schloss Siegenberg, non loin de Bad Nauheim, à quelque quarante kilomètres de Francfort, était érigé le bunker de l'Adlerhorst. Ce fut de cet endroit que, jour après jour, heure par heure, il suivit la progression, l'arrêt, puis le recul de ses troupes (5). Entendre sonner le glas de ses rêves ! Assister à la retraite de ses divisions refoulées ! Le Führer avait tout prévu, sans de devoir vivre de pareils instants ! Lorsque, le 15 janvier 1945, il abandonna définitivement l'Adlerhorst, il portait le deuil de ses dernières espérances et ne pouvait plus que ronger son frein, à la recherche d'impossibles solutions ou d'impensables vengeances. L'ennemi fit le mis « groggy » et le temps s'écoula, resté. En payant plus tôt, mais que eût-il payé moins cher. Mais que pouvait-il tenter encore ? L'ennemi, désormais, le Rhin était l'interdiction, pour un temps limitée, l'accès du Reich aux envahisseurs ?

Une photo dédiée

Combats, M. On a à il Ministère, de

pendant, l'offensive des Ardennes, déclenchée avec une somptuosité outrée, faillit aboutir à la défense, puis le 6 juin, par les Armées Alliées. A vrai dire même, il s'en fallut de peu... De l'histoire de la guerre, ce fut un moment-clé et, à ce sujet, il ne fallait pas que l'on s'abusât. Mais, Dieu merci, l'assaut allemand fut brisé !

Ils avaient perdu la foi

Sur la neige et dans la boue trépidées par la violence des combats, il se déroulaient le long des routes, dans les bois d'Ardennes parsemés de débris, gèles ou de matériel détruit, les débris de cartons déchirés, dont les fragments volaient de-ci de-là, au vent d'hiver. En se repliant en hâte avant de boucler définitivement les courroies de leur baluchon, les soldats allemands avaient retiré de leur paquetage et, agencés en un tas, ils avaient regardé la photo du maréchal Gerd von Rundstedt qui, pour avoir renoncé à l'opération, avait été considérée comme incompatible avec ses fonctions.

De toute évidence, cette image inutile d'un vaincu de grande classe violemment doctrinaire, sur lequel le sort avait jeté le discrédit et devenu la victime de l'opinion des autres, cette relique, que, dans leur cœur, ils avaient profanée ne leur tint pas plus lieu de stimulant avant l'empoignade qu'elle ne dut leur servir de reconfort après la défaite. Car ces hommes habitués à l'esprit d'acclamation, et qui admettaient toujours encore leur échec que ses causes avaient, pour la plupart, atteint leur limite, présentement, ce parler où le patriotisme le plus exacerbé cesse d'être un idéal pour devenir un douloureux lien... Ils avaient, définitivement, perdu la foi... Ray PETITFRERE.

M. Keitel, onest-aller déclaré qu En tant qu'officier, il servit successivement, dans le 83e Régiment d'Infanterie à Cassel, dans le 171e Régiment caserne à Colmar et comme aide d'état-major d'une division de chars en Thuringe. En 1923, il fit partie d'une mission militaire à Constantinople (ou il combattit von Papen et von Ribbentrop), puis commanda en chef le groupe d'Armée I à Berlin.

(2) Wehrmacht, Luftwaffe et Kriegsmarine comptaient ensemble plus de 4.000 généraux et amiraux.

(3) Ce fut le 4 septembre 1944, qu'à Namur, la Wehrmacht opéra la destruction des ponts de Luxembourg, du Tunnel, de France et

combats, M. On a à il Ministère, de

pendant, l'offensive des Ardennes, déclenchée avec une somptuosité outrée, faillit aboutir à la défense, puis le 6 juin, par les Armées Alliées. A vrai dire même, il s'en fallut de peu... De l'histoire de la guerre, ce fut un moment-clé et, à ce sujet, il ne fallait pas que l'on s'abusât. Mais, Dieu merci, l'assaut allemand fut brisé !

Ils avaient perdu la foi

Sur la neige et dans la boue trépidées par la violence des combats, il se déroulaient le long des routes, dans les bois d'Ardennes parsemés de débris, gèles ou de matériel détruit, les débris de cartons déchirés, dont les fragments volaient de-ci de-là, au vent d'hiver. En se repliant en hâte avant de boucler définitivement les courroies de leur baluchon, les soldats allemands avaient retiré de leur paquetage et, agencés en un tas, ils avaient regardé la photo du maréchal Gerd von Rundstedt qui, pour avoir renoncé à l'opération, avait été considérée comme incompatible avec ses fonctions.

De toute évidence, cette image inutile d'un vaincu de grande classe violemment doctrinaire, sur lequel le sort avait jeté le discrédit et devenu la victime de l'opinion des autres, cette relique, que, dans leur cœur, ils avaient profanée ne leur tint pas plus lieu de stimulant avant l'empoignade qu'elle ne dut leur servir de reconfort après la défaite. Car ces hommes habitués à l'esprit d'acclamation, et qui admettaient toujours encore leur échec que ses causes avaient, pour la plupart, atteint leur limite, présentement, ce parler où le patriotisme le plus exacerbé cesse d'être un idéal pour devenir un douloureux lien... Ils avaient, définitivement, perdu la foi... Ray PETITFRERE.

M. Keitel, onest-aller déclaré qu En tant qu'officier, il servit successivement, dans le 83e Régiment d'Infanterie à Cassel, dans le 171e Régiment caserne à Colmar et comme aide d'état-major d'une division de chars en Thuringe. En 1923, il fit partie d'une mission militaire à Constantinople (ou il combattit von Papen et von Ribbentrop), puis commanda en chef le groupe d'Armée I à Berlin.

(2) Wehrmacht, Luftwaffe et Kriegsmarine comptaient ensemble plus de 4.000 généraux et amiraux.

(3) Ce fut le 4 septembre 1944, qu'à Namur, la Wehrmacht opéra la destruction des ponts de Luxembourg, du Tunnel, de France et

Mais, alors que, tenu de faire face, plus que jamais, à l'opinion publique et manœuvrant sans le savoir, Hitler enfonçait méchamment ses épées dans les charnières de la garde, en attendant que manœuvrait pour garder en sa possession la partie d'Europe dont la libération leur avait coûté si cher.

Il s'en fallut de peu...

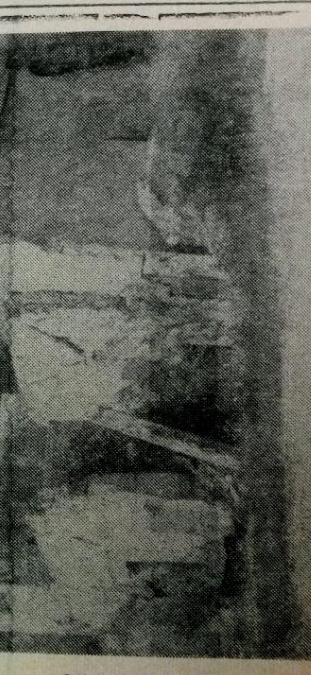
On ne fait pas de victoires sur mesure, même lorsqu'en décidant sans se faire prier et en pleine crise d'hypertension, on ne compte sur pied de guerre de 24 divisions marquées d'ascensions sociales ! Les succès ne s'acquiescent pas au rabais, si convaincu que l'on soit de tout trouver à portée de main de tout ce qui ose le brigner en le provoquant. Le Führer le croyait, néanmoins, lui qui, tout particulièrement, manquait de bienveillance envers ceux qui essayaient de se soustraire à ses attentions !

Constituées d'éléments disparates provenant de la prospection faite dans toutes les armes, les unités furent, ainsi hâtivement rassemblées, à proximité de la frontière belge.

Seulement l'obligation dans laquelle il se trouvait de devoir courir contre le montre et d'accumuler dans son jeu le plus d'atouts possibles, sans pouvoir s'en préserver, s'approcher le haut mal, exigeant que

Constituées d'éléments disparates provenant de la prospection faite dans toutes les armes, les unités furent, ainsi hâtivement rassemblées, à proximité de la frontière belge.

Seulement l'obligation dans laquelle il se trouvait de devoir courir contre le montre et d'accumuler dans son jeu le plus d'atouts possibles, sans pouvoir s'en préserver, s'approcher le haut mal, exigeant que



Une photo dédiée



Le résultat du détachement des troupes de la R. A. F. (4), des troupes de la R. A. F. (5), avec Hitler et ses troupes, a été un succès. Les troupes de la R. A. F. (4) et (5) ont été envoyées en Norvège, où elles ont été rejointes par les troupes de la R. A. F. (6). Les troupes de la R. A. F. (4) et (5) ont été envoyées en Norvège, où elles ont été rejointes par les troupes de la R. A. F. (6).

**Les fonds de tiroir de la Wehrmacht**

Il n'y a pas de doute que Hitler — lui qui aime tant les fonds de tiroir — ait cherché à faire passer ses fonds de tiroir à l'étranger, et qu'il ait cherché à faire passer ses fonds de tiroir à l'étranger, et qu'il ait cherché à faire passer ses fonds de tiroir à l'étranger.

**De Varsovie au Mur Atlantique**

Hitler se rappelle que l'homme, et n'était pas un nouveau venu dans le monde, et qu'il bénéficiait des mêmes infirmités d'un stratège confirmé, avait travaillé pendant 26 ans pour encadrer l'Armée polonaise et investir Varsovie en 1939, et le front franco-allemand en 1940, et le front franco-allemand en 1940, et le front franco-allemand en 1940.

**Hitler se frotte les mains**

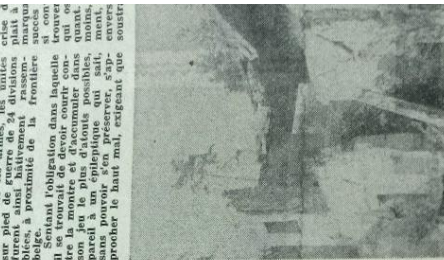
Hitler, presque converti par les succès de la campagne de France, a été un étalage de bonnes intentions, et a été un étalage de bonnes intentions, et a été un étalage de bonnes intentions.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

On a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.



**Le coup de bélier**

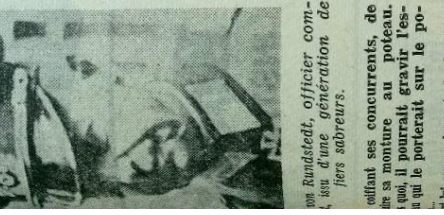
Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

On a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.



**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

On a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

Le 12 décembre, Hitler avait, une nouvelle fois, déserté son poste de commandement, et il avait été remplacé par son adjoint, le général von Rundstedt.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

On a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Le coup de bélier**

Le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès, et le coup de bélier a été un succès.

**Dans le bunker de l'Adlerhorst**

On a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst, et on a vu Hitler, dans le bunker de l'Adlerhorst.

Il y a vingt ans, von Rundstedt dans les Ardennes

Vous générale de la salle du Palais de la paix, à Paris, au cours de la séance du Conseil municipal de l'I.O.A.N. (R)

Vous les réalisateurs officiels de ce tournage au cinéma

Il y a vingt ans, le 16 mai 1940, le général von Rundstedt, commandant en chef des forces allemandes, est à la tête de ses troupes dans les Ardennes.



**III - LES TROIS MOUSQUETAIRES**

En quoi, exactement, devaient consister les chances amassées par von Rundstedt, aussi désireux de saisir le Führer que de respecter le serment de fidélité prêté (sous l'effet d'une pression bien dosée) par les officiers allemands au grand maître du N.S.D.A.P., devenu chef de l'O.K.W. ?

Quels étaient les principaux plans de fer, à l'avantage, une traie de jeu engagée par le vieux maréchal, devant les officiers allemands, qui n'avaient eu l'occasion des forces qui allaient s'affronter, à la fin de la guerre ?

Il se pouvait néanmoins s'écarter, devant un tel état de fait, de la ligne officielle, et se faire remarquer par ses victoires qui bien qu'attribuées à la tactique à adopter, jouent un rôle de premier plan.

Des alliés de valeur

Il se pouvait néanmoins s'écarter, devant un tel état de fait, de la ligne officielle, et se faire remarquer par ses victoires qui bien qu'attribuées à la tactique à adopter, jouent un rôle de premier plan.

**RAY PETITFRÈRE**

crée, capable de combler toutes les lacunes que l'on peut rencontrer le moins qu'on peut dire est tout à fait normale, elle apparaît tout comme versée.

Student, Dietrich et Model

Pour ce faire, seul volant de par la tactique à adopter, jouent un rôle de premier plan.

**Kurt Student, vainqueur célèbre de la guerre 14-18, se signale en 1941**

Cette fois, c'est avec ses parachutistes. En 1944, mis à la tête de la 1re Armée Parachutiste, il est désigné pour diriger les opérations de la 1re Armée Parachutiste en France. En 1945, plus libre, il est président de l'Association allemande des Anciens Parachutistes.

**Occupe une première fois par les Américains le 2 janvier, Wardin ne fut définitivement libéré que le 16**

Préfabriqué rapide

La débâcle d'un village en feu

de M. Fabius Vanderveken

**Il y a vingt ans**

**Dans le périmètre de Bastogne**

par JOSE HEITZ

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont encerclé Bastogne. Les Américains ont tenu pendant 44 jours.

**III - LES AMERICAINS N'ABANDONNERENT JAMAIS LE HAUT DU VILLAGE DE MARVIE**

par JOSE HEITZ

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont encerclé Bastogne. Les Américains ont tenu pendant 44 jours.

**Prise de panique par la violence de la population fut**

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont encerclé Bastogne. Les Américains ont tenu pendant 44 jours.

**La débâcle d'un village en feu**

de M. Fabius Vanderveken

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont encerclé Bastogne. Les Américains ont tenu pendant 44 jours.

**Occupé une première fois par les Américains le 2 janvier, Wardin ne fut définitivement libéré que le 16**

Préfabriqué rapide

Le 16 décembre 1944, les Allemands ont encerclé Bastogne. Les Américains ont tenu pendant 44 jours.

des... de... de...

des... de... de...

des... de... de...

des... de... de...

des... de... de...

VEGEBOM & D'WAG... enfants belgiques... gagnants... Mont Bruxelles 13-145

VENDREDI 18 DECEMBRE 1964

Pour calmer les Démangeaisons



La troupe américaine défile devant le tribunal d'honneur où ont pris place de très nombreuses personnes. (Photo: L'Avénir du Luxembourg).

APRES LES MANIFESTATIONS DU XXe ANNIVERSAIRE DE LA BATAILLE DES ARDENNES

La journée de mercredi, à Bastogne, fut vraie que les organisateurs ont été choisis par le temps. Il y avait le matin vers 10 h. lorsqu'une pluie fine tomba sur la ville. Mais ce qui permit au manifestation extérieures de se dérouler normalement.

Les Américains avaient fourni le plus gros contingent de troupes. Les musiques de la Division et de l'U.S.A.F. ainsi que les détachements C.S.A.P. et Arpentier, contribuèrent à la non-fausse de l'opération.

Une forte délégation belge de la Patrouille du Général Patton (la base) était présente aux différentes manifestations de la journée. Dans le courant de l'après-midi, les Américains ont été invités à déposer une gerbe au pied du monument de la bataille des Ardennes. Ils ont été très nombreux à le faire.

Avant de quitter Bastogne, les chefs de délégations belges et françaises ont eu un entretien avec le commandant Doni, membre du S. I., un su-

CHERRY HEERING La célèbre liqueur de cerise daïmoise



Un aspect de la cérémonie religieuse célébrée au Séminaire. (Ph. « L'Avénir du Luxembourg »).

Il y avait affluence dans la soirée. Beaucoup de personnes ont été présentes, car l'opération d'une soirée de bataille n'est pas d'exception. Plusieurs fois, les Américains ont été invités à déposer une gerbe au pied du monument de la bataille des Ardennes. Ils ont été très nombreux à le faire.

On avait eu un moment que le A. J. préférerait être au haut de la ville. La chose n'a malheureusement pu se réaliser.

Il y a vingt ans Dans le périmètre de Bastogne

Vous reprendrez Anvers... LES ÉMETTEURS-PIRATES... L'arbre de Noël en plastique inquiète les bûcherons canadiens... BOURSE DE BRUXELLES... La Chambre a voté des projets dont le budget des Voies et des Ponts...

Il y a vingt ans, von Rundstedt dans les Ardennes

**"Vous reprendrez Anvers!..."**

## IV. - ... Mais l'Hiver était au rendez-vous

es généraux dont, avec l'approbation de von Rundstedt, le trio Student-Model-Dietrich crut indiqué de se jeter sur la ville — von Manteuffel, commandant la 1<sup>re</sup> Division Panzer, von Lutwitz, Balck, Kokott, Kraemer, Pelz, von Bayerlein, Blumentritt, etc... — avaient de la chance.



par  
**RAY PETITFRÈRE**

... ignoraient la vanité, le cœur battant, la chamade, regaillardis par les promesses et faisant faire leurs appréhensions, tous ces hommes, d'un même élan, se lançaient dans l'aventure, ainsi qu'on se jette à l'eau. Sans trop réfléchir... Et comptant bien trouver devant eux des ouvertures à deux battants, les portes de l'Ardenne !

Ils s'étaient donc jetés, comme font les chats, sur leurs pattes... Mais avec les reins cassés !

(Voir suite en sixième page)

LE QUOTIDIEN DE LUXEMBOURG

à travers la province

Il y a vingt ans

## Dans le périmètre de Bastogne

par Jean HEITZ

### IV. - OCCUPE UNE PREMIÈRE FOIS PAR LES AMÉRICAINS LE 2 JANVIER, WARDIN NE FUT DÉFINITIVEMENT LIBÉRÉ QUE LE 16



... M. HEGER a reçu les des Associations de Sud-Lux

une bonne nouvelle ! TOUNET

ATTENTION !

LE BANQUET DE LA S.A. LONNIAUX

Le souvenir du R. I.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

était 11 h. 30, qu'on entre du patelin. Ed-... Le capitaine Ed-... le lieutenant John... sient preuve d'un... les candidats ré-... leur projet...  
 Tandait en second le... une unité du Com-... B de la 10ème Divi-... Team O'Hara avait... lion » route de Wiltz, au commandant, de... apagnie B du 54ème... de Warden, des... iraient la jeep et... questions ses occu-...  
 ants plus tard, la... dans l'épais brouil-... n de Bras. A peine... il s'écraser devant... ent tout juste le... demi-tour et de... n à pleins gaz.  
 Bras et de Benon-... gande de la Panzer... ns Warden. Dans le... argissant de Bas-... grnie américaine ga-... du village. Sur le... e, M. Jean Hansen... le seul à ne pas s'en... rd et sa sympathie... les hommes qui... mbat.

elles-ci, émergeait de Noël. A la même heure débordé par sa g... O'Hara décrochait s'installait sur la... de Marvie.  
 Un mois d' bombard

Dans ce premier garré, une trentaine éte incendiées et a... Les immenses le-... mages ouvrent leur... hercher sa première victime civil-... le : M. Leopold Mostade, tué par... une balle perdue en voulant sauver... du froment.  
 De son écourie M. F. Calay suivait l'évolution des blindés. Une rafale de mitrailleuse lui laboura la cuis-... se. Ce n'est que dans le courant de... la soirée, qu'à l'invitation de M. Joseph Guillaume, un médecin alle-... mand prodigua ses soins au blessé. Mais, dépourvu de trosse, il ne put moyen de ficelle de Heuse. M. Ca-... lay mourut quelques jours plus... tard, exsangue.  
 Pendant ce temps, Allemands et Américains déployaient des prod-... ges de bravoure. Les premiers pour... semparer du village, les seconds... pour contenir le plus longtemps pos-... sible le flux ennemi.  
 Tout cela s'accompagnait d'une... débâche d'artillerie. Une après... l'autre, les fermes s'effondraient et... brulaient.  
 Dans le fond du village, au-delà... du pont, les Américains se cram-... ponnaient aux moindres replis du... terrain. Les Allemands, qui occu-... paient, dès midi, les maisons si-... tuées sur la route principale du... village, n'atteignirent la maison... Adam qu'à 18 heures. Pour pro-... gresser de cent mètres, il leur avait... fallu six heures.  
 Les Américains se retirèrent alors... vers les bois « AU'Héc », près de... Marenwez, abandonnant leur place... vêtements et besaces. De l'une de

jusqu'à mardi... nablement faibles... ut d'est à nord. Très... vert. Quelques éclair-... rumeux et brouillard... Quelques projectiles... rafrure sans grand... Maximum de 3 à 5... num de moins 3 à 3

memach de Liège »... froid, neige (Pleine... froid vit.

le décès, survenu à... Mme Vve Schrevel-... sse Kistler. La des de... l'entreposage... u dans le pays d'AR-... on apprend égale-... de Mme Nepper... mère de M. Paul... procureur du Roi à... zons aux familles en-... chrétiennes condo-... \*

me... onne... velle !

Bien que situé à l'écart de tout grand axe routier, Warden vivait, depuis le 10 septembre 1944 à l'heure américaine. Fort de quelque cin-... quante unités, un peloton s'était... installé au château Michotte. Et les... gens du village avaient fini par ne... plus trouver étrange la présence... parmi eux de ces grands garçons... d'Outre-Atlantique.  
 Ce qui les tracassa, par contre, ce fut le départ précipité, le di-... manche 17 décembre au soir, de... l'unité et de son commandant, le... capitaine Merill.  
 Vingt-quatre heures plus tard, Warden avait, lui aussi, compris le... tragique de la situation.  
 Venant du Grand-Duché et char-... gés de réfugiés, de lourds chariots... traversaient le village en direction... de Bastogne et, dans le lointain, les... détonations se faisaient de plus... en plus fortes.

Prélude à la bataille  
 Mardi matin, rien ne laissait pressager l'ouragan qui allait défer-... ler sur le village. Tout au plus, percevait-on des tirs de mitrailleu-... se en direction de Mageret. De jeu-... nement, d'ailleurs, l'arrivée des Al-... lemands à Betonchamps. Sans le... Warden, les réfugiés allemands et... un peu partout, les gens se prépa-... raient à fuir.  
 C'était alors, il était 11 h. 30, qu'on... vit surgir, au centre du patelin, Ed-... jeep et le lieutenant John De-... veveaux, qui, le lieutenant John... Deveveaux, faisaient preuve d'un... tel optimisme que les candidats ré-... fugiés abandonnèrent leur projet... de fuite.  
 Carrigé commandait en second le... Team O'Hara, une unité du Com-... bat Command B de la 10ème Divi-... sion blindée. Le Team O'Hara avait... placé un « bouchon » route de Wiltz, au sud de Warden, non loin de Ma-... renwez. Deveveaux commandait, de... son côté, la compagnie B du 54ème... bataillon d'infanterie.  
 Devant l'égale de Warden, des... villageois entouraient la jeep et... harcelaient de questions ses occu-... pants.  
 Quelques instants plus tard, la... jeep s'enfonça dans l'épais brouil-... lard en direction de Bras. A peine... avait-elle roulé cinq mètres devant... qu'un obus vint écraser juste le... elle. Deveveaux et demi-tour et de... traverser Warden à pleins gaz.  
 Descendant de Bras et de Benon-... champs, l'avant-garde de la Panzer... s'écroula. Dans le

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

Six heures de durs combats pour gagner cent mètres de terrain

Vers midi, les blindés de l'O'Hara, installés route de Wiltz, allemande. Celle-ci riposta aussitôt et une pluie de projectiles s'abattit sur le village.

Le 17 janvier, l'ennemi (Photo U. S. Army)

QUET DE LA S.A. LONNIAUX

Le programme de la guerre...  
C'est ce dimanche 24 septembre...  
M. Musty, évêque auxiliaire...

# Le témoignage de Son Exc. Mgr Musty, évêque auxiliaire

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.



Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Le programme de la guerre...  
C'est ce dimanche 24 septembre...  
M. Musty, évêque auxiliaire...

# Après la guerre, Un des auteurs du massacre a été jugé à Balle

Après la guerre, un des auteurs du massacre de Balle a été jugé. Le tribunal a rendu son verdict.



Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le programme de la guerre...  
C'est ce dimanche 24 septembre...  
M. Musty, évêque auxiliaire...

# Le Conseil de Wellin et les prévisions

Le Conseil de Wellin a discuté les prévisions économiques et sociales pour l'année à venir.



Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le programme de la guerre...  
C'est ce dimanche 24 septembre...  
M. Musty, évêque auxiliaire...

# Le massacre de Balle

Le massacre de Balle a été commémoré ces jours-ci. Les victimes ont été honorées.



Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

Le 24 septembre 1944, Mgr Musty, évêque auxiliaire de Metz, se rendit au village de Balle, dans le département de la Moselle, pour assister à la messe. Il fut témoin d'un massacre de soldats allemands par les Français.

Après l'interrogatoire, les soldats allemands ont été relâchés. Mgr Musty a exprimé sa tristesse et son espoir de paix.

# L'Avenir du Luxembourg 2004 :

**pages spéciales**

**La Bataille des Aruennes**

**Notre album souvenir**

**RECORD DU MONDE BATTU**

**Marc Laval est resté 170 heures dans l'eau à Bohon (Durbuy)**

**L'IPP est bloqué à 7 %**

**arche**

**BASTOGNE**

**ader nche**

**ines**

**page 28**

**page 30**

**page 31**

**page 32**

**page 33**

**page 34**

**page 35**

**page 36**

**page 37**

**page 38**

**page 39**

**page 40**

**page 41**

**page 42**

**page 43**

**page 44**

**page 45**

**page 46**

**page 47**

**page 48**

**page 49**

**page 50**

**page 51**

**page 52**

**page 53**

**page 54**

**page 55**

**page 56**

**page 57**

**page 58**

**page 59**

**page 60**

**page 61**

**page 62**

**page 63**

**page 64**

**page 65**

**page 66**

**page 67**

**page 68**

**page 69**

**page 70**

**page 71**

**page 72**

**page 73**

**page 74**

**page 75**

**page 76**

**page 77**

**page 78**

**page 79**

**page 80**

**page 81**

**page 82**

**page 83**

**page 84**

**page 85**

**page 86**

**page 87**

**page 88**

**page 89**

**page 90**

**page 91**

**page 92**

**page 93**

**page 94**

**page 95**

**page 96**

**page 97**

**page 98**

**page 99**

**page 100**

**La neige a salué le souvenir des combats**

**TELEVISION**

**Hommage posthume à Claude Nougaro**

**Jérémie Renier dans « La Petite Fadette »**

**ché réussi**

**il avec succès, au premier marché de Noël**

AL 401994

la partie. Il s'est promené sur l'esplanade et dans les rues du centre ville, les deux journées, pour gâter petits et grands. Autre visite très appréciée : l'harmonie « l'Entente musicale Vivier-Bouillon » a semé ses accords de Noël, avec succès, malgré la froidure qui mordait le bout des doigts des musiciens. Dans les caves voûtées de l'église, le peintre Henri

**MARTELANGE**



**Neuf soldats américains faits citoyens d'honneur**

Samedi, la population de Martelange s'est souvenue des événements de Noël 44, en présence des autorités communales et du major York, représentant de l'ambassade des États-Unis. Un détachement de soldats du 80 th ASG du Shape à Chièvres a rendu les honneurs. Au Centre culturel de la Haute Sûre à Martelange, a eu lieu la remise du diplôme de citoyen d'honneur de Martelange à un vétérinaire américain et, à titre posthume, aux 9 soldats morts au combat : James H. Burke, Paul Maillard, Horace Derrickson, Stanley Greshko, Anthony Galantino, William Mann, James O. Scott, Dave Long, William Sawastsky, B. E. Mulneix et William A. Zion. Un soldat allemand, Horst Lange, était présent à cette cérémonie. Un hommage a également été rendu aux victimes civiles : Josée Berg, Marie Laschette, Albert Heschbourg et Jean Mores. Le livre de Pascal Kerger intitulé « De Martelange au périmètre de Bastogne » a été présenté à l'assemblée par Marc Kerger et offert aux autorités présentes.

AL 402194

**VIRTON • Musée gauxais**

**Jouets d'autrefois, expo prolongée**

L'exposition « Jouets d'autrefois » présente Une démarche exceptionnelle pour un Musée qui habituellement sa longue carrière, déplacé au Musée gauxais avec dans sa 23 décembre, la visite guidée

présentent un conseil municipal...  
 « Ces chemins rendaient une plus grande mobilité et sécurité aux emprunteurs, que ce soit pour nos habitants ou pour les visiteurs » a-t-elle conclu.

**Message**

présenté le budget...  
 « Pour nos habitants ou pour les visiteurs » a-t-elle conclu.

en matière de développement touristique. Je vous assure que les bénévoles du S.I. savent comment agir pour accueillir les visiteurs.

**VITE DIT**

● DÉCHETS À RECYCLER : Les travaux de nettoyage des voiries et d'aménagements de divers accotements ont laissé apparaître une quantité non négligeable de débris réutilisables. Le premier échevin Jean-Marie Meyer a souhaité que ces débris servent à l'aménagement de voiries forestières menant à diverses parcelles boisées appartenant à la commune. C'est l'entreprise Antoine Goedert, de Thiaumont qui réalisera ce travail estimé à 3 159 €.

entonne plusieurs...  
 « En mémoire de tous ceux...  
 fondamentales de la démocr...

**MARCHE-EN-FAMENNE**



**Soixante ans après, ils se sont souvenus**

À l'occasion du soixantième anniversaire de la Bataille des Ardennes, l'ASBL Indian Head qui regroupe des collectionneurs de matériels militaires alliés de la seconde guerre mondiale a organisé ce samedi un grand convoi de souvenir qui a sillonné la région de Marche-en-Famenne non sans provoquer de nombreux embarras de circulation. À l'invitation du syndicat d'initiative de Marche-en-Famenne, les participants à ce convoi se sont retrouvés dans la cour de la Maison de la Région de Marche-en-Famenne, ils ont fleuri la plaque commémorative de l'ensemble des unités du 30<sup>e</sup> Corps.

entente musicale Vivier-Bouillon a semé...  
 Bouillon.

« Les associations bouillonnaises ont lancé dans l'expérience d'un premier marché de Noël. L'opération réussie.

QUAND PLUSIEURS groupements de bénévoles se mettent ensemble, ça bouillonne ! Depuis un an, les synergies se sont créées entre diverses associations bouillonnaises. L'ACAB (l'association des artisans et artisans du Bouillon), le syndicat d'initiative et l'archéoscope de Bouillon se sont associés dans l'organisation d'un premier marché de Noël.

Pour une première, ça s'est bien passé. On a eu beaucoup de monde. Les exposants ont été très nombreux. L'opération a été un succès. On a eu beaucoup de monde.

**Au futur rond-point**

Ce samedi, Neuchâteau a accueilli un convoi militaire-voiture. La loi l'on se sentait vraiment...  
 « La loi l'on se sentait vraiment... »

**Le futur giratoire accueillera la plaque commémorative**

Le bourgmestre, Nelly Gendelin, et le président du syndicat d'initiative, Jean-Paul Weiss, présentent la plaque commémorative au public.

**LES ALLEMANDS**

Le samedi, une plaque commémorative de la libération de Neuchâteau a été dévoilée sous les drapeaux belge et US.



**NEUCHÂTEAU • La libération en 1944**

« Le bourgmestre, Nelly Gendelin, et le président du syndicat d'initiative, Jean-Paul Weiss, présentent la plaque commémorative au public. »

**Le bourgmestre, Nelly Gendelin, et le président du syndicat d'initiative, Jean-Paul Weiss, présentent la plaque commémorative au public.**

« Le bourgmestre, Nelly Gendelin, et le président du syndicat d'initiative, Jean-Paul Weiss, présentent la plaque commémorative au public. »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

**LES ALLEMANDS**

« Les Allemands... »

# ahaut

VITE DIT

**SE :** Voulez-vous être heureux un jour ?  
être heureux durant trois jours ? Mieux  
être heureux durant huit jours ? Tuez un  
être heureux durant toute votre vie ? Faites

gourmand de l'Ardenne », de Jean

**CH.** Cette maison d'édition propose une  
taine de titres. Olivier Weyrich : « C'est  
en couleurs au livre comme « Le Best  
public grâce au prix de 12 euros. Nous  
ouvrage intitulé « Chenogne » qui est  
bataille des Ardennes. À la suite de cet  
contactés pour nous demander si ces  
a été rédigé sur Mc Auto »

L'AVENIR DU LUXEMBOURG

Arrondissement

## HOUFFALIZE



### En souvenir de deux MP américains

Ce dimanche, jour pour jour soixante ans après, la communauté houflaloise s'est recueillie devant le monument érigé à la mémoire de deux M.P. américains tués à l'aube du 19 décembre 1944 : le lieutenant Alonzo P. Francis et le sergent Ernest M. Arnold.

AL 402828

## VIELSALM



## NOVILLE



## Arrondissement de Bastogne

### NOVILLE



ns  
muraux  
mémoire  
944 : le  
9d,  
- 402828



### En souvenir des pères de Guy Lutgen et Gérard Deprez

Ur C'e  
Har  
C'est  
notamment le papa de Guy Lutgen et donc le grand-père du ministre wallon Benoît Lutgen et celui de  
différentes victimes pour se souvenir aux abords de la stèle commémorative. Le député-bourgmestre  
Philippe Collard et différents représentants d'associations patriotiques ont procédé à un dépôt de  
fleurs. Toujours un grand moment d'émotion pour les Novillois qui ont connu cet événement tragique.

**cora** les n  
DE  
→ 0  
**21 au 24**



En 1967, il est nommé directeur de la région Lorraine et l'Alsace. Le 27 novembre 1970, il est nommé directeur de la région de Lorraine et l'Alsace.

## BATAILLE DES ARDENNES • Évocation

# Une époque décisive pour Henry Kissinger



**Outre Frank Cappa ou Ernest Hemingway, un autre Américain célèbre a pris part à la bataille des Ardenes : Henry Kissinger y a vécu une époque décisive... »**

En 1967, il est nommé directeur de la région Lorraine et l'Alsace. Le 27 novembre 1970, il est nommé directeur de la région de Lorraine et l'Alsace.

LA MISSIVE de Henry Kissinger, était éloquent : « Je vous remercie plus inégalement que jamais, et j'espère que cette lettre vous en dira plus que ce que j'ai écrit. »

En septembre 1950, Kissinger, jeune journaliste, avait été nommé secrétaire de presse de John F. Kennedy. Il avait travaillé pour le New York Times, le Time, le Newsweek, le Life, le Fortune, le Look, le Reader's Digest, le Saturday Evening Post, le Playboy, le Rolling Stone, le Harper's, le Esquire, le Spectator, le New Yorker, le Paris Review, le Atlantic Monthly, le New Yorker, le Paris Review, le Atlantic Monthly, le New Yorker, le Paris Review, le Atlantic Monthly.

Sur les hauteurs de Waha  
Henry Kissinger n'était pas le seul futur célèbre US à parcourir nos régions, il y a six décennies. Le célèbre Frank Capra, et le futur Prix Nobel de Littérature Ernest Hemingway avaient eux aussi traversé l'Ardenne. « Mais Hemingway, en décembre, se trouva à l'école de la guerre de l'Ardenne. L'auteur du « Vieil Homme et la Mer » allait ainsi « loucher » un épisode crucial de la Seconde Guerre mondiale. « de la même manière qu'en septembre, à l'approche de Gowy, il avait manqué le site de lancement du premier V2 de l'histoire » (\*) explique l'historiographe liégeois.

## CRIE • Dès le 30 janvier

# Formation pour vidéaste

COMBIEN de naturalistes passionnés n'ont pas été tentés un jour de troquer leurs jumelles ou leur longue vue contre une caméra ! Afin de stimuler cette passion...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

## Sans l'antisémitisme...

Après le 1er janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

## Formation pour vidéaste

Après le 1er janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

## Sans l'antisémitisme...

Après le 1er janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

Le 30 janvier 1945, la compagnie G participera à la formation de l'Ardenne...

## MARTELANGE • Souvenir

# De la terre de Radelange répandue au cimetière militaire de Hamm

Si vingt ans après son décès, les ossements de la terre profane au village a été répandue sur la tombe du soldat inconnu à Hamm et de Sandweiler (GDL).

Le 21 décembre 1944, on plume découvrir les ossements de la terre profane au village a été répandue sur la tombe du soldat inconnu à Hamm et de Sandweiler (GDL).



Le 21 décembre 1944, on plume découvrir les ossements de la terre profane au village a été répandue sur la tombe du soldat inconnu à Hamm et de Sandweiler (GDL).

## Darén en concert le 28 janvier

« L'Entrepré »



Le 28 janvier, Darén en concert à l'Entrepré. Le concert sera à 20 h 30, pour un concert à l'Entrepré. Un ou et poléroie la société...

Le 28 janvier, Darén en concert à l'Entrepré. Le concert sera à 20 h 30, pour un concert à l'Entrepré. Un ou et poléroie la société...

URALITÉ • Baromètre 2004

Rendre l'agriculture plus accessible



Pierre Peeters a repris les rênes du SPIGVA, le service provincial d'information, de gestion et de vulgarisation agricole qui assure le compte de 620 fermes. De quel dresser un bilan global pour 2004.

Le ministre de l'Agriculture, Pierre Peeters, a repris les rênes du SPIGVA, le service provincial d'information, de gestion et de vulgarisation agricole qui assure le compte de 620 fermes. De quel dresser un bilan global pour 2004.

LA ROCHE-EN-ARDENNE • Commémoration Le souvenir des heures tragiques

Vendredi, la ville de La Roche s'est souvenue, en présence de vétérans de l'offensive des Ardennes. Le tout sous un météo dantesque.



Ces deux vétérans, très émus, vont inaugurer le nouveau char.

DE LA PLUIE, de la pluie et encore de la pluie. Tels ont été les lamentables conditions climatiques de vendredi après-midi. Journée qui avait été décrétée du « souvenir » à La Roche-en-Ardenne. Ville qui, lors de l'offensive des Ardennes, a été rayée de la carte.

Les autorités de la ville et les représentants des associations patriotiques étaient également présents tout comme un détachement des Lanciers de Marche-en-Famenne, unité jumelée avec la ville. Après les déjeunés de gerbes aux monuments dédiés aux victimes civiles et aux morts des deux guerres, le cortège, musique américaine en tête, s'est rendu sur le Quai du gravier.

brigadiers-chefs à Chouffert. Le 20 décembre 2004, anniversaire des sacrifices de nos soldats. Vous en font part avec une immense tristesse. Claude THYS, Yves et Dominique THYS-DELREZ, Luc et Léola THYS-NOUICHI, Laurent, Diane, Marc, Nathalie et Dany, Vincent et An, Emmanuelle et Michel, Miléna, Alyssia, Priez Dieu pour le repos de son âme. L'absoute, suivie de l'incinération au Centre de Robertmont, aura lieu en l'église de Soy le 24 décembre 2004 à 11 heures 30. Notre défunt repose au funérarium Lardoux et Fils, avenue de la Gare, 1165 à 6990 Melleux les 14 heures à 17 heures. Le jour des funérailles, réunion à l'église. Cet avis tient lieu de faire-part. Vos condoléances sur : www.enaos.net Code d'accès : 307-20041220.

Sur cette place, un char Sherman d'époque, restauré avec brio par plusieurs Lanciers - l'adjudant Auvertus, les

CIELLE



MARCHE-EN-FAMENNE



La mort d'une Maman est le premier chagrin qu'on pleure sans elle. Madame Jeanne GOF veuve de Emile-Ghislain BRASS née à Bagimont le 17 décembre 1924, est décédée le 19 décembre 2004, munie des sacrements. Vous en font part : Monique et Albert DEVAUX-BRASSEUR, Danièle et Michel DEVAUX-BRASSEUR.

Reformer les aides

Reformer les aides... Les aides agricoles... Les aides de l'Etat... Les aides de la Région... Les aides de la Commune...

APPROUIT DANS L'HIVER 1944 • Lt Lloyd Vanderman

Grâce à cet as de la météo, les avions US ont pu voler... Les avions américains ont pu voler grâce à la météo... Les avions américains ont pu voler grâce à la météo...



Lloyd Vanderman avec son épouse, l'Habaysienne Ghislaine Henry. Ils vivent depuis la fin de la guerre aux USA.

Marié à une Habaysienne

Marié à une Habaysienne... Cette promesse de mariage... Cette promesse de mariage... Cette promesse de mariage...

Feu de toiture

Feu de toiture... Un feu de toiture... Un feu de toiture... Un feu de toiture...

LES AUTOROUTES

LES AUTOROUTES... Les autoroutes... Les autoroutes... Les autoroutes...

FAITS DIVERS

FAITS DIVERS... Faits divers... Faits divers... Faits divers...

BASTOGNE

BASTOGNE... Bastogne... Bastogne... Bastogne...

NASSOGNE • Souvenir

## Commémoration du massacre de Bande

eu plus de la fabrique e, Georges en exergue niveau pas- semaines, vrez déjà ts », a-t-il ressant à a noté : s, de nous verger. » rgrestre un-pierre ché sur que reli- ses avant les nom- nouveau foyeu, je ssemble, a. La ur l'en- né, des t je me e pour- chemin- mer. » s trois ésenté . A l'is- ? nou- reux

**L**A COMMÉMORATION du massacre de Bande qui a fait 34 victimes les 24 et 25 décembre 1944 aura lieu le dimanche 26 décembre. Un rassemblement est prévu à l'église à 10 h 15. Une messe sera célébrée à 11 h 05. Une cérémonie au monument, avec discours, dépôt de fleurs, appel aux morts, visite de la cave est prévue à 12 h 15. Une réception à la Petite Europe clôturera la manifestation.

LA ROCHE-EN-ARDENNE



## Un spectacle pour saint Nicolas

En ce début de décembre, mois où tous les enfants sages sont récompensés, de nombreux spectacles sont organisés au sein des écoles. Cela a également été le cas à l'école libre de La Roche-en-Ardenne. En effet, sous la houlette de leurs institutrices, les jeunes de prématernelles et maternelles avaient concocté un spectacle de choix pour saint Nicolas. Cette manifestation a drainé un large public.

AL 396027

entation

## Illes pour Balise 10

nisé sur la Semois, Balise 10 prépare déjà son assemblée générale du 22 janvier, à la

Demain dans votre journal

telexila

60<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Bataille des Ardennes

L'offensive des télévisions à Bastogne

Votre supplément télé-loisirs

décembre

page 3

de Noël

CINÉMAS DU 10 AU 16 DÉCEMBRE

Table with cinema listings for Arlon, Marche, Barvaux, Bastogne, Bouillon, and Longwy. Columns include location, cinema name, and showtimes.

C'est déjà le week-end... COUP DE CŒUR • Un livre de Charles B. Macdonald Noël 44, la bataille d'Ardenne

Les éditions Luc Pire créent le livre de Charles B. Macdonald, historien militaire américain. Le livre est intitulé « La bataille d'Ardenne ».



C'est l'éditeur Luc Pire qui reprend l'impression de cette somme de 635 pages de 24 X 16 cm.

de vétérans. Ces fréquents retours sur les lieux de la bataille ont permis de retrouver les endroits où il a combattu. Dans ce livre, Charles B. Macdonald a révélé comment la bataille d'Ardenne fut tout d'abord le plus spectaculaire des affrontements américains, avant de devenir une grande et sanglante victoire US.

Entre Stoumont et Manhay... Paul Maquet est chirurgien orthopédiste. Il habite Aywaille, entre Stoumont et Manhay. Agé de 16 ans au moment de la bataille, il a été en contact avec les soldats américains.

EN BREF

MONDOLANE Marche de Noël... Créé il y a 7 ans par Paul Alexandre, le concept Muzery village de la crèche vit sa 5<sup>e</sup> édition dans le Nord du département de la Meuse.

MUZERAY (F) • Esprit de Noël

Paul Alexan

Créé il y a 7 ans par Paul Alexandre, le concept Muzery village de la crèche vit sa 5<sup>e</sup> édition dans le Nord du département de la Meuse. Paul Alexandre, vous êtes président de l'association Bethlém, organisatrice de Muzery, village de la crèche. Qu'est devenu ce concept après 7 années d'existence ?

L'AGENDA

ANIMATION - FÊTE... Le samedi 11 décembre à 19 h 15, au centre Bohémien, spectacle « Boulin Blème et Trépi de l'Épée ».

ARLON

Le dimanche 12 décembre à 20 h et 22 h, au Centre Culturel d'Aubange-Athas, « Les 12 jours de Noël ».

ARLON

Le dimanche 12 décembre à 20 h et 22 h, au Centre Culturel d'Aubange-Athas, « Les 12 jours de Noël ».

ARLON

Le dimanche 12 décembre à 20 h et 22 h, au Centre Culturel d'Aubange-Athas, « Les 12 jours de Noël ».

ARLON

Le dimanche 12 décembre à 20 h et 22 h, au Centre Culturel d'Aubange-Athas, « Les 12 jours de Noël ».

ARLON

Le dimanche 12 décembre à 20 h et 22 h, au Centre Culturel d'Aubange-Athas, « Les 12 jours de Noël ».

Large advertisement for 'Treize diplômés pour des localités victimes de faits de guerre'. Includes a photo of a group of people and text about a 60th anniversary event.

Advertisement for 'L'atelier' (workshop) with contact information for Daniel Wörte and details about the workshop's focus on historical restoration.

page 34



**BATAILLE DES ARDENNES**

page 24

# Des vétérans US vont revenir mardi à Saint-Hubert

## ognard Sternotte aux assises

page 22

**PROVINCE DE LUXEMBOURG**

à l'erreur samedi face à Bruges. Si Anderlecht perd, ses chances d'obtenir un nouveau titre seront fort compromises. Photonews

que la fameuse « Christmas Party », événement incon-

du gui, de baisers éch

ture  
-19 h  
-18 h  
e de  
res  
30 1  
xtiles  
s erreurs



**Du 14 au 20 décembre**

# La Bataille des Ardennes

*Documents - Récits - Témoignages*

A vo  
conc

Arlon : Rue des Déportés 38 - 6700 Arlon ● Tél. 063/23 10 20 (commercial) 063/23 10 30 (rédaction) - Marche : Place du Roi Albert 9 - 690

# La Bataille des Ardennes

**Du 14 au 20 décembre**

**Nos rendez-vous la semaine prochaine**

De mardi 14 à vendredi 17 décembre : quatre numéros retracent les grands moments de la Bataille des Ardennes. La contre-offensive allemande, le bombardement des cités ardenaises, le siège de Bastogne et les ultimes combats dans la neige de janvier 1945.

Samedi 18 décembre : un numéro spécial Mémoire de la Bataille dans Samet Plus, la visite des principaux sites, les livres et films consacrés à la Bataille.

Dimanche 19 décembre : l'album souvenir des commémorations.

**Commemorations et expositions historiques vont ressusciter le « sombre décembre » de 1944, d'Elsenborn à Bastogne, de Stavelot à Celles-Dinant, Agenda.**

beration de Saint-Vith. 5 h 30 : les cloches d'églises sonneront pendant 5 minutes dans toute la région du front d'Elsenborn jusqu'à Diekirch. 5 h 30 - 8 h : manifestation silencieuse devant l'église paroissiale de Saint-Vith.

**Du 17 décembre 2004 au 8 mai 2005**

**Des Beaux-arts**

Les Belges ont d'abord dirigé par Jose Gouda, directeur d'autres du 40', un ouvrage de guerre. Les Belges ont d'abord dirigé par Jose Gouda, directeur d'autres du 40', un ouvrage de guerre. Les Belges ont d'abord dirigé par Jose Gouda, directeur d'autres du 40', un ouvrage de guerre.

de la Seconde mondiale. de référence la connaître.

**JUSTIN**

Encombré de son « canif », c'est comment les faces à cet effet et à ses cons.

Adler les J dre. Pour pr dans la de la mission de a été confié de recherche riques de la mondiale, d (Square de Bruxelles, Aujourd'hui fédérale sat ntrale à l'é face à la gu

des Atarmen... de la guerre 40-44 et des plus importantes de l'agenda

- Nous publions ci-dessous l'agenda des principales commémorations officielles.
- Nous avons interrogé trois historiens
- Nous avons interrogé trois historiens du CEGES, José Gotovitch, Alain Collignon et Benoît Malenus sur la manière dont la Belgique, d'une façon générale, se souvient de « sa » Seconde Guerre mondiale.

# Les cicatrices de la bataille, d'Elsenborn à Bastogne



**En de nombreux endroits, on se souvient des souffrances vécues par les civils pendant la Bataille des Ardennes. Sur cette photo, le centre de La Roche-en-Ardenne écopé par les bombardements de 1944. En encadre, une habitante de Malmédy qui a tout perdu dans les combats.**

**Commemorations et expositions historiques vont ressusciter le « sombre décembre » de 1944, d'Elsenborn à Bastogne, de Stavelot à Celles-Dinant, Agenda.**

**S** E SOUVENIR des souffrances indéchiffrées et courage des GI's et célébrer l'union belgo-américaine forgée dans un combat commun pour la liberté, se déconcrète ainsi avec l'exposition d'histoire seront les thèmes principaux des commémorations dont voici l'agenda.

**samedi 11 décembre**, 17 h, vernissage de l'exposition à la salle Quinix à 9h - à 9 h 30, la Bataille des Ardennes - Le 16 décembre jusqu'au 14 janvier de 14 à 18 h (sauf jour de Noël et Nouvel An).

**Jeudi 16 décembre**, occasion unique au-delà des frontières entre Belges et Allemands à Bullange et Büllgenbach.

**17 h 00**, une manifestation commémorative à l'église de Rocherath (commune de Bullange) créée suite des sites et des monuments des deux côtés de la frontière. La manifestation se clôturera au camp d'Elsenborn. Renseignements sur le site Internet [www.bullange.be](http://www.bullange.be)

**18 décembre**, commémoration de la destruction et de la libération de Saint-Vith. 5 h 30 : les cloches d'églises sonneront pendant 5 minutes dans toute la région du front d'Elsenborn jusqu'à Diekirch. 5 h 30 - 8 h : manifestation silencieuse devant l'église paroissiale de Saint-Vith.

**Du 17 décembre 2004 au 8 mai 2005**, exposition « Dark nail ». Vernissage le 17/12, à 18 h, en l'église paroissiale de Saint-Vith.

**17 décembre**, commémoration de la bataille de La Clèze, à 16 heures : accès à la maison communale de Stavelot.

**17 décembre à 15 heures**, sur le quai de l'Ourbe à La Roche, inauguration d'un chat Sherman commémoratif. La journée sera ponctuée par un concert de musique live en l'église décanale de la ville.

**Samedi 18 décembre**, ouverture de l'exposition, événement à partir de 20 ans en 45 à Bastogne dans les anciens locaux du Séminaire de Bastogne.

**17 h 20**, reconstruction historique du siège de la Ville de Bastogne en présence du Roi.

**18 décembre**, à Houffalize, reconstruction historique de la bataille à Tavigny, dans la maison de l'Alcalde, dans l'après-midi.

**Dimanche 19 décembre à 10 h 30**, hommage aux familles à Neuvillette-Bastogne.

**11 h 30 à 12 h**, parachutage de médailles sur le site de Madanovici dans les conditions atmosphériques le permettront.

**15 et 16 h**, défilé de véhicules militaires d'époque dans la grand-rue de Bastogne.

**18 et 19 h**, spectacle « Erpuzi... Bastogne », salle Jean XXIII à Bastogne. Entrée gratuite sur réservation au Syndicat d'Initiative (061.21.27.11). Pièce de théâtre écrite par Léonil McCormick et Jean-Pierre Gallet.

**Du 22 décembre 2004 au 15 janvier 2005**, à l'Archevêque à Votzalm, exposition « La Bataille des Ardennes au Pays de Salm ». Ouverte tous les jours sauf le 25/12 et le 1/01. Entrée gratuite.

**Jusqu'au 19 décembre**, exposition : 1944-2004, le Pays de Stavelot se souvient - Au VI Mankédy, Pl. Saint-Rémacle, 15 à Stavelot. Accès libre. Infos : 080 88 10 36 - 080 88 27 06.

**19 décembre**, commémoration de la Bataille de Stavelot. Infos : 087 77 17 25.

**Jusqu'au 9 janvier**, exposition « Louchtchenko hospitalisé à Vienne

# Rejoignez La Première et La Une du 16 au 18 décembre 19 en direct de Bastogne.

La Première et La Une commencent le 16ème anniversaire de la Bataille des Ardennes. Avec, au programme : émissions spéciales, directs depuis Bastogne pour commémorer l'une des batailles les plus décisives de la Seconde Guerre mondiale. La Première et La Une partagent des célébrations 2004 de la Bataille des Ardennes.

**Journaliste en résidence sur « l'été » avoir refusé de donner ses sources**

**Journaliste en résidence sur « l'été » avoir refusé de donner ses sources**

Journaliste, 55 ans, journaliste depuis plus de 30 ans à la télévision, la station locale de Providence de la chaine de Bastogne. Il a été condamné jeudi à six mois de prison suite à une affaire de corruption municipale. Il avait refusé de révéler à la justice la source de ses informations, une cassette vidéo montrant un élu en train de verser de l'argent. L'affaire fait grand bruit à la ville.

SAINT-HUBERT • Commémoration

# Des vétérans seront de retour le 14

Du 14 au 20 décembre, Saint-Hubert se souviendra de la Bataille des Ardennes avec exposition, plaque commémorative, livre...

L'INSTAR d'autres entités de l'Ardenne, Saint-Hubert a également été affilié par la Deuxième Guerre mondiale et la bataille des Ardennes. Il a d'ailleurs été considéré comme la « clé du complot » pour l'ouest de Bastogne. C'est la raison pour laquelle la cité luxembourgeoise a décidé de mettre en place un programme de commémorations du 14 au 20 décembre.

Tout commencera le 14 décembre à 14 heures avec l'accueil à l'hôtel de ville des vétérans de la 67<sup>e</sup> division qui ont combattu dans la région.



La collectionneur Olivier Gillard présente à son domicile une exposition riche et fournie pour rentrer dans l'atmosphère de la Bataille des Ardennes.

Une plaque commémorative sera également apposée au lieu-dit Rouges-Tosses (14 h 30). L'après-midi sera consacré à la découverte en présence des anciens combattants, des prisonniers politiques et une délégation des élèves de l'école. C'est à l'occasion de cette époque. Certains ont connu les combats, des exactions de l'occupant. D'autres se souviendront des privations, des vies dans les caves avec la hantise de voir tomber un obus sur leur maison.

Le 16 décembre, le palais abbatial accueillera à 19 h la présentation des livres « J'avais 11 ans en 1944 » de Francis Vaillant et « Un front méconnu » d'Eric Urbain. Elle sera suivie d'une table ronde pour laisser place aux témoignages.

Le lendemain, la salle com-

mune verra se dérouler un cabaret concert de jazz et de musique de chambre. Le jazz et le blues ont été particulièrement appréciés par les soldats. Du 15 au 20 décembre, l'association « Les Ardennes 44 » ouvrira les portes de son domicile. Une réunion s'est tenue le 15 décembre avec la population de la région.

Le 18 décembre, la basilique Notre-Dame de l'Assommoir accueillera à 19 h une table ronde sur l'histoire de la région. Le 19 décembre, la basilique Notre-Dame de l'Assommoir accueillera à 19 h une table ronde sur l'histoire de la région.

PROVINCE • Prévention

## Le prix Sécurité à Cindy Pirlot

Jeudi, le gouverneur a remis le prix Sécurité à Cindy Pirlot (Florenville), jeune ingénier de l'institut supérieur industriel.



À NOS FRONTIÈRES • C'est Noël

## La basilique d'Avioth accueille le Jeu de la Nativité

Les Chiérotins sont



## Neufchâteau

### BERTRIX • Affaires communales

#### Troisième non au projet de porcherie à Jéhonville

Le conseil communal bertroisien a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

## Le home Herman

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

## Simplicité, recueillement et mémoire



Heffalze, ville martyre. La cité ardennaise, totalement détruite par les bombardements alliés, a perdu 200 des siens durant l'Offensive.



Le syndicat d'initiative, animé par Daniel Rob, et le comité Heffalze se souviennent - représentés ici par Maria Dubou, Renée Dubou et Suzy Ravau seront à nouveau en première ligne.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.

Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville. Le conseil communal de Bertrix a refusé de donner son avis négatif sur le projet de porcherie de 1 500 places à Jéhonville.



Plus tard,  
je voudrais...

# telekita SOMMAIRE

60 ans après, pleurer les morts, ça ne suffit pas

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**ZOOM AVANT**  
60 ans après, pleurer les morts, ça ne suffit pas

**LE DÉBUT**  
Le rôle d'une télé de service public

**10 à 12**  
Le génie

**11 à 12**  
Pour ou contre

**11 à 12**  
Le Bar AC

**11 à 12**  
La gloire de Piette

**11 à 12**  
Le sur le site du Père Gilbert

**11 à 12**  
5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be

**11 à 12**  
Résultats du 50 kilomètres

**11 à 12**  
Le rôle d'une télé de service public

**11 à 12**  
Le génie

**11 à 12**  
Pour ou contre

**11 à 12**  
Le Bar AC

**11 à 12**  
La gloire de Piette

**11 à 12**  
Le sur le site du Père Gilbert

**11 à 12**  
5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be

**11 à 12**  
Résultats du 50 kilomètres

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**

**Le génie**

**Pour ou contre**

**Le Bar AC**

**La gloire de Piette**

**Le sur le site du Père Gilbert**

**5000 Namur, ou... télékita@vershanti.be**

**Résultats du 50 kilomètres**

**Le rôle d'une télé de service public**



Samedi 11 décembre 2004

# La semaine prochaine, pour le 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, RTL TVI et Bel RTL débarquent aussi à Bastogne

## RTL TVI : de l'émotion avant tout

**Jeudi 16 décembre**

Édition spéciale du journal, sur RTL TVI (13 h) et 19 h. Pages en direct de Bastogne.

Bel RTL, sur Bel RTL (7 à 8 h), est présent depuis le bas Bel RTL, où l'on découvre l'histoire de la Bataille des Ardennes. En particulier, Guy Horman, coordinateur des commémorations, Bel RTL, sur Bel RTL (18 h, à 19 h), est présent depuis le bas Bel RTL. Avec, notamment, Philippe Colardant, député-bourgeois de la ville de Bastogne.

Beau-Fix, sur Bel RTL (20 h 30 à 21 h). Jean-Michel Zecca recevra notamment Paul Nizéni pour son livre «Bataille d'Ardennes».

**Vendredi 17 déc.**

Reportages, sur RTL TVI (19 h à 21 h). Des reportages sur les soldats de Bastogne.

**Du 16 au 19 déc**

Histoire de la Bataille des Ardennes, sur RTL TVI (13 h et 19 h). Pages en direct de Bastogne, sur Bel RTL, de 18 h à 19 h, et sur RTL TVI (13 h et 19 h) de 18 h à 19 h.

Quant à une éventuelle mise en perspective dépassant le simple cadre de la commémoration, pas d'ambiguïté non plus.

« Là, on s'élève le 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes, analyse Philippe Roussel. Un anniversaire placé clairement sous le signe de la réconciliation. A un moment où les peuples se parlent, nous ne voyons pas l'intérêt de faire du passé quelque chose qui ne nous aide pas à ce que nous sommes aujourd'hui en Moyen Orient, en Afrique, ou ailleurs. De toute façon, je veux qu'à partir du moment où l'on fait appel à la mémoire, on ne se contente pas d'émotion, on se trouve cette mise en perspective, ce qui nous dit "plus jamais ça". »

Le dire si n'est pas toujours suffisant. Mais cela s'ajoutera pas David Osley de rendre, lui aussi, son micro pour un spécial Reportage.

« Nous sommes en train de tourner l'émotion, explique ce dernier. L'émotion ne doit pas empêcher de regarder la Bataille des Ardennes à travers différents prismes historiques et humains. Ce qui se joue au moment de Char se joue à Marville. »

Enfin, Club RTL diffusera trois films de guerre. Bastogne (le 14 décem-

RTL TVI diffusera également de nombreuses archives.

US Army

bre à 20 h 30), un film couronné par l'Order du meilleur scénario racontant l'histoire de la 101<sup>e</sup> aéroportée, à Un chuteau en enfer (21 décembre, à 20 h 30), ou l'histoire de sept soldats américains occupant un château médiéval appartenant au Comte de Madoran ; et enfin L'enfer est pour les héros (28 décembre, à 20 h 30), qui raconte, lui aussi, l'histoire de GI's américains envoyés au combat et qui se heurtent à la résistance d'un blockhaus allemand.

Trou choix à méditer...

Yves RAISIÈRE



Pag. 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

---

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

### Au cœur de la Bataille des Ardennes

Le 16 décembre, les Allemands ont lancé l'offensive à Bastogne. Les Américains ont résisté pendant sept jours dans ce village de la province de Luxembourg. Cette bataille est devenue un symbole de la résistance humaine face à l'adversité.

Le 16 décembre, les Allemands ont lancé l'offensive à Bastogne. Les Américains ont résisté pendant sept jours dans ce village de la province de Luxembourg. Cette bataille est devenue un symbole de la résistance humaine face à l'adversité.

---

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

---

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

Page 20 à 45

**Comment Changier?**

EST DÉJÀ LA CÉSURE... On ne va pas le faire passer...

et Virton se place  
dans la 2<sup>e</sup> tranche

# Bastogne : CO

**SOUVENIR**  
Les vétérans américains  
retrouvent les Ardennes

page 3



Les premiers vétérans américains, présents à l'offensive de Bastogne en 1944, sont de retour chez nous pour participer aux commémorations du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes.

**COMMUNAUTÉ FRANÇAISE**

page 4

**Les larmes d'Arena**  
qui reconnaît son erreur



**CONT**

à

## Informations générales

BATAILLE DES ARDENNES • Arrivée des vétérans américains

### Ils étaient là en 1944



Les vétérans américains de la Bataille des Ardennes passent devant le char Tiger II sur la place de La Glacée. Un village qui compte un musée dédié à la bataille des Ardennes.

**Les premiers vétérans**  
américains sont venus  
à Bastogne en 1944 pour  
commémorer le 60<sup>e</sup>  
anniversaire de la  
Bataille des Ardennes  
sont arrivés samedi.  
Les vétérans américains  
qui ont participé à la  
Bataille des Ardennes  
en 1944 sont de retour  
à Bastogne pour  
commémorer le 60<sup>e</sup>  
anniversaire de la  
Bataille des Ardennes.  
Ils ont été accueillis  
à la gare de La Glacée  
par des membres de  
la communauté française  
et des membres de la  
famille. Les vétérans  
ont été reçus par des  
membres de la famille  
et des membres de la  
communauté française.  
Ils ont été reçus par  
des membres de la  
famille et des membres  
de la communauté  
française. Ils ont été  
reçus par des membres  
de la famille et des  
membres de la  
communauté française.  
Ils ont été reçus par  
des membres de la  
famille et des membres  
de la communauté  
française.

les fidèles compagnons de 1

**Buche Sainte Maure**  
Delhaize  
Cognac  
Promesse de célébrité à la lecture fine  
romantique et bien homogène  
2009  
1,95  
e l'habille

100% naturelle  
5, lui donne  
merveilleux  
de 4,5 à 5,01

**GILLY • Incendi**  
**Evacuati**  
**l'hôpital**

**DISON • F**  
**Toujour**



# La Bataille des Ardennes

Aujourd'hui: automne 1944. Demain: du 16 au 25 décembre 1944.

## La riposte hitlérienne au Débarquement

Après l'opération Overlord, les Allemands ont tenté de reprendre l'initiative en lançant une offensive surprise dans les Ardennes. Cette riposte hitlérienne a été menée par le 6e armée SS, commandée par le général Sepp Dietrich. L'objectif était de couper les lignes de communication des Alliés et de capturer les ports de la Manche. Cependant, cette offensive a été stoppée par les forces américaines et britanniques le 25 décembre 1944.



## Goebbels : « Une guerre totale pour raccourcir la guerre ! »

Joseph Goebbels, le ministre de la Propagande nazi, a lancé une campagne de « guerre totale » pour convaincre les Allemands de soutenir l'effort de guerre jusqu'au bout. Il a encouragé la production de munitions et le sacrifice personnel. Cette stratégie a permis à l'Allemagne de maintenir une résistance acharnée pendant plus de deux ans.

**Le 23 août 1944**  
Après le succès du débarquement, les Alliés ont avancé rapidement vers l'intérieur des terres. Les Allemands ont tenté de ralentir leur progression par des combats acharnés.

**Septembre 1944**  
Les Alliés ont continué leur avance vers le nord de la France. Les Allemands ont tenté de reprendre l'initiative dans les Ardennes.

**Décembre 1944**  
La bataille des Ardennes a pris fin le 25 décembre. Les Allemands ont subi de lourdes pertes et ont été contraints de se replier.

## La Reich sous les bombes

Après le succès du débarquement, les Alliés ont intensifié leurs bombardements sur l'Allemagne nazie. Ces attaques ont visé les centres industriels et les villes. Les Allemands ont tenté de se défendre avec des avions et des missiles, mais ils ont subi de lourdes pertes.



## LE GÉNIE PENSERS DE LA PROPAGANDE NAZI

Le génie de la propagande nazie a permis à Hitler de maintenir le moral de son peuple pendant une guerre difficile. Il a utilisé des médias de masse, des conférences et des discours pour convaincre les Allemands de soutenir l'effort de guerre.



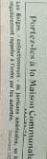
## Anvers, grand port allié

Anvers est un port stratégique pour les Alliés. Sa capture permettrait de briser le front allemand et de faciliter l'approvisionnement des troupes. Les Alliés ont tenté de le capturer plusieurs fois, mais ils ont été repoussés.



## La Belgique à l'heure américaine

Après le succès du débarquement, les Alliés ont avancé rapidement vers l'intérieur des terres. Les Allemands ont tenté de ralentir leur progression par des combats acharnés. La Belgique a été libérée par les Alliés.



## Des Millions de Bidons le camp!

Les camps de concentration nazis ont été remplis de millions de bidons de nourriture et de vêtements. Ces biens ont été volés aux Juifs et aux autres victimes de la Shoah.

**HELIOS**  
Un avion de reconnaissance américain qui a survolé les camps de concentration nazis. Il a permis de découvrir l'existence de ces camps et de documenter les conditions de détention.



## Les guerres

Les guerres ont causé de nombreuses victimes et ont détruit des millions de vies. Les Alliés ont finalement vaincu les forces de l'Axe.



## On a Inter

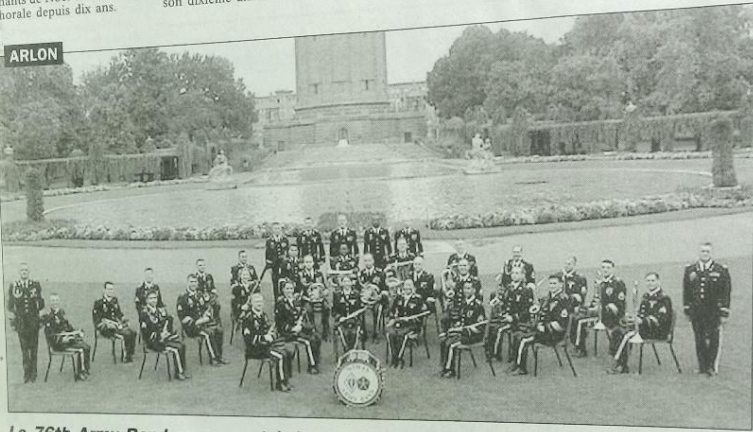
Les soldats ont souffert de la guerre et ont cherché à se distraire pendant leurs moments de repos.





tour des chœurs de Noël chantés par la chorale depuis dix ans.

ARLON



**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

Un rappel : le 76th Army Band donnera un concert en l'église Saint-Martin, à Arlon, le jeudi 16 décembre à 20 h. Cette soirée est programmée dans le cadre des festivités du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes. Le 76th Army Band, également connu sous le nom de V Corps Band, compte parmi les plus fameuses formations musicales de l'Armée des États-Unis. Au cours de ses multiples représentations en Europe, la formation a participé à de nombreuses commémorations dans le cadre des 50<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> anniversaires de la Libération. L'entrée est gratuite.

**Victime de la**

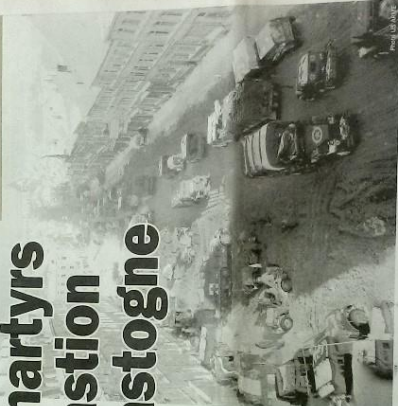
Lundi, vers 16h15, une entre Tony et les quatre découvrir le corps sans bert et vivant à Libram tournant et dévalé la p permettant pas de voir la en contrebass de la chau rie situé sur la place d

**La Bataille des Ardennes**  
 5 pages  
 99 photos

- La bataille redoublée de l'ennemi
- L'attaque maladroite des chars
- Et de nombreux massacres d'innocents

**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

Un rappel : le 76th Army Band donnera un concert en l'église Saint-Martin, à Arlon, le jeudi 16 décembre à 20 h. Cette soirée est programmée dans le cadre des festivités du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Bataille des Ardennes. Le 76th Army Band, également connu sous le nom de V Corps Band, compte parmi les plus fameuses formations musicales de l'Armée des États-Unis. Au cours de ses multiples représentations en Europe, la formation a participé à de nombreuses commémorations dans le cadre des 50<sup>e</sup> et 60<sup>e</sup> anniversaires de la Libération. L'entrée est gratuite.



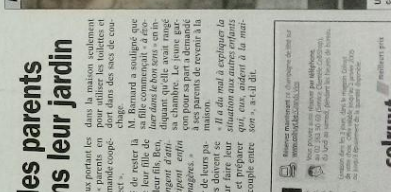
**Les martyrs du bastion de Bastogne**

LA MILLEU de la délicate affaire... (text continues)

**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

**Les millions tombés du ciel**

Une régisseur à Estinnes a remporté 200 000 € en gains de la loterie.



**En grève, les parents campent dans leur jardin**

LE FERRE et la mère de... (text continues)

**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

**Le 76th Army Band en concert à Saint-Martin**

PHOTO: G. VIGNON (2)

# La Bataille des Ardennes

Aujourd'hui: du 16 au 25 décembre 1944. Demain: du 26 au 31 décembre 1944.

## La hargne retrouvée de l'ennemi

Les Allemands ont repris l'offensive dans les Ardennes le 16 décembre 1944. Ils ont percé la ligne de front alliée et ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.



**DANS LES CABINETS DE GOEBBELS**  
 « Bastogne est tombée entre nos mains ! »

Le 16 décembre, les Allemands ont percé la ligne de front alliée dans les Ardennes. Ils ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 16 décembre**  
 Les Allemands ont percé la ligne de front alliée dans les Ardennes. Ils ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 19 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 21 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 23 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 25 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 26 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 27 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 28 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 29 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 30 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.

**Le 31 décembre**  
 Les Allemands ont avancé vers Bastogne. Les Alliés ont tenté de les arrêter, mais ils ont été repoussés. Les Allemands ont maintenant une tête de pont dans la région de Bastogne.



**EN BREF**  
**SIBRET**  
 Marche de Noël  
 Le marché de Noël aura lieu à l'école fondamentale de la Commune de Sibret, le vendredi 17 décembre à partir de 18 h 30. Petite restauration et bières de Noël attendront les visiteurs.

**BASTOGNE**  
 Ouverture de l'exposition sur Radio Saint-Pierre  
 Le jeudi 16 décembre à 16 h, Radio Saint-Pierre (107.4 FM) proposera une découverte virtuelle de l'exposition « J'avais vingt ans en 45 à Bastogne » avec la présence en studio d'un des auteurs de l'expo. Elle sera assortie par une programmation musicale aux intonations 40-45. Des habitants de la commune rendront également témoignage.

**WAX-SUR-SÛRE • Agriculture**  
**Les atouts d'une fe**

**dominique**  
 que, donc ? Cela reste à voir : Dominique Otfreid, qui est à l'origine de l'initiative, qui est bassera pas les bras : « Le réseau existant ne peut pas absorber la production de plus de taine éolienne, nous devons plus P. G. tions avec le cabinet du ministre, pour faire entendre notre point de vue. »

**P.G.**

Et  
 tants à  
 une ex  
 nes s  
 sujet  
 être n  
 ména  
 induit  
 nées  
 mestr  
 faut y  
 de 1 G  
 UT  
 CONVE  
 Pas d  
 loppé  
 M  
 pare  
 cont

**HOUFFALIZE • 60<sup>e</sup> anniversaire**  
**Ol Fosse d'Outh, QG des vétérans**

Les vétérans américains sont arrivés. Deux cents d'entre eux séjournent au Centre de vacances « Ol Fosse d'Outh » à Houffalize.

LES ANCIENS de 1944 sont revenus. Ce n'est pas par hasard que leur quartier général est installé dans ce cadre merveilleux situé en bordure de l'Outhie sur le territoire d'une commune qui a été le théâtre de la jonction historique du 16 janvier 1945.

De l'aéroport de Zaventem, les vétérans sont arrivés en bus, escortés par des motards de la police.

Accompagnés par des membres de leurs familles, ils sont finalement plus de 200, encadrés par l'Office de promotion du Tourisme et par des représentants de l'ambassade de Belgique aux États-Unis.

Christiane D'haese, la représentante sur place veille sur ses protégés qu'elle appelle « ses enfants ».

Els connaît bien Houffalize où habite sa tante Renée Bergmann, la sœur de sa maman.

Ces toujours jeunes vétérans viennent de tous les coins des États-Unis. Au départ, ils ne se connaissent pratiquement pas car pour la plupart, ils ont combattu dans des unités différentes. Tous cependant sont unis dans la même ferveur à l'idée de revivre un pèlerinage dans cette région qui a été le cœur de la bataille des Ardennes.

Le programme qui leur a été réservé depuis leur arrivée est copieux : dimanche, direction Saint-Vith pour un grand tour dans les Cantons de l'Est. Avant le repas de midi servi au camp militaire d'Eisenborn, les vétérans se sont recueillis au monument de Malmédy, érigé à la mémoire des nombreux Américains massacrés il y a 60 ans.

L'après-midi à Stavelot, hommage a été rendu en souvenir des civils massacrés en décembre 1944.

La journée s'est terminée à Cléroux, sur les hauteurs de Stoumont avec la visite du musée du village et son char Tiger II.

Lundi, les anciens ont enlevé le grand-duché de Luxembourg pour redécouvrir de nombreux sites dont le Memorial Patton.

Nullement fatigués et en pleine forme, ils sont rentrés vers 22 h pour le repas du soir.

Hier, mardi, quartier libre leur a été accordé. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Ce mercredi, ils assisteront à une manifestation à Clerveaux leur a été accordée. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Ce mercredi, ils assisteront à une manifestation à Clerveaux leur a été accordée. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Après l'office religieux de 10 h 30 min et le recueillement devant les monuments des victimes civiles et de la jonction, la réception officielle au centre sportif de Stoumont aura lieu le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**ISABELLE BONMARIAGE**  
**Mademoiselle Gabrielle COLLAR**  
 La jeune fille sera mariée le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**SAINT-HUBERT**  
 Volture su à cause d

**THUS • Centre culturel**  
**Projection ann**

Pour des raisons totalement indépendantes de sa volonté, le Centre culturel d'Thus est contraint de projeter d'annuler la projection du film « Le monde est à nous » programmée le samedi 18 décembre à 20 h.

Différentes précisions ont été apportées à ce sujet par Fabienne Delange sur un nouveau, la

**HOTTON • Animations**  
**Le Marché de Noël vendredi**

Le Royal syndicat d'initiative de Hotton organise son traditionnel marché de Noël. Dès 17 h, le centre du village battra au rythme de Noël.

DANS le cadre du marché de Noël organisé par le

**LA ROCHE-EN-ARDENNE • Famille**  
**Les mamans mises à l'honneur**

Les mamans de 2003 viennent d'être fêtées par l'administration communale. Plus de soixante naissances ont été enregistrées lors de cette année.



**EN BREF**  
**SIBRET**  
 Marche de Noël  
 Le marché de Noël aura lieu à l'école fondamentale de la Commune de Sibret, le vendredi 17 décembre à partir de 18 h 30. Petite restauration et bières de Noël attendront les visiteurs.

**BASTOGNE**  
 Ouverture de l'exposition sur Radio Saint-Pierre  
 Le jeudi 16 décembre à 16 h, Radio Saint-Pierre (107.4 FM) proposera une découverte virtuelle de l'exposition « J'avais vingt ans en 45 à Bastogne » avec la présence en studio d'un des auteurs de l'expo. Elle sera assortie par une programmation musicale aux intonations 40-45. Des habitants de la commune rendront également témoignage.

**WAX-SUR-SÛRE • Agriculture**  
**Les atouts d'une fe**

**dominique**  
 que, donc ? Cela reste à voir : Dominique Otfreid, qui est à l'origine de l'initiative, qui est bassera pas les bras : « Le réseau existant ne peut pas absorber la production de plus de taine éolienne, nous devons plus P. G. tions avec le cabinet du ministre, pour faire entendre notre point de vue. »

**P.G.**

Et  
 tants à  
 une ex  
 nes s  
 sujet  
 être n  
 ména  
 induit  
 nées  
 mestr  
 faut y  
 de 1 G  
 UT  
 CONVE  
 Pas d  
 loppé  
 M  
 pare  
 cont



**HOUFFALIZE • 60<sup>e</sup> anniversaire**  
**Ol Fosse d'Outh, QG des vétérans**

Les vétérans américains sont arrivés. Deux cents d'entre eux séjournent au Centre de vacances « Ol Fosse d'Outh » à Houffalize.

LES ANCIENS de 1944 sont revenus. Ce n'est pas par hasard que leur quartier général est installé dans ce cadre merveilleux situé en bordure de l'Outhie sur le territoire d'une commune qui a été le théâtre de la jonction historique du 16 janvier 1945.

De l'aéroport de Zaventem, les vétérans sont arrivés en bus, escortés par des motards de la police.

Accompagnés par des membres de leurs familles, ils sont finalement plus de 200, encadrés par l'Office de promotion du Tourisme et par des représentants de l'ambassade de Belgique aux États-Unis.

Christiane D'haese, la représentante sur place veille sur ses protégés qu'elle appelle « ses enfants ».

Els connaît bien Houffalize où habite sa tante Renée Bergmann, la sœur de sa maman.

Ces toujours jeunes vétérans viennent de tous les coins des États-Unis. Au départ, ils ne se connaissent pratiquement pas car pour la plupart, ils ont combattu dans des unités différentes. Tous cependant sont unis dans la même ferveur à l'idée de revivre un pèlerinage dans cette région qui a été le cœur de la bataille des Ardennes.

Le programme qui leur a été réservé depuis leur arrivée est copieux : dimanche, direction Saint-Vith pour un grand tour dans les Cantons de l'Est. Avant le repas de midi servi au camp militaire d'Eisenborn, les vétérans se sont recueillis au monument de Malmédy, érigé à la mémoire des nombreux Américains massacrés il y a 60 ans.

L'après-midi à Stavelot, hommage a été rendu en souvenir des civils massacrés en décembre 1944.

La journée s'est terminée à Cléroux, sur les hauteurs de Stoumont avec la visite du musée du village et son char Tiger II.

Lundi, les anciens ont enlevé le grand-duché de Luxembourg pour redécouvrir de nombreux sites dont le Memorial Patton.

Nullement fatigués et en pleine forme, ils sont rentrés vers 22 h pour le repas du soir.

Hier, mardi, quartier libre leur a été accordé. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Ce mercredi, ils assisteront à une manifestation à Clerveaux leur a été accordée. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Après l'office religieux de 10 h 30 min et le recueillement devant les monuments des victimes civiles et de la jonction, la réception officielle au centre sportif de Stoumont aura lieu le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**ISABELLE BONMARIAGE**  
**Mademoiselle Gabrielle COLLAR**  
 La jeune fille sera mariée le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**SAINT-HUBERT**  
 Volture su à cause d

**THUS • Centre culturel**  
**Projection ann**

Pour des raisons totalement indépendantes de sa volonté, le Centre culturel d'Thus est contraint de projeter d'annuler la projection du film « Le monde est à nous » programmée le samedi 18 décembre à 20 h.

Différentes précisions ont été apportées à ce sujet par Fabienne Delange sur un nouveau, la

**HOTTON • Animations**  
**Le Marché de Noël vendredi**

Le Royal syndicat d'initiative de Hotton organise son traditionnel marché de Noël. Dès 17 h, le centre du village battra au rythme de Noël.

DANS le cadre du marché de Noël organisé par le

**LA ROCHE-EN-ARDENNE • Famille**  
**Les mamans mises à l'honneur**

Les mamans de 2003 viennent d'être fêtées par l'administration communale. Plus de soixante naissances ont été enregistrées lors de cette année.



**HOUFFALIZE • 60<sup>e</sup> anniversaire**  
**Ol Fosse d'Outh, QG des vétérans**

Les vétérans américains sont arrivés. Deux cents d'entre eux séjournent au Centre de vacances « Ol Fosse d'Outh » à Houffalize.

LES ANCIENS de 1944 sont revenus. Ce n'est pas par hasard que leur quartier général est installé dans ce cadre merveilleux situé en bordure de l'Outhie sur le territoire d'une commune qui a été le théâtre de la jonction historique du 16 janvier 1945.

De l'aéroport de Zaventem, les vétérans sont arrivés en bus, escortés par des motards de la police.

Accompagnés par des membres de leurs familles, ils sont finalement plus de 200, encadrés par l'Office de promotion du Tourisme et par des représentants de l'ambassade de Belgique aux États-Unis.

Christiane D'haese, la représentante sur place veille sur ses protégés qu'elle appelle « ses enfants ».

Els connaît bien Houffalize où habite sa tante Renée Bergmann, la sœur de sa maman.

Ces toujours jeunes vétérans viennent de tous les coins des États-Unis. Au départ, ils ne se connaissent pratiquement pas car pour la plupart, ils ont combattu dans des unités différentes. Tous cependant sont unis dans la même ferveur à l'idée de revivre un pèlerinage dans cette région qui a été le cœur de la bataille des Ardennes.

Le programme qui leur a été réservé depuis leur arrivée est copieux : dimanche, direction Saint-Vith pour un grand tour dans les Cantons de l'Est. Avant le repas de midi servi au camp militaire d'Eisenborn, les vétérans se sont recueillis au monument de Malmédy, érigé à la mémoire des nombreux Américains massacrés il y a 60 ans.

L'après-midi à Stavelot, hommage a été rendu en souvenir des civils massacrés en décembre 1944.

La journée s'est terminée à Cléroux, sur les hauteurs de Stoumont avec la visite du musée du village et son char Tiger II.

Lundi, les anciens ont enlevé le grand-duché de Luxembourg pour redécouvrir de nombreux sites dont le Memorial Patton.

Nullement fatigués et en pleine forme, ils sont rentrés vers 22 h pour le repas du soir.

Hier, mardi, quartier libre leur a été accordé. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Ce mercredi, ils assisteront à une manifestation à Clerveaux leur a été accordée. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Après l'office religieux de 10 h 30 min et le recueillement devant les monuments des victimes civiles et de la jonction, la réception officielle au centre sportif de Stoumont aura lieu le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**ISABELLE BONMARIAGE**  
**Mademoiselle Gabrielle COLLAR**  
 La jeune fille sera mariée le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**SAINT-HUBERT**  
 Volture su à cause d

**THUS • Centre culturel**  
**Projection ann**

Pour des raisons totalement indépendantes de sa volonté, le Centre culturel d'Thus est contraint de projeter d'annuler la projection du film « Le monde est à nous » programmée le samedi 18 décembre à 20 h.

Différentes précisions ont été apportées à ce sujet par Fabienne Delange sur un nouveau, la

**HOTTON • Animations**  
**Le Marché de Noël vendredi**

Le Royal syndicat d'initiative de Hotton organise son traditionnel marché de Noël. Dès 17 h, le centre du village battra au rythme de Noël.

DANS le cadre du marché de Noël organisé par le

**LA ROCHE-EN-ARDENNE • Famille**  
**Les mamans mises à l'honneur**

Les mamans de 2003 viennent d'être fêtées par l'administration communale. Plus de soixante naissances ont été enregistrées lors de cette année.



**HOUFFALIZE • 60<sup>e</sup> anniversaire**  
**Ol Fosse d'Outh, QG des vétérans**

Les vétérans américains sont arrivés. Deux cents d'entre eux séjournent au Centre de vacances « Ol Fosse d'Outh » à Houffalize.

LES ANCIENS de 1944 sont revenus. Ce n'est pas par hasard que leur quartier général est installé dans ce cadre merveilleux situé en bordure de l'Outhie sur le territoire d'une commune qui a été le théâtre de la jonction historique du 16 janvier 1945.

De l'aéroport de Zaventem, les vétérans sont arrivés en bus, escortés par des motards de la police.

Accompagnés par des membres de leurs familles, ils sont finalement plus de 200, encadrés par l'Office de promotion du Tourisme et par des représentants de l'ambassade de Belgique aux États-Unis.

Christiane D'haese, la représentante sur place veille sur ses protégés qu'elle appelle « ses enfants ».

Els connaît bien Houffalize où habite sa tante Renée Bergmann, la sœur de sa maman.

Ces toujours jeunes vétérans viennent de tous les coins des États-Unis. Au départ, ils ne se connaissent pratiquement pas car pour la plupart, ils ont combattu dans des unités différentes. Tous cependant sont unis dans la même ferveur à l'idée de revivre un pèlerinage dans cette région qui a été le cœur de la bataille des Ardennes.

Le programme qui leur a été réservé depuis leur arrivée est copieux : dimanche, direction Saint-Vith pour un grand tour dans les Cantons de l'Est. Avant le repas de midi servi au camp militaire d'Eisenborn, les vétérans se sont recueillis au monument de Malmédy, érigé à la mémoire des nombreux Américains massacrés il y a 60 ans.

L'après-midi à Stavelot, hommage a été rendu en souvenir des civils massacrés en décembre 1944.

La journée s'est terminée à Cléroux, sur les hauteurs de Stoumont avec la visite du musée du village et son char Tiger II.

Lundi, les anciens ont enlevé le grand-duché de Luxembourg pour redécouvrir de nombreux sites dont le Memorial Patton.

Nullement fatigués et en pleine forme, ils sont rentrés vers 22 h pour le repas du soir.

Hier, mardi, quartier libre leur a été accordé. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Ce mercredi, ils assisteront à une manifestation à Clerveaux leur a été accordée. Ils ont pu ainsi rendre visite à des gens de la région avec lesquels ils ont noué des contacts. La visite gratuite d'Houtopia leur a été proposée.

Après l'office religieux de 10 h 30 min et le recueillement devant les monuments des victimes civiles et de la jonction, la réception officielle au centre sportif de Stoumont aura lieu le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**ISABELLE BONMARIAGE**  
**Mademoiselle Gabrielle COLLAR**  
 La jeune fille sera mariée le samedi 17 décembre à 10 heures 15. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30. Les portes de la maison ouvrent à 9 h 30.

**SAINT-HUBERT**  
 Volture su à cause d

**THUS • Centre culturel**  
**Projection ann**

Pour des raisons totalement indépendantes de sa volonté, le Centre culturel d'Thus est contraint de projeter d'annuler la projection du film « Le monde est à nous » programmée le samedi 18 décembre à 20 h.

Différentes précisions ont été apportées à ce sujet par Fabienne Delange sur un nouveau, la

**HOTTON • Animations**  
**Le Marché de Noël vendredi**

Le Royal syndicat d'initiative de Hotton organise son traditionnel marché de Noël. Dès 17 h, le centre du village battra au rythme de Noël.

DANS le cadre du marché de Noël organisé par le

**LA ROCHE-EN-ARDENNE • Famille**  
**Les mamans mises à l'honneur**

Les mamans de 2003 viennent d'être fêtées par l'administration communale. Plus de soixante naissances ont été enregistrées lors de cette année.



...a rejeté les pourvois introduits par Dutroux et condamnations à la perpétuité et à 30 ans de réclusion criminelle des peines prononcées en juin dernier. **Belga**

...son salut au photomac, il nous raconte sa journée du 16 décembre, quand il a vu la colonne de chars allemands à Bullingen. « Je me suis demandé si nous allions bien le gagner, cette sacrée bataille. »

# Avoir 20 ans en '45 laisse des cicatrices

## Standard joue l'Europe



Le Standard joue son avenir en Coupe UEFA. L'élimination, tellement le Standard a envie de jouer de la Coupe d'Europe.

**A**LORS que Bastogne se prépare aux commémorations de la Bataille des Ardennes avec en point d'orgue la reconstitution historique et la visite royale le 18 décembre, quelques privilégiés ont pu découvrir hier matin l'exposition « J'avais vingt ans en 45 à Bastogne ». Dix-sept Bastognards qui avaient vingt ans en 1945 ont ainsi pu retourner dans leurs souvenirs de ces moments douloureux de leur vie. Les octogénaires ont visité les trois étages de la scénographie qui permet de mettre la Bataille des Ardennes en perspective du conflit

mondial avec des évocations tant au niveau des militaires américains et allemands que du côté des civils. Les souvenirs vont alors remonter grâce notamment à des bornes présentant des témoignages de ceux qui ont vécu ces événements. Louis Casseau fait partie des invités. « C'est une exposition magnifique, unique avec des vieilles pièces qui nous permettent de faire un voyage dans le temps. J'ai vécu l'offensive à Bastogne, mais je préfère ne pas me souvenir des mauvais souvenirs. Quand on a vécu de tels événements, on essaye de ne voir que le positif et profiter de chaque jour de la vie. » C'est également l'occasion pour un grand-mère d'expliquer à son petit-fils ce que sa famille a vécu grâce aux différents objets présents. Un des grands moments d'émotion se situe lors du passage dans une pièce présentant une dizaine de pierres tombales qui se reflètent dans différents miroirs pour les refléter jusqu'à l'infini. Certains ne peuvent empêcher une larme de perler à l'œil.

**Th. L.**  
Des samedi et jusqu'au 31 octobre 2005 à l'ancien séminaire de Bastogne, place Saint-Pierre.



## La Ligue d'impro vingt ans

Basée au Canada, la Ligue d'impro fête ses vingt ans en Belgique. La Deux consacre une émission spéciale au spectacle qui a notamment réuni Olivier Leborgne et Patrick Ridremont.



## TAXI AFFICHE 12 CD et 236 chansons de Johnny Hallyday

Universal ne fait pas dans la dentelle pour exploiter (une dernière fois?) le jackpot Johnny Hallyday. La multinationale sort une nouvelle compilation de douze CD répartis en trois long box. Soit un quart du patrimoine musical de l'Idole.



**-10% sur tout**  
Voir p. 9

## Assises : tous des types bien

Le château de Waha a été adjugé mercredi.

La brigade des must...  
Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

## Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

## Un G.I. raconte son 16 décembre

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

## Avoir 20 ans en '45 laisse des cicatrices

Avoir 20 ans en '45 laisse des cicatrices.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

Un « diner de cons » chez le gouverneur, selon Fabrice Coulon.

Un G.I. raconte son 16 décembre.

# Il était à Büllingen le 16 décembre 44

Büllingen, dimanche 17 décembre 44, Leon Gouré ouvre une fenêtre et voit des soldats allemands. Ses compagnons refusent de la croire.

BEAUCOUP se sont envolés vers Bastogne. Le 16 décembre 44, il fallait que la cavalerie américaine n'est moins sûr pour respirer à nouveau à Bastogne le froid des Ardenes. Se souvenir de ce 16 décembre 1944. Certains ont parus après avoir été déçus par le baron Frans van den Driessche, l'ambassadeur de Belgique aux Etats-Unis.

Leon Gouré n'a pas été déçu et sa santé excluait un retour vers ces terres chargées de gloire, chargée de son histoire. C'est donc dans le salon de la maison de Potomac dans Maryland qu'il se souvient de ce jour-là.

« Ce jour-là, il faut partir, les Allemands entrent dans Bastogne. Une seule valise à la main, ma famille traverse la



Ces G.I. de la 1<sup>re</sup> US Division inspectent un conteneur destiné aux parachutistes allemands du colonel von der Heydte qui ont été largués derrière les lignes américaines.

France, direction Lisbonne. Notre seul espoir, l'Amérique. Mes parents ont été chassés de Moscou en 1923 pour raisons politiques et nous nous sommes installés en Allemagne jusqu'aux premiers bruits de botches, car ma famille est juive. Puis en France. Brevé accalmie, les Allemands nous ont rattrapés. Dans cette débâcle, moi Leon Gouré, 18 ans, je me promets de ne jamais toucher à la politique.

New York, New York par la petite porte, celle des réfugiés. Alors il faut se battre, arrêter la cavalerie, chercher un havre, un lieu, une maison : il faut être américain, l'introduit ma demande. La réponse n'est pas exactement celle que j'attendais, je suis appelé sous les drapeaux. Sous les drapeaux en 1943, c'est l'Europe ou l'extrême Orient. Je partais pour Le Havre - 89<sup>e</sup> division d'infanterie. Mais avant tout, il faut prêter serment. Jurer allégeance à mon drapeau. Je suis fait citoyen américain aux côtés de multiples autres réfugiés. La cavalerie est finie, en tout cas j'en rêve. Pour l'instant je suis « sniper » et pour la suite on verra.

La Belgique. Je suis envoyé sur la ligne de front. Le calme est surprenant et mes qualités de sniper pas franchement utiles. On attend. Mes chefs ont vite fait de repérer un étranger américain : je parle couramment le russe, le français et l'allemand. Très vite on me détache auprès du CIC (Counter Intelligence Corps), nous sommes à Büllingen (Bullange, près de Saint-Vith). On traque les Allemands qui auraient infiltré nos rangs. Des soldats allemands déserteurs nous secondent fort utilement. Bref, on ne sait plus très bien qui est qui. Et là encore on attend l'ennemi...

## Les Allemands, on n'y croyait plus

Un dimanche matin je me lève de bonne heure, j'ouvre la fenêtre et je m'en crois pas mes yeux : une file de tanks allemands. Je me précipite pour réveiller mes compagnons. D'accord, me dit l'un d'eux, il se retourne et se rendort. Les Allemands, on n'y croyait plus. Nous les gars du CIC on n'est pas vraiment des soldats, et lorsque je propose à un de mes chefs de mettre le feu à notre dépôt d'essence pour court-circuiter l'ennemi, il me ré-

pond que c'est la propriété du Gouvernement Américain... Et pour la première fois je me demande si nous allons bien la gagner cette sacrée bataille... Nous nous enfuyons dans les bois. Des camarades restés en arrière sautent sous mes yeux. Sous nos yeux. Nous sommes trois dans cette cavale et nous ne sommes rien l'un sans l'autre. Il faut faire confiance. Et moi, le juif traqué, j'apprends l'appartenance, j'apprends enfin. Le reste c'est une page d'histoire.

Mais mon histoire à moi elle ne fait que commencer. Je retourne aux Etats-Unis avec le droit de m'inscrire gratuitement, comme vétéran, dans toutes les universités du pays. Finalement j'obtiens mon Doctorat. Docteur en Relations Internationales. Moi qui détestais la politique, moi qui m'étais promis de ne jamais y toucher. Ma spécialité, la Russie, retour vers mes racines.

Ma bataille des Ardenes, c'est l'histoire d'un passereau, mais au fond cette bataille n'était qu'une histoire de passeports - les Belges combattaient pour le leur et moi pour le mien.

À Washington, Colette OBERLIN-FRERE

CONSTITUTION • Jour J-2  
Bastogne n'attend plus que les vétérans

OFFRES VALABLES JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE 2004

## LES SUPER COUPES

## Père Noël

500 000 touristes

Conçu par les experts de la région, le Père Noël est une véritable œuvre d'art. C'est un personnage unique, un héros de la Noël, un héros de la région. C'est un personnage unique, un héros de la Noël, un héros de la région.

Le Père Noël est un personnage unique, un héros de la Noël, un héros de la région. C'est un personnage unique, un héros de la Noël, un héros de la région.

## que les vétérans

Le 16 décembre 1944, Bastogne a été encerclée par les Allemands. Les soldats américains ont tenu bon pendant 44 jours. C'est une histoire d'héroïsme et de courage.

Le 16 décembre 1944, Bastogne a été encerclée par les Allemands. Les soldats américains ont tenu bon pendant 44 jours. C'est une histoire d'héroïsme et de courage.

€4

€4



### De pied en cap

Pour un soldat allemand, la tâche est simple et ardue. Pour l'Allemand, la tâche est simple et ardue. Pour l'Allemand, la tâche est simple et ardue.

**L'EXTREME POINTE DE L'OFFENSIVE**

## Les Allemands conquièrent Dinant pieds nus

À l'extrême pointe de l'offensive, un groupe de soldats allemands s'avance vers la Meuse à Dinant. Ils sont pieds nus, car ils ont perdu leurs chaussures lors de la bataille.

**Le Walromant décapité**

Le Walromant décapité, un soldat allemand, est exposé dans un musée. Il a été tué pendant la bataille de Dinant.

**Camouflage créateur d'aspic**

Le camouflage des soldats allemands est si efficace qu'il a été comparé à de l'aspic. Les soldats sont capables de se fondre dans leur environnement.

**L'aide des chiens aux GIs**

Les chiens ont joué un rôle crucial en aidant les soldats américains (G.I.s) pendant la bataille. Ils ont été utilisés pour transporter des messages et des fournitures.

**Ils sont par là...**

Les soldats allemands sont par là, dans la région de Dinant, pendant la bataille.

## Les grands reporters dans la bataille

### HEMINGWAY ET ROBERT CAPA

Les grands reporters dans la bataille, Hemingway et Robert Capa, ont capturé des moments historiques pendant la guerre.

**Quand les combattants se reviennent**

Quand les combattants se reviennent de la bataille, ils sont souvent épuisés et blessés. Les reporters ont documenté ces moments difficiles.

**Les batailles**

Les batailles ont été dures et sanglantes. Les soldats ont montré un grand courage et une détermination.

**Ypres à Brastagne**

Ypres à Brastagne, les soldats ont combattu de nombreuses batailles. Les conditions étaient difficiles et les pertes élevées.

**Plus de dix**

Plus de dix millions de soldats ont participé à la guerre. Les batailles ont été dures et sanglantes.



**COMMEMORATION**  
**Des vétérans US**  
 aux « rouges terres »  
 à Saint-Hubert

**LA BATAILLE DES ARDENNES**  
**Les copains de Tom Hanks**  
 de retour à Bastogne



Les vétérans américains de la Seconde Guerre mondiale, qui ont participé à la bataille de Bastogne, ont été reçus à Saint-Hubert, dans la région de Liège, le 15 décembre. Ils ont été accueillis par des membres de la commune et des bénévoles. Les vétérans ont été reçus par des membres de la commune et des bénévoles. Les vétérans ont été reçus par des membres de la commune et des bénévoles.

**Formule pour ne plus perdre aux jeux de société**  
 NE FORMULE pour de 1 à 3. Par exemple, au Tric Trac, les joueurs ont une importance de 0, alors que dans le Tric Trac, ils ont une importance de 1. Cette formule permet de jouer à des jeux de société avec des joueurs de différents niveaux. Elle permet de jouer à des jeux de société avec des joueurs de différents niveaux.

**TAXI MULTIMEDIA**  
**La Belgique compte 4,2 millions d'internautes**  
 Actuellement, 49% de la population belge utilise Internet. Parmi les internautes, 88% disposent d'une connexion Internet rapide. Actuellement, 49% de la population belge utilise Internet. Parmi les internautes, 88% disposent d'une connexion Internet rapide.

**La Turquie n'étrange plus l'Europe**  
**SOMMET EUROPEEN**  
 Les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne se sont réunis à Bruxelles le 15 décembre. Ils ont discuté de la situation en Turquie et de la coopération entre l'Europe et la Turquie. Les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne se sont réunis à Bruxelles le 15 décembre.

**Le point**  
 ● Conférence de presse de la Commission européenne sur la situation en Turquie.  
 ● Kinshasa, Ville nouvelle, au Palais des Beaux-Arts de Bruxelles.  
 ● La Belgique en 1830, à la Bibliothèque royale de Bruxelles.  
 ● La Belgique en 1830, à la Bibliothèque royale de Bruxelles.  
 ● La Belgique en 1830, à la Bibliothèque royale de Bruxelles.

## Réconciliation à la frontière allemande



**Belges et Allemands de l'Est se sont réconciliés.** Et ils l'ont montré avec les Américains, en témoignant cette grande émotion. Une commémoration empreinte de symbolisme, comme cette Bénédiction par les évêques de Liège et Aachen et cette bénédiction de vétérans allemands et américains entre le Bourgogne et le Monastère de l'abbaye de Saint-Hubert. Et...

**Une réconciliation qui se livre...**  
 Pour marquer ce 65<sup>e</sup> anniversaire commémoratif, une troupe est partie de la frontière de Liège et Aachen. Elle se compose de vétérans allemands et américains. Elle se compose de vétérans allemands et américains.

**Des Allemands désarmés**  
 Pendant plusieurs heures, militaires belges du Camp d'Erftheim ont été accueillis par des vétérans allemands et américains. Pendant plusieurs heures, militaires belges du Camp d'Erftheim ont été accueillis par des vétérans allemands et américains.

## S'y prendre suffisamment tôt

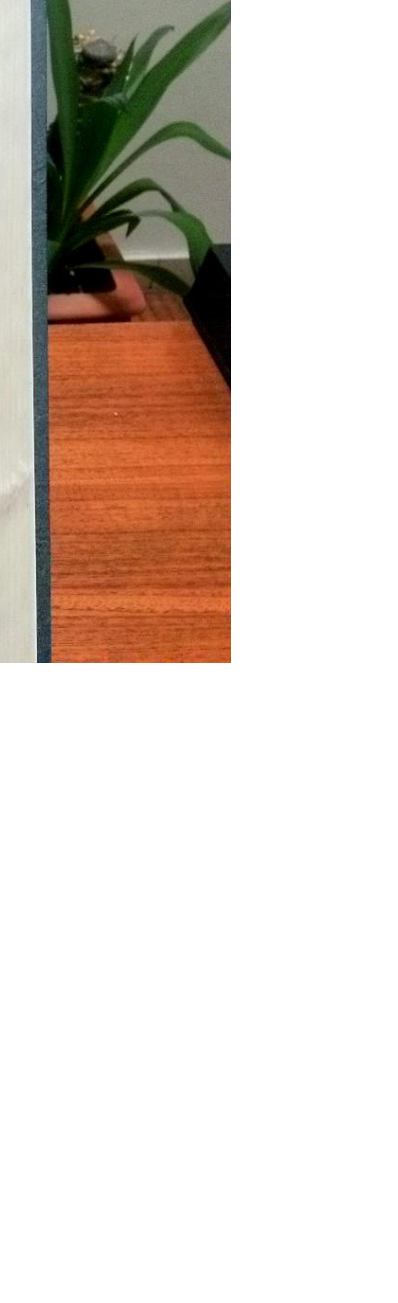
Le 15 décembre, les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne se réuniront à Bruxelles. Ils discuteront de la situation en Turquie et de la coopération entre l'Europe et la Turquie. Le 15 décembre, les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne se réuniront à Bruxelles.

## La Easy Company de retour

La Easy Company de retour à Bastogne. Les vétérans de la Easy Company ont été reçus à Bastogne. Les vétérans de la Easy Company ont été reçus à Bastogne.

## Le Noël

Le Noël approche. Les fêtes de fin d'année sont prévues pour le 25 décembre. Les fêtes de fin d'année sont prévues pour le 25 décembre.





# La Bataille des Ardennes

Aujourd'hui: du 1<sup>er</sup> janvier au 6 février 1945.

## L'enfer blanc des ultimes combats

Le 16 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

Le 3 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

Le 6 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

Le 16 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

Le 3 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

Le 6 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

## Se battre contre un hiver féroce

Le 16 janvier 1945, les troupes américaines se battent pour reprendre le contrôle de la région de Bastogne. Les soldats sont exposés à des températures glaciales et à un manque de nourriture et de munitions. Malgré ces conditions, ils résistent bravement face aux forces allemandes.

### UNE BATAILLE COSMOPOLITE

## Des Belges, des Anglais, des Sioux

Une bataille cosmopolite se déroule en ces lieux de Belgique, la G. Lorraine, au sein de la 101<sup>e</sup> Airborne, commandée et menée par le général James M. Gavin. Les troupes sont composées de soldats américains, britanniques, belges et sioux.

### La pose devant le photographe

C'est devant un photographe américain que se tiennent les soldats de la 101<sup>e</sup> Airborne. Ils sont prêts à être immortalisés dans une photo officielle.

### Les troupes belges sur le front

Les troupes belges sont engagées sur le front. Elles combattent avec bravoure et détermination.

### La mission "Regent" des SAS

La mission "Regent" des SAS est une opération secrète. Elle vise à perturber les communications ennemies.

# Janvier 1945 : l'Ardenne à refaire

La bataille des Ardennes



## « On a tous cru mourir étouffés »

Non-fatalité • Simon Marnett  
 Les combattants ont été surpris par la violence de la bataille. Ils ont cru mourir étouffés par les gaz de combat. Les Allemands ont utilisé des gaz de combat, mais les Alliés ont été surpris par la violence de la bataille. Ils ont cru mourir étouffés par les gaz de combat. Les Allemands ont utilisé des gaz de combat, mais les Alliés ont été surpris par la violence de la bataille. Ils ont cru mourir étouffés par les gaz de combat.



Les Allemands ont utilisé des gaz de combat, mais les Alliés ont été surpris par la violence de la bataille. Ils ont cru mourir étouffés par les gaz de combat. Les Allemands ont utilisé des gaz de combat, mais les Alliés ont été surpris par la violence de la bataille. Ils ont cru mourir étouffés par les gaz de combat.



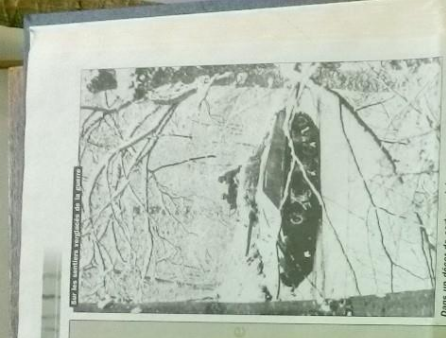
## Le combat des grands chefs

BRADLEY, MONTGOMERY, EISENHOWER  
 Le 23 janvier 1945, les grands chefs de l'armée américaine se réunissent à la base de commandement de Bradley. Ils discutent de la stratégie à adopter pour la prise de la ville de Metz. Bradley, Montgomery, et Eisenhower sont les principaux acteurs de ce moment décisif.



Un grand victoire

Un grand victoire  
 Le 23 janvier 1945, les grands chefs de l'armée américaine se réunissent à la base de commandement de Bradley. Ils discutent de la stratégie à adopter pour la prise de la ville de Metz. Bradley, Montgomery, et Eisenhower sont les principaux acteurs de ce moment décisif.



Dans un décor de carte postale...

Dans un décor de carte postale...  
 Le 23 janvier 1945, les grands chefs de l'armée américaine se réunissent à la base de commandement de Bradley. Ils discutent de la stratégie à adopter pour la prise de la ville de Metz. Bradley, Montgomery, et Eisenhower sont les principaux acteurs de ce moment décisif.

# Des frères d'arme, des frères de cœur

## Province de Luxembourg



Des enfants de l'Armée Saint-Joseph ont partagé des moments privilégiés avec les vétérans américains.

« Il est difficile de dire tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe, tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe... »

« On nous a demandé de faire un livre... »

## Sur la Route du Souvenir samedi

Le samedi 19 ans à l'époque, Bastogne avait été associée à ce moment de retrouvailles et de reconnaissance.

1.000 CADEAUX SUPPLEMENTAIRES. 2.000 MODAUX PREMIERS N. et dire q

# Sur la Route du Souvenir samedi

« On nous a demandé de faire un livre... »

« Il est difficile de dire tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe, tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe... »

## Sur la Route du Souvenir samedi

Le samedi 19 ans à l'époque, Bastogne avait été associée à ce moment de retrouvailles et de reconnaissance.

1.000 CADEAUX SUPPLEMENTAIRES. 2.000 MODAUX PREMIERS N. et dire q

# Sur la Route du Souvenir samedi

« On nous a demandé de faire un livre... »

« Il est difficile de dire tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe, tantôt parce que nous nous sommes rencontrés à la messe... »

## Sur la Route du Souvenir samedi

Le samedi 19 ans à l'époque, Bastogne avait été associée à ce moment de retrouvailles et de reconnaissance.

1.000 CADEAUX SUPPLEMENTAIRES. 2.000 MODAUX PREMIERS N. et dire q

L'envoi à envoyer plus d'un



s avec les vétérans américains,  
AL 401326

ran qu'il soit Américain ou Al-  
mand. Quelques amateurs de  
Deuxième guerre mondiale  
aient également présents  
ur décrocher un autographe  
pour réaliser une photo au  
lieu de ses héros. En remon-  
t dans le bus, les enfants par-  
ent leur avis sur cette ren-  
tre alors que les vétérans  
tent de trouver quelques ins-  
ts pour se souvenir de cet en-  
it, des amis tombés à quel-  
s pas, de la souffrance endu-

exposition d'illustrations de Paix jusqu'au 31 décembre



**The veterans are back**

Un moment d'émotion hors  
cérémonies officielles qui  
era sans aucun doute dans  
œur des vétérans, mais  
des enfants qui ont à pré-  
la lourde tâche d'être les té-  
s de cette page d'histoire.

Thierry LEFEVRE

Les vétérans américains ont fait une première apparition officielle ce jeudi à Bastogne dans le cadre des commémorations de la Bataille des Ardennes. En effet, dès 5 h 30, 101 anciens GIs étaient déjà présents dans le village de Villers-la-Bonne-Eau pour se souvenir du début des conflits dans la région à l'invitation de l'Association des Musées de la Bataille des Ardennes (AMBA). Quelques heures plus tard, ils étaient sur le site du Mardasson pour un grand moment d'émotion au moment de l'hymne national américain. Ils ont ensuite pris la route d'Hamm pour conclure leur première journée de souve-  
nir.

AL 401 149



une diz  
nécessair  
œuvre.

Forme  
Dans

0230981955

Bel  
PAIS  
EN  
B  
Ora  
Can  
c'  
pièr  
OUVER  
20.03.27  
LIES  
OI  
B  
Ouvert du ma

tera : « Le bon sens doit prédo-  
miner, je sais que les Messan-  
céens sont raisonnables, qu'on  
n'arrivera pas à un match de  
football où il doit y avoir un  
perdant et un gagnant. On

**MARCHE-EN-FAMENNE • Commémoration**  
**Pour le 60<sup>e</sup> anniversaire**  
**de la Bataille**

**À** L'OCCASION du sixan-  
tième anniversaire de la  
Bataille des Ardennes,  
l'ASBL Indian Head qui re-  
groupe des collectionneurs de  
véhicules et matériels militai-  
res alliés de la Seconde Guerre  
mondiale organise les 17, 18 et  
19 décembre un grand convoi  
du souvenir qui sillonnera  
l'Ardenne touchée par les  
âpres combats de l'hiver 1944.

Vu le nombre important de  
véhicules (200) et de partici-  
pants (450), le convoi sera  
scindé en trois colonnes qui, au  
départ de Bastogne, rejoin-  
dront la Roche par trois itiné-  
raires différents.

La ville de Marche-en-  
Famenne recevra samedi la co-  
lonne qui, après avoir traversé  
Houmont et Nassogne.

15MAG39801-01

# ère Combats meurtriers dans les bois

SAINT-HUBERT • Bataille des Ardennes

qui sera versée sur le... de tout possesseur de... au moins 10 fois... de rien. Pourvu... Guillaume, cela app... augmentation de... afin d'encourager l... s'y rendre et dans... quelques dépôts sau... on peut apprendre... ns enfin que le conse... l'unanimité, pronon... reconnaissance comm... de la commune de... a-Neuve... ns avons choisi celle... «La-Neuve», explique le... estre Mathieu, car... e seule section à en... « Il n'y aura donc pas... pates », termine-t-il... nt.

G. S. ... place



Aux rouges terres, à proximité de Saint-Hubert, vétérans américains et belges, autorités et la population se sont souvenus de cet hiver 1944.

AL 401032

des deux guerres mondiales... proximité de l'église Saint-Gilles, les vétérans américains, leurs hôtes belges et les personnalités communales, provinciales et régionales présentes à

Saint-Hubert ont convergé vers le lieu-dit « Aux rouges terres », situés à la limite de Vesqueville. « En souvenir des hommes qui sont tombés pour défendre la liberté de nos

groupe de cavalerie américain), la 4<sup>e</sup> brigade SAS française et la 87<sup>e</sup> brigade d'infanterie américaine ont uni leur force pour repousser l'assaut allemand.

**Un mois de combat**  
Au soir du 22 décembre 1944, la division Panzer Lehr atteint Vesqueville, Hatrival et Saint-Hubert. Ce n'est que le 25 décembre que des renforts venus de Sarre arrivent à Recogne. Immédiatement, ils se déploient vers Bras, Preux et Laneuville. Commence alors le harcèlement des Allemands. Entre Noël et le 29 décembre 1944, le 4<sup>e</sup> bataillon de parachutistes SAS français s'engage dans un large secteur à l'ouest d'Hatrival, Poix et Smuid. La Task Force Fickett prend position dans les bois au sud et à l'est de Vesqueville.

Bloqué dans la région de Rochefort, la Panzer Lehr encore puissante se replie et renforce les positions allemandes entre Hatrival et Remagne. Le 30 décembre, à partir des bois de Luchy à l'ouest de Recogne, la 87<sup>e</sup> division d'infanterie américaine lance une attaque. De violents combats s'engagent à Moiry, Remagne, Bonnevue et Tillet. Les pertes humaines sont importantes.

**La locale MR se désolidarise d'Emmanuel Pierret**



**Le centre de Messancy en route pour la modernisation**

**EN BREF**  
**BARVAUX**  
**Solidarité : des chants pour Fanny**  
Chaque année, au temps de Noël, chorale, quinquiesime... La Cité d'Ourthe et Aspre « offre un de ses concerts à une œuvre philanthropique... ce dimanche 13 décembre à 15h en l'église de... de Barvaux, les choristes et un public qui ils espèrent nombreux s'écarteront la petite Fanny Martini dont l'écart de santé nécessite des soins particulièrement coûteux... Une belle occasion d'allier le très utile et, à n'en pas douter, le très agréable !

**HOUFALIZE • Bataille des Ardennes**  
**17 décembre, le jour J**  
Un concert feu est ordonné pour l'anniversaire de la bataille de Houffalize. Dans les chambres aux fenêtres réocculées, les habitants attendent avec angoisse, les dernières nouvelles de demain.  
Au Bourgmestre de l'époque, Joseph Marechal, qui réclame la protection de la population, l'officier américain capitaine Ernestine Reuter et son épouse, originaire de Houffalize, ont décidé de rester. Ils ont fondé une maison surmontée d'un clocher en pierre de Houffalize, les maisons surnommées « les maisons sœurs ».  
Le lendemain, l'armée quitte la ville sans donner le moindre avertissement.  
L'Offensive est en marche. Le pire est à craindre. Il viendra !  
Soixante ans après, le souvenir reste vivace chez celles et ceux qui avaient plus ou moins 20 ans à l'époque.  
Les sentiments sont controversés selon le vécu de chacun. Comptons que pour les survivants des familles les plus éprouvées, il est impossible de comprendre et d'admettre. Le temps a accompli son œuvre, les gens heureusement se sont pour la plupart reconstruits, sans toutefois oublier et pardonner.  
Avec une certaine réserve face à la folie meurtrière imprenable des hommes, l'espoir subsiste cependant.  
Daniel ROB

**Père Noël en**  
La section PS d'Athuis... sociales et hospitalières... Un public nombreux... veilles, tantôt angos... suite reçu leur cadeau... l'hôpital « Bellevue »... de finalisées. Dans... la visite de l'homme

**ATHUIS**  
C'est toute une vie consacrée à l'humanité... Agnès Broil, sarrnel en... Ernestine Reuter et son... leurs, originaire de Houffalize, ont décidé de rester... Athuis, six petits en loge du couple jubilaire



...tion Stennotte condamnée à 20 ans de prison page 21

**CONCERT AU WEX** page 27  
**Roch Voisine a attiré 3 000 fans à Marche**

**BATAILLE DES ARDENNES** page 21  
**Remember Bastogne**

**LES CÉRÉMONIES** commémorant la « Bataille des Ardennes », dernière grande offensive de l'Allemagne nazie déclenchée le 16 décembre 1944, connaîtront leur apogée ce week-end avec le cortège patriotique et la reconstitution historique. Le roi Albert II prendra part aux festivités de commémorations et sera présent lors de la prise d'armes au Mardasson. Le prince Philippe, lui, s'est déjà rendu, hier soir, à Bastogne pour assister à la représentation de « Et puis... Bastogne », pièce de Léonil McCormic et Jean-Pierre Gallet qui retrace le parcours imaginaire d'un jeune soldat américain.

page 14 et 15

**CHRISTINE HENIN** pages 4 et 15  
**Après le champagne, place au spectacle !**

Toute la Belgique aura les yeux tournés ce week-end vers Bastogne et son Mardasson pour célébrer les héros de la Bataille et les remercier de ce qu'ils ont accompli il y a 60 ans pour libérer l'Europe des nazis.

page 4 et Samedi Plus

**La Bataille en « live »**

**CE SOIR, à 17 h 30, quand le noir absolu régnera sur Bastogne, des sirènes hurleront à la mort. Quelques détonations et la magie « Tour des sites » s'opérera. Jeux de lumière et effets pyrotechniques seront au service de 500 figurants prêts à simuler, une heure durant, la Bataille des Ardennes. Par cette commémoration, le comité bastognard du 60<sup>e</sup> anniversaire entend rendre hommage aux vétérans américains « Nous avons aré ce spectacle sur l'humain, sur le ressentir des**

Bastognards, au centre de la ville durant la Bataille », explique M. Meurens, codirecteur de « Tour des sites ». Le spectacle s'articule autour d'un fil rouge : la voix officielle de la radio nationale belge qui évoque les faits de guerre, les déplacements des troupes et informations stratégiques. Pour assister à ce temps fort de la commémoration, un seul conseil : venez tôt pour vous placer idéalement. On attend la toute grande foule à Bastogne ce week-end.

page 4 et Samedi Plus

**La Bataille des Ardennes**

Dans **Samedi Plus**

**Lundi, l'album souvenir**

**Amazona Red**

**WISSELLE**

**1 €\***

...cher\* vous offre le NS SE54M550EU pour (prix officiel € 884 ttc) pée d'au moins quatre appareils, offre valable jusqu'au 31.12.04)

places, en tissu, plus, de stock, à emporter.

places, en tissu

... désignée sportive de l'année 2004, absent des tournois septembre, retrouvera ce week-end Elena Dementieva, pour cette fois, au Sprouldome de Charleroi.

page 5

**Le nouveau règlement des citernes à mazout**

...tions et sera présent lors de la prise d'armes au Mardasson. Le prince Philippe, lui, s'est déjà rendu, hier soir, à Bastogne pour assister à la représentation de « Et puis... Bastogne », pièce de Léonil McCormic et Jean-Pierre Gallet qui retrace le parcours imaginaire d'un jeune soldat américain.

page 4 et Samedi Plus

**Toute la Belgique aura les yeux tournés ce week-end vers Bastogne et son Mardasson pour célébrer les héros de la Bataille et les remercier de ce qu'ils ont accompli il y a 60 ans pour libérer l'Europe des nazis.**

Belgia

**La Bataille en « live »**

**CE SOIR, à 17 h 30, quand le noir absolu régnera sur Bastogne, des sirènes hurleront à la mort. Quelques détonations et la magie « Tour des sites » s'opérera. Jeux de lumière et effets pyrotechniques seront au service de 500 figurants prêts à simuler, une heure durant, la Bataille des Ardennes. Par cette commémoration, le comité bastognard du 60<sup>e</sup> anniversaire entend rendre hommage aux vétérans américains « Nous avons aré ce spectacle sur l'humain, sur le ressentir des**

Un original de Rosinski qui explique avec force et humanisme la Bataille.

**MICRO MEGA MARKET**  
**NOUVEAU ET OCCASION**  
**FOIRE 81**  
**ORDINATEURS**  
**PLUS DE 100 DIMANCHE 10-17 h**  
**EXPOSANTS 19 DEC 04**  
**NAMUR EXPO**  
**AV. SERG. VRIJTHOFF**  
**INFO: 03/299.56.38**

**A vos côtés pour concrétiser vos projets**

**CBC**  
**Assurances**

**Sécurisons vos projets**

063/23.10.30 (rédaction) - Marche - Place du Roi Albert 9 - 6900 Marche • Tel. 084/31.19.13 • info@verslavenir.be



pour un pont entre les générations...  
 « C'est l'important...  
 de tout le monde...  
 Les jeunes de la classe se...  
 sont rassemblés à la salle...  
 filles vivaient dans leurs...  
 que l'occasion, on avait...  
 ton. Quand soudain, vers...  
 22 h. « Les parents sont venus...  
 nous rappeler car les Alle...  
 habitants de Sierentz. Nous, on...  
 ont de découvrir, en...  
 et Léonil Mc Co...  
 Estaclement 60 ans plus...  
 tard il meurt vous...  
 « C'est vous, les professeurs...  
 apprennent la guerre sans en...  
 fait ne savent rien de ce qui...  
 s'est passé ici. Rien du tout. Et...  
 ils rigolent et reproduisent les...  
 mêmes erreurs que par le...  
 passé...  
 Sierentz, Donald Pristen ha...  
 à Bastogne. Il veut absolument...  
 à reconstituer le roi d'un petit...  
 pont, qu'il n'a même pas...  
 fait...  
 Aurélie MICHEL

## Un pont entre les générations



**« Les enfants de la guerre et les jeunes Stournois d'aujourd'hui ont commémoré la Bataille des Ardennes. En disant : « Plus jamais ! »**

Le 17 DECEMBRE 1944, les jeunes de la classe se sont rassemblés à la salle des fêtes de Sierentz. Les filles vivaient dans leurs familles, les garçons dans une rue de Sierentz à côté de la gare. Quand soudain, vers 22 h, les parents sont venus nous rappeler car les Allemands nous ont occupés pendant deux semaines. Nous, on ne savait rien de ce qui s'est passé ici. Rien du tout. Et ils rigolent et reproduisent les mêmes erreurs que par le passé.

Sierentz, Donald Pristen habite à Bastogne. Il veut absolument reconstituer le roi d'un petit pont, qu'il n'a même pas fait.

Aurélie MICHEL



**« Plus jamais ! »**

Le 17 DECEMBRE 1944, les jeunes de la classe se sont rassemblés à la salle des fêtes de Sierentz. Les filles vivaient dans leurs familles, les garçons dans une rue de Sierentz à côté de la gare. Quand soudain, vers 22 h, les parents sont venus nous rappeler car les Allemands nous ont occupés pendant deux semaines. Nous, on ne savait rien de ce qui s'est passé ici. Rien du tout. Et ils rigolent et reproduisent les mêmes erreurs que par le passé.

Sierentz, Donald Pristen habite à Bastogne. Il veut absolument reconstituer le roi d'un petit pont, qu'il n'a même pas fait.

Aurélie MICHEL

« C'est vous, les professeurs apprennent la guerre sans en fait ne savent rien de ce qui s'est passé ici. Rien du tout. Et ils rigolent et reproduisent les mêmes erreurs que par le passé...  
 Sierentz, Donald Pristen habite à Bastogne. Il veut absolument reconstituer le roi d'un petit pont, qu'il n'a même pas fait...  
 Aurélie MICHEL

**Province de Luxembourg**  
 Votre petite sœur dans notre journal : 070/22 33 99

**100 recettes de Michel Boreux**

Disponible en librairie et chez l'éditeur de la Ferme de Sierentz.

Chaque lundi, Vins à Bastogne.

## « Le Noël le plus pénible de ma vie »



« C'est un bon Noël...  
 Les enfants...  
 Le Noël le plus pénible de ma vie...  
 Un panache rouge...  
 Les enfants de la guerre et les jeunes Stournois d'aujourd'hui ont commémoré la Bataille des Ardennes. En disant : « Plus jamais ! »

**Le pont Jean Windeshausen et son équipe termine l'axe cyclable avec l'ouverture d'un nouvel espace haute palette.**

**A Bastogne**

Le pont Jean Windeshausen et son équipe termine l'axe cyclable avec l'ouverture d'un nouvel espace haute palette.

Le pont Jean Windeshausen et son équipe termine l'axe cyclable avec l'ouverture d'un nouvel espace haute palette.

# Arrondissement de VIELSALM • Conseil

## La ges

C'est fait : jeudi soir, un conseil communal, Vielsalm a voté la cession de son réseau de distribution d'eau à la SWDE.

**C**HIST Raymond Lenz a été élu conseiller communal à Vielsalm. Comme pour les autres communes qui, depuis entre ans, votent pour la cession de leur réseau d'eau à la SWDE.

« Pour avoir voté une fois, le réseau passerait à la SWDE. C'est un acte important public qu'Elb, expose les motivations, le caractère public, la santé des citoyens, la possibilité de corréler la possibilité communale de concevoir son réseau d'habitation ».

### Elle debille mo

Pour de sérieux et trois premières plati-fication la SWDE est « une affaire de cœur ». Autre moment fort, la déclaration de santé publique de la commune. Elle est confirmée aux nor-guer. Normes qui ont été appliquées en plus de 100 communes, de ment de santé nécessaire.

Chloration, en plus de l'usage de rés emenant de ces communes. Les autres me-

### BASTOGNE

Tout en prenant d'assaut un copieux buffet, les enfants, les vétérans et le public ont dégusté deux totes en écoutant de la musique américaine.

Glenn Miller reste l'incontestable vedette.

D. R.

# e Luxembourg

BASTOGNE • Commémoration

## L'exposition a pris son envol



Vue des autorités.

### L'exposition

« J'avais 20 ans en 45 à Bastogne » a été inaugurée vendredi soir. Elle sera ouverte jusqu'en octobre 2005, à découvrir.



Le coupe du ruban en présence des autorités politiques.

guerre mondiale et son itinéraire. Le centre de référence de ce conflit en Belgique, Jeanmot de la place de la République, Bastogne prendra dans l'organisation de l'opération Fight for Democracy où les jeunes à travers le monde pourront monter sur le fond de la bataille que son père est intervenu en 1944. Un partage de sentiments, souvent contrastés, mais qui ont permis de rassembler, par le sens du devoir, les joies et le deuil du devoir.

### Le prince Philippe

Après cela, ils avaient tous rendu-vous dans la salle Jean

Thierry LEFFRE

On a pu voir que la bataille mondiale était un événement d'exception.

**A MARCHÉ-EN-FAMBARNE, ON PROFITE DES CADEAUX UN MOIS AVANT LES AUTRES.**

RE son aide selon les politiques s'embêtent au sein et.

Pire 401616

# Arrondissement de VIELSALM • Conseil

## La ges

C'est fait : jeudi soir, un conseil communal, Vielsalm a voté la cession de son réseau de distribution d'eau à la SWDE.

**C**HIST Raymond Lenz a été élu conseiller communal à Vielsalm. Comme pour les autres communes qui, depuis entre ans, votent pour la cession de leur réseau d'eau à la SWDE.

« Pour avoir voté une fois, le réseau passerait à la SWDE. C'est un acte important public qu'Elb, expose les motivations, le caractère public, la santé des citoyens, la possibilité de corréler la possibilité communale de concevoir son réseau d'habitation ».

### Elle debille mo

Pour de sérieux et trois premières plati-fication la SWDE est « une affaire de cœur ». Autre moment fort, la déclaration de santé publique de la commune. Elle est confirmée aux nor-guer. Normes qui ont été appliquées en plus de 100 communes, de ment de santé nécessaire.

Chloration, en plus de l'usage de rés emenant de ces communes. Les autres me-

### BASTOGNE

Tout en prenant d'assaut un copieux buffet, les enfants, les vétérans et le public ont dégusté deux totes en écoutant de la musique américaine.

Glenn Miller reste l'incontestable vedette.

D. R.



Les vétérans américains de la 101<sup>e</sup> division aéroportée à Bastogne. À l'arrière-plan, le monument dédié aux vétérans américains.

### Du monde, de l'émotion

« J'avais 20 ans en 45 à Bastogne » a été inaugurée vendredi soir. Elle sera ouverte jusqu'en octobre 2005, à découvrir.

### Le prince Philippe

Après cela, ils avaient tous rendu-vous dans la salle Jean

Thierry LEFFRE

On a pu voir que la bataille mondiale était un événement d'exception.

**Luxair Tours**

**La nouvelle brochure Été 2005 a paru!**





Comedi Plus La bataille des Ardennes dans la mémoire Samedi 19 décembre 2001

**Le best-seller du 60<sup>e</sup>**

EMILE ENGELS PUBLIE LA CAMPAIGNE DES ARDENNES

Un travail de fourmi

Philippe Colliez

Le champ de bataille vu du ciel, le 24 décembre 1944

UN ALBUM DE PHOTOS AERIENNES INEDITES

Le 15<sup>e</sup> corps américain a vaincu les chars allemands dans la bataille de la Campine le 24 décembre 1944. Les soldats américains sont vus en train de défilé sur un pont de char.

Le 15<sup>e</sup> corps américain a vaincu les chars allemands dans la bataille de la Campine le 24 décembre 1944. Les soldats américains sont vus en train de défilé sur un pont de char.

Comedi Plus La bataille des Ardennes dans la mémoire Samedi 19 décembre 2001

**La bataille « en live »**

Un Bastogne dans un carnet

Le programme

CE SOIR A BASTOGNE

**La Poste et Rosinski en première ligne**

Un journal imaginaire, mais tout y est vrai

Le programme

CE SOIR A BASTOGNE

**Le champ de bataille vu du ciel, le 24 décembre 1944**

UN ALBUM DE PHOTOS AERIENNES INEDITES

Le 15<sup>e</sup> corps américain a vaincu les chars allemands dans la bataille de la Campine le 24 décembre 1944. Les soldats américains sont vus en train de défilé sur un pont de char.



# L'Avenir du Luxembourg 2014 :

**Voici 70 ans aujourd'hui, le 16 décembre 1944, à 5h30, l'armée allemande lançait son offensive dans les Ardennes, à la surprise générale. Bastogne va devenir un enjeu stratégique déterminant.**

14 - AL - AL 1

**Des conditions épouvantables**  
Sur un arc de cercle, allant de Compiègne à Luttreham, en passant par Foy, Magret, Warden et Tarchamps, des dizaines de milliers d'hommes vont croquer le fer.

La mêlée sera également ardue entre Chenogne et Flammange.

Depuis Luttreham et Chenogne, les Allemands veulent encore conquérir Bastogne.

Certains villages changent plusieurs fois de mains. Les Allemands n'abandonnent Foy que le 14 janvier. Le 15, les Américains sont à Noville et Arlon-champs.

Un mois durant, des milliers de personnes ont vécu dans des conditions épouvantables. Entassés dans des caves, sans eau, sans électricité, sans nourriture, elles ont connu des moments d'angoisse et de panique. Des centaines de villageois ont été tués parfois engouffrés sous les ruines, d'autres fois mitraillés. L'horreur.

2 500 civils dont 500 dans le périmètre de Bastogne perdront la vie durant cette Offensive. Bastogne n'oubliera jamais.

**Le sort de Bastogne se joue à Neffe**

Neffe est un tout petit village situé à trois kilomètres de Bastogne. Pourtant, les combats qui y furent menés ont eu une importance capitale pour la suite. Le sort de Bastogne s'y est même sans doute joué car les Allemands n'ont jamais dépassé le village. Sans quoi, ils seraient arrivés directement sur Bastogne.

« Le dimanche 17 décembre, nous étions plusieurs personnes au carrefour de Neffe et Bastogne se contrôlée par les Américains, les Allemands se rendent compte qu'ils devront trouver un autre chemin pour prendre possession de Bastogne. Ils songent à Mont, mais le château leur en interdit l'accès.

**Le sort de Bastogne se joue à Neffe**

Neffe est un tout petit village situé à trois kilomètres de Bastogne. Pourtant, les combats qui y furent menés ont eu une importance capitale pour la suite. Le sort de Bastogne s'y est même sans doute joué car les Allemands n'ont jamais dépassé le village. Sans quoi, ils seraient arrivés directement sur Bastogne.

« Le dimanche 17 décembre, nous étions plusieurs personnes au carrefour de Neffe et Bastogne se contrôlée par les Américains, les Allemands se rendent compte qu'ils devront trouver un autre chemin pour prendre possession de Bastogne. Ils songent à Mont, mais le château leur en interdit l'accès.

**Patton libère Bastogne par Assenois**

Assenois, le danger pour les Allemands est de faire tomber les ponts sur la Meuse. Les ponts sont donc sous haute surveillance. Les Allemands ont donc des ponts sur la Meuse, mais ils sont très fragiles. Patton a donc décidé de faire tomber les ponts sur la Meuse. Les ponts sont donc sous haute surveillance. Les Allemands ont donc des ponts sur la Meuse, mais ils sont très fragiles. Patton a donc décidé de faire tomber les ponts sur la Meuse.

**Chenogne a été détruit**

Chenogne a été détruit par les Allemands. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne.

**Patton libère Bastogne par Assenois**

Assenois, le danger pour les Allemands est de faire tomber les ponts sur la Meuse. Les ponts sont donc sous haute surveillance. Les Allemands ont donc des ponts sur la Meuse, mais ils sont très fragiles. Patton a donc décidé de faire tomber les ponts sur la Meuse.

**Chenogne a été détruit**

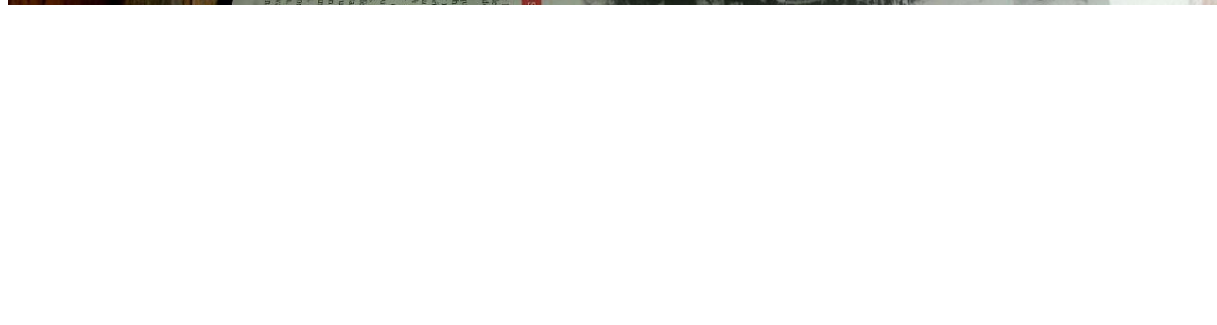
Chenogne a été détruit par les Allemands. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne.

**Patton libère Bastogne par Assenois**

Assenois, le danger pour les Allemands est de faire tomber les ponts sur la Meuse. Les ponts sont donc sous haute surveillance. Les Allemands ont donc des ponts sur la Meuse, mais ils sont très fragiles. Patton a donc décidé de faire tomber les ponts sur la Meuse.

**Chenogne a été détruit**

Chenogne a été détruit par les Allemands. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne. Les Allemands ont donc détruit Chenogne.





# LA BATAILLE DES ARDENNES

## Houffalize, la nuit

Durant cette Seconde Guerre mondiale, Houffalize a été particulièrement touchée par les combats, mais aussi par les bombardements alliés.

**L**a bataille des Ardennes a été l'un des événements les plus importants de la Seconde Guerre mondiale. Elle a débuté le 16 décembre 1944 et s'est terminée le 25 décembre. Cette bataille a été décisive pour la fin de la guerre en Europe. Les Allemands ont tenté de percer la ligne Maginot et d'atteindre Paris. Les Alliés ont finalement réussi à les repousser et à les empêcher d'atteindre leur objectif.

**La nuit du 6 janvier a été la nuit de l'honneur, avec des bombardements pendant plusieurs heures et une ville totalement anéantie.**

Cette nuit, le 6 janvier 1945, Houffalize a été bombardée par les Alliés. Les bombardements ont duré plusieurs heures et ont anéanti la ville. Les Allemands ont tenté de reprendre la ville, mais ils ont été repoussés. Cette nuit a été une nuit de l'honneur pour les habitants de Houffalize, qui ont résisté bravement aux bombardements.

**Les fusillés de Noville, Givry, Bourcy**

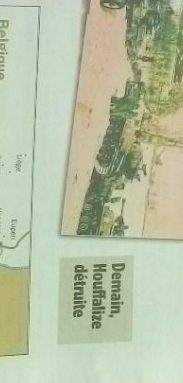
Du côté de Givry, la population n'avait pas eu à souffrir de la bataille. Les Allemands ont tenté de percer la ligne Maginot et d'atteindre Paris. Les Alliés ont finalement réussi à les repousser et à les empêcher d'atteindre leur objectif.

**WARDIN**

À Wardin, un village de Belgique, les Allemands ont tenté de percer la ligne Maginot et d'atteindre Paris. Les Alliés ont finalement réussi à les repousser et à les empêcher d'atteindre leur objectif.



Belgique  
France  
G-D  
Luxembourg



Demain, Houffalize défilera

# Houffalize quasi rayés de la carte

**LE SHERMAN**

Le 21 décembre, vers 13 h, des SS rassemblent ces hommes devant l'école. Un officier s'approche et leur dit de se préparer à partir. Ils sont envoyés dans les bus de la ville de Noville, Givry et Bourcy. Les Allemands ont tenté de percer la ligne Maginot et d'atteindre Paris. Les Alliés ont finalement réussi à les repousser et à les empêcher d'atteindre leur objectif.

Le 21 décembre, vers 13 h, des SS rassemblent ces hommes devant l'école. Un officier s'approche et leur dit de se préparer à partir. Ils sont envoyés dans les bus de la ville de Noville, Givry et Bourcy. Les Allemands ont tenté de percer la ligne Maginot et d'atteindre Paris. Les Alliés ont finalement réussi à les repousser et à les empêcher d'atteindre leur objectif.



14 - ALAL / 1

jour, une clarte bian... fin du monde. Tout le monde rest...  
 l'Ourthe en feu à cause des bombes de phosphore. Durant ces...  
 calme, la récitation du chapelet a... jamais plus comme avant. ■

## Les fusillés de Noville, Givry, Bourcy

**N**oville est aux mains des Allemands après un âpre combat entre les blindés de la 2<sup>e</sup> Panzer et la team Desobry. Ensuite, le village a été le théâtre d'un effroyable crime. Les membres du commando, installés dans les locaux de l'école, sillonnent le village et y arrêtent tous les hommes. Ils recherchent les résistants. Au total, seize hommes sont emmenés.

Le 21 décembre, vers 13 h, des SS rassemblent ces hommes devant l'école. Un officier s'approche d'eux et tire un papier de sa poche. Il lit huit noms. « Ces gens peuvent rentrer chez eux », dit-il. Les huit autres entendent un ordre ultime : « Mains sur la tête. En avant. »

L'abbé Delvaux, Auguste Lutgen, Émile-Joseph Rosières, Romain Henkinet, Michel Stranen, Roger Beaujean, François et Felix Deprez sont emmenés derrière une maison. Trois trous y sont creusés. Une rafale se fait entendre. Ces innocents venaient d'être massacrés.

À Bourcy, une vingtaine d'hommes sont aussi pris par la Gestapo. Mais ils sont tous libérés

après interrogatoire sauf Marcel Roland. On découvre chez lui des fanions américains, belges ou encore français. Il est retrouvé, mort et défiguré, quelques jours plus tard. La famille Maquet a aussi été abattue, pour des raisons inconnues.

**Le drame de Maurice Laforge**

Du côté de Givry, la population n'avait pas eu à se plaindre de l'occupant jusqu'au 23 décembre. Ce jour-là, huit hommes sont arrêtés et interrogés. Après de longues heures, quatre d'entre eux sont congédiés. Mais Maurice Laforge (17 ans) assiste au départ d'Achille Choffray, Fernand Pierson et Cyrille Wenkin depuis le seuil de sa porte. Il est aussi emmené. Le soir même, ils sont abattus sauvagement en bordure de la grand-route entre Givres et Bertogne. On a longtemps cru qu'ils avaient été emmenés en Allemagne, mais la réalité éclate en mars '45 lorsque les corps sont retrouvés.

On sait depuis que de nombreux étrangers, des Français, mais aussi des Belges, figuraient parmi les tueurs de l'époque. ■

J. R.

**WARDIN**

À Wardin, une unité de 150 soldats américains était en place depuis septembre. Ils sont partis le 17 décembre. Rapidement, l'avant-garde de la Panzer Lehr s'infiltra dans Wardin et les Allemands prennent le village. Celui-ci sera souvent la cible de la 101<sup>e</sup> Airborne depuis Bastogne. Wardin est libéré quelques heures le 2 janvier puis définitivement le 16 janvier. ■

# Changer contre les atrocités de la guerre

Un weekend à la rencontre de la jeunesse de Bastogne chargée d'organiser la manifestation "Des années, des années, des années".

Les jeunes de Bastogne ont organisé un weekend de travail pour la manifestation "Des années, des années, des années" qui se tiendra le week-end des 13 et 14 mai 2014. Cette manifestation est organisée par la jeunesse de Bastogne et vise à commémorer les 70 ans de la libération de la ville de Bastogne. Les participants seront accueillis à Bastogne le vendredi 13 mai à 19h30. Le weekend sera consacré à la préparation de la manifestation, à la rencontre de la jeunesse de Bastogne et à la participation à la manifestation "Des années, des années, des années" qui se tiendra le dimanche 14 mai à 10h. La manifestation sera organisée par la jeunesse de Bastogne et vise à commémorer les 70 ans de la libération de la ville de Bastogne.

## Huit classes sur scène

pour la rédaction de textes, la mise en scène et la présentation de spectacles. Les élèves de huit classes de Bastogne ont travaillé pendant plusieurs semaines pour participer à un concours de spectacles. Les élèves ont écrit des textes, mis en scène des pièces et ont travaillé sur la mise en scène. Les spectacles ont été présentés devant un jury composé de professionnels de la culture. Les élèves ont reçu des encouragements et des conseils de la part du jury. Les spectacles ont été très appréciés par le public et ont permis de découvrir de nouveaux talents. Les élèves ont travaillé avec passion et ont montré beaucoup de créativité. Les spectacles ont été présentés dans une salle de spectacle et ont été très appréciés par le public.

## L'album photos des bébés 2014

Vous êtes devenu(e) maman, papa, mamy, papy... en 2014 ? Mettez votre bébé à la Une de notre journal !

Des albums photos envoyés ou la photo de votre bébé ne en 2014. Nous la publierons dans notre supplément L'album photos des bébés 2014 qui paraîtra le mercredi 27 janvier prochain.

Comment envoyer la photo de votre bébé ? Rendez-vous sur notre site [www.lavenir.net/bests](http://www.lavenir.net/bests) pour découvrir la marche à suivre. Votre photo devra être au format JPEG ou PNG.

**17/04/2015**  
WEX Marche-en-Famenne  
Infos et tickets [www.wex.be](http://www.wex.be)

**Je serai dans le journal L'avenir**

Daté limite d'envoi de votre photo le 17/07/15



# « À Remagne, les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible »

Philippe Charrier

Remagne, le 14 mai 2014. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.

## La bataille de Remagne

Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.

## Lundi : Verdun, Marbais, Holzon et Bande

Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.

## LE GOU DU CHEF

Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.

## Qui a libéré Saint-Hubert ? Personne !

Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.

## Le bûcheronneur quand ?

Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible. Les Américains ont été coulés sur place. C'est horrible.





# LA BATAILLE DE VERDENNE, un des arts

## LA BATAILLE DES ARDENNES

Et si les Allemands s'étaient emparés de Verdun, franchissant ainsi les derniers contreforts de l'Ardennes ? Ils auraient alors disposé d'un relief moins accidenté pour atteindre la Meuse. La résistance farouche des Américains à cet endroit, mais aussi à Bure, Romerfort et Cellas, a heureusement empêché cela.



■ Jean-François Bili

contient la vie les habitants, leur participation aux travaux de reconstruction, les efforts de la population pour faire passer les réfugiés vers la sécurité, les efforts de la population pour faire passer les réfugiés vers la sécurité, les efforts de la population pour faire passer les réfugiés vers la sécurité...

## HOTTON - LE POIT REBUI

Les Allemands, estimant déjà à tort que le pont provisoire de tré à la suite de la destruction de la Meuse, ils ont décidé de passer à l'attaque sans doute pas assez solide pour le passage d'un ponton. Les Américains ont décidé de ne pas laisser passer les Allemands, et ont décidé de ne pas laisser passer les Allemands...

La bataille de l'hôtel de l'Air Pur

Le 23 décembre, les Allemands ont lancé une offensive vers Verdun. Ils ont attaqué l'hôtel de l'Air Pur, un village stratégique. Les Américains ont résisté héroïquement pendant plusieurs jours. Les Allemands ont finalement dû se retirer.



# Demain : le Grand-Duché, Wiltz

Le massacre de Bande

Le 23 décembre, les Allemands ont commis un massacre à Bande, un village de Belgique. Ils ont tué tous les hommes qu'ils ont trouvés. C'était un acte de barbarie.

Le massacre de Bande

Le 23 décembre, les Allemands ont commis un massacre à Bande, un village de Belgique. Ils ont tué tous les hommes qu'ils ont trouvés. C'était un acte de barbarie.

## G-D Luxembourg

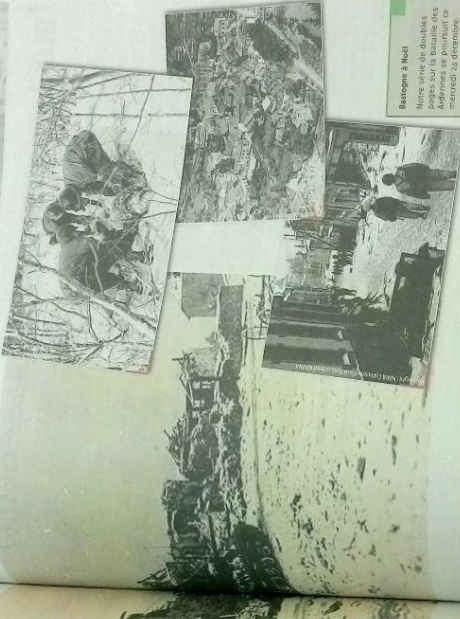
Beigique

France

Le 23 décembre, les Allemands ont lancé une offensive vers Luxembourg. Ils ont attaqué la ville de Luxembourg, mais ont été repoussés par les troupes alliées.

Le 23 décembre, les Allemands ont lancé une offensive vers Luxembourg. Ils ont attaqué la ville de Luxembourg, mais ont été repoussés par les troupes alliées.

# Bataille des autres Ardennes



## NICOLAS HANSEN

La bataille des Ardennes se débute de l'offensive allemande. Il y a une maison voisine...  
 « Je me rappelle qu'ils ont fait un feu très intense... »  
 « Des fois, ils sont venus par derrière... »  
 « Ils ont fait un feu très intense... »



## Bataille à Noël

Après avoir été libérée par les alliés en septembre 1944, la Grand-Duché est occupé par l'Allemagne nazie. La bataille des Ardennes se déroule largement sur le territoire luxembourgeois la résistance ralentit l'avancée vers Bastogne.

# LA BATAILLE DES ARDENNES



## ETTELBRÜCK, LIBÉRÉE À NOËL

Fin décembre 1944, alors que les troupes allemandes faiblissent, les alliés reprennent des forces. Le 25 décembre 1944, jour de Noël, les troupes de la 80e division d'infanterie américaine commandée par le Général George Patton, permettent la libération d'Ettelbrück. Du côté allemand, les troupes subissent de lourds dégâts. Aujourd'hui, en hommage à Patton, Ettelbrück a créé deux symboles à son effigie : un monument, et le village Memorial General Patton.

# Grand-Duché : la bataille

Le nord du Grand-Duché, les communes de Spoullès, le village de Bollé, le territoire luxembourgeois la résistance ralentit l'avancée vers Bastogne.

Après avoir été libérée par les alliés en septembre 1944, la Grand-Duché est occupé par l'Allemagne nazie. La bataille des Ardennes se déroule largement sur le territoire luxembourgeois la résistance ralentit l'avancée vers Bastogne.

## LA BATAILLE DE CLERVAUX

Malgré l'aide d'autres troupes, la 9e division blindée et le 109e bataillon de chars allemands tentent de reprendre la ville de Clerveaux. Le 17 décembre, les troupes d'Hitler enlèvent la ville de Clerveaux. Les troupes allemandes tentent de reprendre la ville de Clerveaux. Les troupes allemandes tentent de reprendre la ville de Clerveaux.

## DES MILLIERS DE SOLDATS ALLEMANDS, SOUTENUS PAR DES CENNAIRES DE CHARS, ENVAHISSENT LES RUES DU GRAND-DUCHÉ PAR DIFFÉRENTS AXES DE PÉNÉTRATION.

Après avoir été libérée par les alliés en septembre 1944, la Grand-Duché est occupé par l'Allemagne nazie. La bataille des Ardennes se déroule largement sur le territoire luxembourgeois la résistance ralentit l'avancée vers Bastogne.

# « Le départ du cortège à 13h48 précises », à Bastogne

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**



Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne. Les soldats américains se préparent à la bataille.

**Vient dimanche soir**  
La charge, de caractère...  
Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne.

**MITE-DIT**  
300 kg de noix.  
Le jet de noix devant être...  
Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne.

# Plus de 200 policiers pour gérer les sites du 70<sup>e</sup> de la bataille des Ardennes

**Plus de 200 policiers pour gérer les sites du 70<sup>e</sup> de la bataille des Ardennes**

**Le 70<sup>e</sup> anniversaire de la bataille des Ardennes**  
Le 16 décembre 1944, la bataille des Ardennes s'est terminée. Les forces alliées ont vaincu les troupes allemandes.

**Le 70<sup>e</sup> anniversaire de la bataille des Ardennes**  
Le 16 décembre 1944, la bataille des Ardennes s'est terminée. Les forces alliées ont vaincu les troupes allemandes.

**Le 70<sup>e</sup> anniversaire de la bataille des Ardennes**  
Le 16 décembre 1944, la bataille des Ardennes s'est terminée. Les forces alliées ont vaincu les troupes allemandes.

**Le 70<sup>e</sup> anniversaire de la bataille des Ardennes**  
Le 16 décembre 1944, la bataille des Ardennes s'est terminée. Les forces alliées ont vaincu les troupes allemandes.

# Un timbre spécial pour les commémorations de la libération de Bastogne

**Un timbre spécial pour les commémorations de la libération de Bastogne**



**Un timbre spécial pour les commémorations de la libération de Bastogne**

**Un timbre spécial pour les commémorations de la libération de Bastogne**

**Un timbre spécial pour les commémorations de la libération de Bastogne**

Th. L. Un timbre sur la libération de Bastogne à 1,50 €

# Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**

**Le départ du cortège à 13h48 précises, à Bastogne**

Th. L. Un timbre sur la libération de Bastogne à 1,50 €

# Longtemps ?

la défense attend d'une expertise biologique qui de plus sur la personne, un jeune délinquant avait fait voler, voler jusqu'à la maison de Basculé dans le meurtre. **disparue, Anais ?** Jérémie Pierson n'a rien des enquêteurs français de la France

**♦ POLITIQUE**  
**Chastel élu président avec 94,4 % des voix**  
Olivier Chastel, seul candidat à briguer la présidence du MR, élu avec 94,4 % des voix. 25 000 membres en ordre de consistance étaient invités à prononcer par correspondance sous le contrôle d'un huissier. Sur 12 016 bulletins dénombrés, 12 022 personnes ont voté en faveur de M. Chastel. 683 ont voté contre. Ce résultat sera valide car vendredi lors du Conseil du MR qui se tiendra huis clos à 19h30 au siège du parti.

# Il y a 70 ans, la bataille des Ardennes

**Bastogne célèbre ce week-end le 70<sup>e</sup> anniversaire de la bataille des Ardennes. Exposition, reconstitution, mise à l'honneur et visite royale.**  
**Henry Uffink**



Le Mardasson se mue en une véritable scène de mémoire à travers le spectacle « Texas A & M Aggies ».

Derrière 44, au centre de l'Ardenne, l'armée allemande a lancé une offensive surprise pour rejoindre Anvers en un temps record. L'opération, baptisée « Wacht am Rhein », a été menée par le général allemand Erwin Rommel. Septante ans plus tard, la cité ardennaise n'a pas oublié les soldats américains qui ont perdu la vie bien loin de leur terre natale pour faire tomber le conflit mondial dans le

camp des Alliés. Aujourd'hui, la ville s'est parée de la bannière américaine. Les commerçants arborent des vitrines qui mettent à l'honneur cette période de l'histoire. Durant tout le week-end, le centre-ville réalisera un véritable voyage dans le temps à travers des reconstitutions, un bal populaire aux sonorités des années 40, des expositions, un Salon du livre de guerre... La Commune de Bastogne a également préparé un programme de commémorations visant à l'honneur des vétérans, mais aussi les civils. Ces commémorations débutent avec l'ouverture de l'exposition « From Texas to Bastogne, Texas aggies go to war ». Celle-ci raconte l'histoire de cinq soldats, cinq étudiants de l'université du Texas qui ont combattu à Bastogne et qui ont eu des destins très contrastés. Dans ce cadre, une charte de jumelage a également été signée avec les villes de Bryan et College Station sur lesquelles est implantée l'université texane. Un spectacle son et lumière orchestré par Luc Petit Création enlaira également le site du monument du Mardasson vendredi et samedi soir pour marcher sur les traces des 5 jeunes héros, mais aussi découvrir les moments clés du second conflit mondial. **Le couple royal au jet de noix** Samedi après-midi, le traditionnel cortège historique rendra hommage à tous les vétérans. Le roi Philippe et la reine Mathilde le rejoindront aux abords du char Sherman pour saluer la mémoire du général M. Auliffré. Les souverains poursuivront leur visite à Bastogne en participant au traditionnel jet de noix du balcon de l'hôtel de ville. En core des noix, mais qui concernent une autre tradition locale, celle où les ouvriers fermiers liaient la reconstruction de leur contrat en offrant des noix à leur dulcinée. Une quarantaine de vétérans américains, de retour spécifiquement pour les commémorations, seront ensuite mis à l'honneur lors d'une cérémonie. Le dimanche, place aux reconstitutions avec un show-stage dans les villages de Colruy et Rognee, pour vivre au cœur des combats. A 15h, plus de 120 véhicules militaires d'époque traverseront la grande rue de Bastogne. Plus de vingt mille personnes sont attendues pour participer à ces commémorations dont une importante délégation américaine. ■



**VEHICULES**

6 mois 250€  
12 mois 450€  
18 mois 650€  
24 mois 850€

3 mois 89€

158€

**VEHICULES**

6 mois 250€  
12 mois 450€  
18 mois 650€  
24 mois 850€

3 mois 89€

158€

**VEHICULES**

6 mois 250€  
12 mois 450€  
18 mois 650€  
24 mois 850€

3 mois 89€

158€

**VEHICULES**

6 mois 250€  
12 mois 450€  
18 mois 650€  
24 mois 850€

3 mois 89€

158€

**VEHICULES**

6 mois 250€  
12 mois 450€  
18 mois 650€  
24 mois 850€

3 mois 89€

158€

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »

**FAIT DU JOUR**

**Des Texaggers**

« Ces gens en voitures ont travaillé et étudié à Bastogne »



# Soutenez-les à Bastogne

50 ans de la libération de la ville de Bastogne. L'Université du Luxembourg organise une exposition du 15 au 18 décembre.



## Du soutien, pas de directive



« Une patrouille américaine... du soutien, pas de directive... l'Université du Luxembourg... »

## Cinq étudiants, du Texas à Bastogne



« Cinq étudiants, du Texas à Bastogne... l'Université du Luxembourg... »

### ARRONDISSEMENT DE BASTOGNE

## Sainlez commémorera Noël 44

### Les défunts commémorés

Le dimanche prochain, le village de Sainlez se souviendra de ceux qui ont péri pendant la bataille de Bastogne.

**Le nouveau Noël musée et exposition ouverte**

Le musée de la bataille de Bastogne ouvre ses portes à partir du 22 décembre à 14 h.

**Exposition à l'école communale**

À l'occasion de Noël, l'association des parents d'élèves de l'école communale de Sainlez organise une exposition à l'école.

**Menu du jour de Noël**

Menu du jour de Noël à Sainlez, le dimanche 22 décembre.

**Plats traiteur à emporter**

1) Hachis parmentier	3,50 €
2) Poulet rôti	2,50 €
3) Cordon rouge	1,80 €
4) Saumon fumé	1,80 €
5) Filet de bœuf	2,70 €
6) Saumon grillé	1,90 €
7) Filet de bœuf au cresson	1,60 €
8) Saumon grillé	1,80 €
9) Filet de bœuf	2,00 €
10) Saumon grillé	2,20 €
11) Filet de bœuf	2,20 €
12) Saumon grillé	1,80 €

**Menu Fêtes de Fin d'Année**

Menu Fêtes de Fin d'Année à Sainlez, le dimanche 22 décembre.

**Réveillon**

Réveillon à Sainlez, le dimanche 22 décembre.

**Menu du jour de Noël**

Menu du jour de Noël à Sainlez, le dimanche 22 décembre.

**Plats traiteur à emporter**

1) Hachis parmentier	3,50 €
2) Poulet rôti	2,50 €
3) Cordon rouge	1,80 €
4) Saumon fumé	1,80 €
5) Filet de bœuf	2,70 €
6) Saumon grillé	1,90 €
7) Filet de bœuf au cresson	1,60 €
8) Saumon grillé	1,80 €
9) Filet de bœuf	2,00 €
10) Saumon grillé	2,20 €
11) Filet de bœuf	2,20 €
12) Saumon grillé	1,80 €





RECERNE

# « Je n'ai jamais vu autant de monde »

Avec mille et bonnellé d'opéras, la République a rebrogé une énorme foule de 70 années plus tôt. Du grand spectacle.

LEVENIC/AGF

Illustration par Jean-Michel

## BASTOGNE

• Bastien GEBR

Il y avait beaucoup plus d'opéras à Bastogne en 1944 qu'il n'y en a aujourd'hui. C'est ce que raconte Bastien Gebel, 70 ans, dans son livre « Bastogne 1944 ». Le 16 décembre 1943, le général Patton lance l'offensive de la poche de Bastogne. Les Américains sont encerclés par les Allemands. Ils résistent pendant 44 jours. Le 26 décembre, ils sont libérés. C'est le début de la libération de la Belgique. Bastien Gebel a 10 ans à l'époque. Il se souvient de la fête de Noël à Bastogne. « C'était une fête extraordinaire », dit-il. « On avait beaucoup de monde. On avait beaucoup de nourriture. On avait beaucoup de joie. C'était la première fois que nous avions vu tant de monde depuis la guerre. »

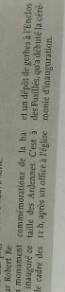


« C'est une véritable émotion », dit Bastien Gebel. « On se sent transporté dans le temps. On se sent revivre les événements. C'est très émouvant. »

# Le major Desobry mis à l'honneur à Nov...

• Christine GEBR

Un événement exceptionnel a été organisé à Noville. Le 16 décembre 1943, le major Desobry est mis à l'honneur. C'est la première fois que cela se fait. Le major Desobry a été un héros de la guerre. Il a été tué pendant la bataille de Bastogne. Sa tombe se trouve à Noville. C'est un lieu très sacré. Les habitants de Noville ont toujours gardé un souvenir vivant de ce héros. Ils ont voulu honorer sa mémoire. C'est pourquoi ils ont organisé cette cérémonie. C'est un événement très important pour la commune. C'est aussi un événement très émouvant pour tous les habitants. C'est un événement qui va rester gravé dans les mémoires.



Quant à lui, rappelle l'empire de Bastogne...



RECERNE

# 40 000 personnes ont été présentes pour la première fois

40 000 personnes ont été présentes pour la première fois à l'occasion de la commémoration de la bataille de Bastogne.

LEVENIC/AGF

Illustration par Jean-Michel

## BASTOGNE

• Bastien GEBR

Il y avait beaucoup plus d'opéras à Bastogne en 1944 qu'il n'y en a aujourd'hui. C'est ce que raconte Bastien Gebel, 70 ans, dans son livre « Bastogne 1944 ». Le 16 décembre 1943, le général Patton lance l'offensive de la poche de Bastogne. Les Américains sont encerclés par les Allemands. Ils résistent pendant 44 jours. Le 26 décembre, ils sont libérés. C'est le début de la libération de la Belgique. Bastien Gebel a 10 ans à l'époque. Il se souvient de la fête de Noël à Bastogne. « C'était une fête extraordinaire », dit-il. « On avait beaucoup de monde. On avait beaucoup de nourriture. On avait beaucoup de joie. C'était la première fois que nous avions vu tant de monde depuis la guerre. »



« C'est une véritable émotion », dit Bastien Gebel. « On se sent transporté dans le temps. On se sent revivre les événements. C'est très émouvant. »

# 5 000 personnes ont été présentes pour la première fois

• Christine GEBR

Un événement exceptionnel a été organisé à Noville. Le 16 décembre 1943, le major Desobry est mis à l'honneur. C'est la première fois que cela se fait. Le major Desobry a été un héros de la guerre. Il a été tué pendant la bataille de Bastogne. Sa tombe se trouve à Noville. C'est un lieu très sacré. Les habitants de Noville ont toujours gardé un souvenir vivant de ce héros. Ils ont voulu honorer sa mémoire. C'est pourquoi ils ont organisé cette cérémonie. C'est un événement très important pour la commune. C'est aussi un événement très émouvant pour tous les habitants. C'est un événement qui va rester gravé dans les mémoires.



Quant à lui, rappelle l'empire de Bastogne...

**PROVINCE DE LUXEMBOURG**

## Steven Vandepuit à Bastogne Barracks

**MUSEE ROYAL**

Si Bastogne Barracks a reçu des centaines de visiteurs, la plus importante pour son avenir était celle du ministre Vandepuit.

**BASTOGNE 44**

Le Musée Royal de la Bastogne Steven Vandepuit a été inauguré à Bastogne Barracks.

**Salon du livre, paradis des passionnés**

Le salon du livre de Bastogne était malade en un ouvrage de tout type (BD, romans, etc.) de la Bastogne. Heureusement, en effet, les ont pu retrouver des nombreux visiteurs grâce à une occasion aussi de retrouver de nombreux auteurs qui ont fait de cette période de l'histoire une véritable source d'inspiration ou de travail pour de nombreux écrivains.

**Le cœur de Bastogne dure**

Le cœur de Bastogne dure...

**PROVINCE DE LUXEMBOURG**

## Nous avons sorti les blindés

Les chars blindés ont été utilisés pour la première fois en 1918 pendant la Première Guerre mondiale. Ils ont permis de briser les lignes ennemies et ont joué un rôle crucial dans la victoire finale.

**Des chars en week-end**

Le Musée Royal de la Bastogne organise un week-end de découverte des chars blindés. Les visiteurs pourront voir de près ces machines de guerre et apprendre leur histoire.

**Grand choix de vélo électrique**

**Jimmy CYCLES**

**Grand déstockage vélo 2014**

du 8 décembre au 31 décembre  
 (ou vélo route ou VTT)  
 de -15% à -35% (\*)

**3 Activités - Noël - Noël 2h**

**Quizz à nos chèques-cadeaux**

**Rue de Wilfz, 76c - 6600 BASTOGNE - Tél. : 051/21 29 50**

**BASTOGNE** **Un show son et lumière**

Une quarantaine de volontaires, sous une neige abondante, ont participé à la première représentation d'un spectacle qui leur a rappelés leur histoire.

**BASTOGNE**

Si le 6<sup>e</sup> anniversaire du show son et lumière de Bastogne a donné lieu à de nombreuses représentations, les 1000 personnes...

Comment participer ?

AGENDA

**GAGNEZ 30 agendas 2015 JC Servais 2015**

6032




**PROVINCE DE LUXEMBOURG**

**Les commémorations en images**


**L'UBERGE**

Prenez la porte et profitez...


Voici notre menu de chasse et nos spécialités de gibier.


La « braconnante » (2 couverts min.) 26,95 € par pers.  
 Le « grand veigneur » et ses fruits sauvages 22,95 €  
 Le « grand veigneur » et ses fruits sauvages 22,95 €  
 Le « grand veigneur » et ses fruits sauvages 22,95 €

Place du Monument 5/1 - SPA  
 Tél. : 087 777 44 00 - Fax : 087 777 48 40  
 info@lodgehermes.be  
 www.lodgehermes.be










parfois eng...  
d'autres fois mi-  
ur.  
nt 500 dans le pé-  
ogne perdront la  
e Offensive. Bas-  
e jamais. ■

## Neffe

ville. Un pre-  
un autre est  
effe et tentent  
u Vandresken,  
ela affirmait la  
Airborne. La  
gne est contrô-  
mands se ren-  
uver un autre  
i de Bastogne.  
eau leur en in-

lemands trou-  
s heures de ce  
jamais Neffe.  
it retranchés à  
: pilonne sans  
uses victimes  
le à merveille  
J. R.

## MARVIE, COUPÉ EN DEUX



Coll. R. Feigloutre

Marvie, trois cents habitants, a perdu un dixième de sa population dans les combats de 40-45. Alors que la bataille fait rage sur Neffe, la quiétude est de mise à Marvie où l'armée américaine n'est même plus présente le mardi.

Mais la situation se dramatise le mercredi matin. Cinq tanks allemands crachent le feu et la mort depuis les bois de Marvenwez. Les blindés seront finalement détruits par l'armée américaine surprise par cette

offensive à Marvie. Les habitants se réfugièrent dans les façades de maisons. A Marvie, les combats furent acharnés. Les Allemands lancèrent une attaque aérienne le 23 décembre. Les chars allemands franchirent le bas du village. Le premier de deux camps. Les Allemands commandent le franchissement le 23 décembre. Le village fut peu après. Dans la nuit de Noël, les interdits allemands lancèrent dans tout le village. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Depuis le 23 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

## La bataille des Ardennes

LE 16 DÉCEMBRE 1944, UN GÉNÉRAL TAYLOR MANUCHEU EST ABERTI. LES BRIGADES DE L'ARMÉE AMÉRICAINE SONT EN RETRANCHÉS À MARVIE. LES COMBATS SONT INTENSIFS. LES ALLEMANDS LANCENT UNE OFFENSIVE VERS LE SUD. AU COURS DE LA NUIT DU 22, LA VILLE EST ENCELENNÉE. LES ALLEMANDS LANCENT PLUSIEURS ATTAQUES AÉRIENNES, NOTAMMENT DE BASTOGNE. LES ALLEMANDS LANCENT UNE DÉFENSE. LES ALLEMANDS LANCENT UNE DÉFENSE.

Le jour de Noël, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 23 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 24 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 25 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 26 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 27 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 28 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 29 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 30 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 31 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 1er janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 2 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 3 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 4 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 5 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 6 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 7 janvier, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.



Le 23 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 24 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 25 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 26 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 27 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 28 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 29 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 30 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 31 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.



Belgique  
France  
G-D Luxembourg  
Aussi

Le 23 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 24 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 25 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

Le 26 décembre, les Allemands lancèrent une offensive vers le sud. Au cours de la nuit du 22, la ville fut encerclée. Les Allemands lancèrent plusieurs attaques aériennes, notamment de Bastogne. Les Allemands lancèrent une défense. Les Allemands lancèrent une défense.

## TEMPOIN : LOUIS MOSTADE

« Le 17 décembre au soir, des camions américains passaient devant la maison, raconte Louis Mostade, de Noville. La rumeur effluait que les Allemands approchaient, mais sans certitude. » Louis Mostade, citoyen de Noville, avait 11 ans au moment de l'Offensive des Ardennes. Durant un mois, il a vécu dans la cave de l'habitation familiale. Il se souvient très bien du début de la Bataille dans son coin.

« Le lendemain 18 décembre, vers 4 heures du matin, nous sommes réveillés par des soldats allemands qui veulent s'emparer du carrefour de Noville, situé à un kilomètre de chez nous. Durant cette journée, les combats sont acharnés entre Américains et Allemands. Les Américains résistent un jour et demi, au prix de nombreuses pertes, avant que les Allemands ne filent sur Foy. »

Cette résistance américaine avait permis de retarder l'avance allemande et les Américains se sont regroupés pour défendre Bastogne. Louis est loin de le savoir. « Nous sommes descendus dans la cave et nous y sommes restés un mois durant, explique-t-il. Nous en sortions rarement, juste pour prendre l'air et tenter de voir ce qui se passait. Comme nous habitons le long de la route Houffalize-Bastogne, les obus ne cessaient jamais. A 11 ans, j'étais terrifié. Pendant un mois, j'avais peur, on ne vit plus dans ces moments-là, on essaie à peine de survivre surtout que l'on ne mangeait parfois pas pendant de longues heures. »

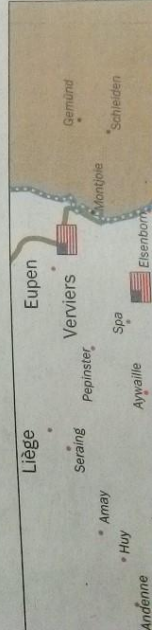


Le jour de Noël est terrible aussi. « Des Allemands sont arrivés avec de la bière et chantaient, nous n'avions pas du tout le cœur à la fête », ajoute Louis Mostade.

Survient en janvier, la libération. Mais à quel prix ? « Nous étions toujours dans la cave, les Allemands reculaient, mais les Américains bombardaient toujours. Notre maison s'est écroulée, nous étions dans la cave heureusement. En sortant, nous avons vu le feu partout dans la région, des incendies tout autour. A un moment, nous sommes tous sortis l'un après l'autre. Les Américains défilent vers Houffalize. Nous venons de vivre un mois d'horreur, je n'oublierai jamais », conclut Louis Mostade dont le personnage est utilisé au Bastogne War Museum avec un prénom modifié devenu Emile. ■ I. R.

## Les combats dans les villages

Notre série de doubles pages sur la Bataille des Ardennes se poursuit ce jeudi 18 décembre.



## L'HISTOIRE DU « NUTS »



général Taylor, mais celui-ci est absent. C'est le brigadier général Anthony Mac Auliffe qui assure l'intérim et commande toutes les unités encerclées.

Le 22 décembre à midi, quatre soldats allemands se rendent à la ferme Kessler et veulent voir le général.

Une note est finalement transmise à Mac Auliffe. Dans celle-ci, les Allemands demandent la reddition de la ville sous menace d'une destruction totale de cette dernière.

Après lecture de cette lettre, la réponse de Mac Auliffe est ferme et brève : « Nuts » Un mot qui signifie : Allez au diable, hors de question ! » Depuis, le mot est ancré dans le patrimoine populaire puisque Bastogne est la « Nuts City ». ■

Puis le 20 décembre, les divisions allemandes contournent Bastogne par le nord et le sud du cours de la nuit du 21 au 22, la ville est totalement encerclée.

Les Allemands vont mener plusieurs attaques (à Marviesse notamment) pour s'emparer de Bastogne. Elles demeurent infructueuses car la place est tenue par 18 000 Américains comprenant notamment la 101<sup>e</sup> division aéroportée. Celle-ci est commandée par le

eux

avie. Les Allemands occupent dans les combats de nuit, les Américains occupent le pont séparant les deux villages. Le soir, les Allemands ont tenté de prendre la ville par surprise. Mais les pertes américaines sont énormes. Le 23 décembre, les Allemands ont tenté de reprendre la ville.

être vrai-  
AUDAX.

udi

Le voir partir  
siège archi-  
dit qu'il ne  
la plus gran-  
bien de l'ar-  
ajoute que le  
t don au pré-  
épiscopale. Le  
prononcer une  
er sa bénédic-  
dimanche, au  
de consacra-

L'École technique par le lieutenant-colonel aviateur Van der Stock, commandant l'école; le lieutenant général aviateur Leboutte, chef d'état-major général de la Force aérienne; le général-major aviateur De Soomer, commandant le groupement de l'instruction et de l'entraînement; MIM Poulus, bourgmestre de Brustem; Scheepers, bourgmestre de St-Trond, et Adhèmar de Meeus, bourgmestre de Kerkom.

Le Roi visita les salles de cours et les ateliers de l'école, où une instruction professionnelle très poussée est donnée aux futurs techniciens de la Force aérienne. Il s'intéressa vivement aux questions techniques et aux méthodes pédagogiques.

Le Souverain se rendit ensuite au 13<sup>e</sup> wing de Chasse, où il fut reçu par le lieutenant-colonel aviateur Muller, commandant le wing, et par

rauve lui furent exposées par le lieutenant-colonel aviateur Muller. Les locaux d'intérêt général : chambre, cantine et infirmerie, reçurent également la visite royale.

Le X<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de Bastogne

Le Roi assistera aux cérémonies commémoratives en compagnie du général Mac Auliffe

Le général Anthony Mac Auliffe arrivera à Bruxelles le mercredi 15 décembre, en compagnie de sa femme et de sa fille.

Le Roi et le général Mac Auliffe assisteront, le lendemain, à la commémoration du X<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de Bastogne, ainsi que plusieurs ministres, les ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis, les ministres de Luxembourg et de Norvège.

Un groupe de quinze hommes de la 108<sup>e</sup> division d'infanterie américaine participera à la cérémonie.

EN POLOGNE

Les candidats communistes sont battus dans 11 circonscriptions

du Conseil des ministres de Benelux

ministres de Benelux, à Bruxelles, de M. Spaak, des ministres étrangers belge participant l'échelon ministériel de MIM. Spaak,

de certains produits de la pêche, cette fois on a parlé surtout des fleurs coupées. Des délégués ont confirmé que l'harmonisation de la politique agricole des trois pays reste le grand problème à résoudre.

★ Pour vos menus de révé...  
DES RECETTES DE TOUS LES PAYS DU...  
★ Les plus belles robes du...  
et en exclusivité pour la Belgique...  
Les souvenirs de Bing C...

La tempête se déchaîne sur les îles Britanniques et dans la Manche

L'état d'urgence est proclamé en Irlande dont une partie de la capitale est inondée

Dublin, 9 décembre (A.P. et A.F.P.) — L'arrivée de divers courants d'eau a provoqué de graves inondations en Irlande, et notamment dans sa capitale où toutes les parties basses sont sous les eaux. Les immeubles inondés se comptent par centaines et le nombre des blessés atteint au moins la trentaine. Un service de secours a été établi à l'aide d'am-

not de sauvetage à cheval sur les marins ont été noyés. Un Belge tué en Grande-Bretagne. Par suite de la tempête s'est écroulé à Swansea, René Scorbille, 54 ans, littérateur belge. Lorsque les sauveteurs

M. Van Glabbeke, ministre des Travaux publics, a procédé, à Middelkerke, à la pose de la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le ministre des Travaux publics pose la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le flambeau sacré, allumé par M. E. Lippens, est allé à l'arrivée de Luxembourg et sera remis à M. A. Lippens, à 10 h. 15. A 10 h. 15, le cortège se rendra à la messe à la paroisse de Saint-Martin, où il sera escorté par M. A. Lippens.

M. Van Glabbeke, ministre des Travaux publics, a procédé, à Middelkerke, à la pose de la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le ministre des Travaux publics pose la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le flambeau sacré, allumé par M. E. Lippens, est allé à l'arrivée de Luxembourg et sera remis à M. A. Lippens, à 10 h. 15. A 10 h. 15, le cortège se rendra à la messe à la paroisse de Saint-Martin, où il sera escorté par M. A. Lippens.

Le ministre des Travaux publics pose la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le ministre des Travaux publics pose la première pierre du nouveau pont sur l'Yser à Nieuport

Le flambeau sacré, allumé par M. E. Lippens, est allé à l'arrivée de Luxembourg et sera remis à M. A. Lippens, à 10 h. 15. A 10 h. 15, le cortège se rendra à la messe à la paroisse de Saint-Martin, où il sera escorté par M. A. Lippens.

CONTRA LA POLONI  
L'article que nous avons récemment publié a été traduit en polonais et sera publié dans le journal "Gazeta Polska" de Cracovie, en décembre 1954.

Carlotta Zambelli  
Paris, 13 décembre

Le X<sup>e</sup> anniversaire de la libération de Bastogne  
Samedi, M. Lippens, gouverneur de la province de Luxembourg, a au cours d'une conférence de presse, annoncé que les grands ponts du pont de la libération de Bastogne, qui seront inaugurés le dimanche 13 décembre, seront inaugurés par M. A. Lippens, à 10 h. 15.

CONTRA LA POLONI  
L'article que nous avons récemment publié a été traduit en polonais et sera publié dans le journal "Gazeta Polska" de Cracovie, en décembre 1954.

**Tandis que Derguel pleure à Madrid, Bande, village martyr, commémore le X<sup>e</sup> anniversaire du massacre de ses enfants**

(De notre correspondant)

Madrid, 20 décembre. — Tandis que Derguel pleure à Madrid, la Bande, village martyr, commémore le X<sup>e</sup> anniversaire du massacre de ses enfants. Les habitants du village ont organisé une manifestation solennelle à l'occasion de ce triste anniversaire. Les participants ont défilé avec des drapeaux et des fleurs, et ont prononcé des discours émouvants. Le maire du village a souligné la cruauté de ce crime et a appelé à la justice internationale.

**La bataille perdure à Suez**

Suez, 20 décembre. — La bataille perdure à Suez. Les forces israéliennes continuent d'occuper une partie du territoire égyptien. Les négociations de paix restent bloquées. Les égyptiens ont subi de lourdes pertes matérielles et humaines.

**Le conseil atlantique**

Washington, 20 décembre. — Le conseil atlantique s'est réuni aujourd'hui. Les membres ont discuté de la situation internationale et de la coopération entre les pays membres de l'OTAN.

**AVIS A NOS LECTEURS**

Le journal sera en vente à 10 heures précises.

**A LA CAISSE D'EPARGNE**

DANS

**LE SOIR illustré**

DE CETTE SEMAINE :

**IL Y A DIX ANS, BASTOGNE FETAIT LA NOEL SOUS LES BOMBES**

**LE SOIR**

**ELLES**

**te de l'U.R.S.S. Angleterre**

(VOIR DEBUT EN PREMIERE PAGE.)

Paris, qui violent ionaux en vilains des milliards d'Alle- s armes atomi- mes chimiques e qui dans une roté le "dangé- ue. Paris prévoient sion d'une A- remilitarisée Nord-Atlanti- tions militaires ion soviétique ratie populaire. a Grande-Bre- principaux or- cipants de ces s, un bloc mili-

paix et de la sécurité en Europe et qu'elle n'est nécessaire qu'aux milieux agressifs de certains pays engagés dans la préparation d'une nouvelle guerre.

Dans ces conditions, le gouver- nement soviétique estime de son devoir de déclarer que l'acte de ratification des accords de Paris annu- lera le traité anglo-soviétique de collaboration et d'assistance mutuel- le. La pleine responsabilité en in- combera à la Grande-Bretagne ou au gouvernement britannique.

Après la ratification des accords de Paris, le gouvernement sovié- tique n'aura d'autre choix que de soumettre à l'examen du Présidium du Soviet suprême une proposition tendant à l'annulation du traité en-

**Le Pape s'est promené un quart d'heure dans les jardins du Vatican**

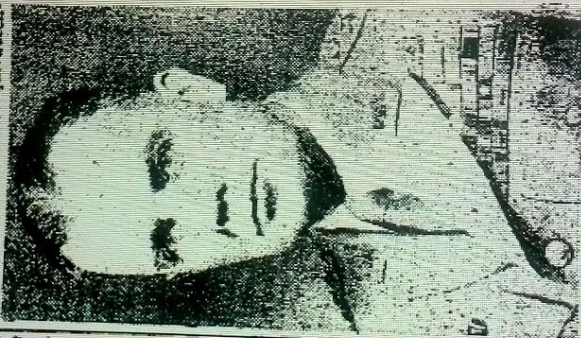
Cité du Vatican, 20 décembre. (Reuter.)

Soutenu par deux médecins

Marcel DEFOSSE.

# Mac Auliffe est nommé commandant en chef de l'armée américaine en Europe

Washington, 21 décembre. (A. P.) Le général Anthony C. Mac Auliffe, qui était commandant de la 101<sup>re</sup> Division aéroportée durant la bataille des Ardennes et qui défendit



dit victorieusement Bastogne, sera nommé commandant en chef de l'armée américaine en Europe, en remplacement du général William H. Hoge, qui prendra sa retraite à la fin du mois prochain.

serait sur le budget et en cas de problème, il en recourrait à des troupes. La position spéciale dans les affaires qui en résultent, il se trouve double. D'abord, sur l'Indochine, quand même le débat, bien qu'il n'ait pas été déterminé, les sens d'un ou contre, les dérogations, qu'à la ratification, et Frédéric Drouot leur groupe à ce sujet, raisonnements peuvent permettre, de quel, par malheur, se à prétendre que si France n'avait pas rennet Lanflet, M. Bidault, des communistes ont-ent les mêmes condic- sive à soutenir que ce- une épouvantable ma- l'histoire la France et le aurait fort bien pu

Il n'est pas dans le de M. Mendès-France ses adversaires de illances. Si l'a fait raire, il ne perd ja- it) peut avoir col- avec qui l'a attaqué

moins quelques pa- et s'il n'a pas hésité des attaques persis- 9 précisément à ré- au tac), c'est sans- u'il ne voulait pas- sion de mettre en- tième contradiction- les républicains po- ) continuant à main- tion que les accords- désolation, tandis- aué européenne de- ne parviendront pas- s'ont qu'une peur:- tion ne soit pas- obligera à prendre- moins de quatre- que et d'écarter- position internationale- la direction de l'Indochine- vront eux-mêmes de- enblité de les faire- épartant pas les- ypes, France a dé- soutes républicaines

## Le Soir 1964 :

Le travailleur indépendant, privé de la sécurité sociale, peut demander à son organisme soit qu'il soit rattaché à la Sécurité sociale, soit qu'il soit rattaché à la Mutualité. Cette dernière option est réservée aux personnes qui ont été affiliées à la Mutualité avant le 1<sup>er</sup> janvier 1964.

**INVALES**

Le Comité national des invalides, qui a pour but de défendre les intérêts des invalides, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**INFORMATIONS DIVERSES**

**LE FRANÇAIS**

Le Comité national des Français, qui a pour but de défendre les intérêts des Français, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**LE BATAILLE**

Le Comité national de la bataille, qui a pour but de défendre les intérêts de la bataille, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**LE BATAILLE**

Le Comité national de la bataille, qui a pour but de défendre les intérêts de la bataille, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

**PROPOS OCCASIONNEL**

Le Comité national des propositions occasionnelles, qui a pour but de défendre les intérêts des propositions occasionnelles, a décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du grand public.

Abn.de/calendarrapp/getfile.php?language=en&language=1983&year=1964&month=12 - Internet Explorer  
 http://ajpress.abn.be/ajr...\_12\_16.pdf

MERCREDI 16 DECEMBRE 1964 - - - LE SOIR

**Encerclés pendant dix jours**

# L'effroyable nuit de Noël des Bastognards en 1944

*La résistance de Mac Auliffe annihila définitivement l'offensive von Rundstedt*



Il y a vingt ans aujourd'hui, pour pour finir, 4 jours de 18 44... sans que Mac Auliffe, victorieux, n'ait pu aller plus loin vers l'Allemagne. Ce dernier...  
 La résistance de Mac Auliffe annihila définitivement l'offensive von Rundstedt...  
 L'offensive von Rundstedt...  
 Le 16 décembre 1944, les Allemands ont lancé une offensive majeure vers l'ouest, à travers la forêt de Hürtgen, jusqu'à Bastogne. Les Américains ont résisté pendant dix jours, jusqu'à ce que le général Patton arrive pour les secourir.

**Derrière le rideau rouge**

Un direct

Le rideau rouge...  
 L'offensive von Rundstedt...  
 Le 16 décembre 1944, les Allemands ont lancé une offensive majeure vers l'ouest, à travers la forêt de Hürtgen, jusqu'à Bastogne. Les Américains ont résisté pendant dix jours, jusqu'à ce que le général Patton arrive pour les secourir.

**Pos de pétrole ou de gaz naturel à Rosée**

Le dossier...  
 Le dossier...  
 Le dossier...

http://ajpress.abn.be/ajr...\_12\_16.pdf

MERCREDI 16 DECEMBRE 1964 - - - LE SOIR

**Encerclés pendant dix jours**

# L'effroyable nuit de Noël des Bastognards en 1944

*La résistance de Mac Auliffe annihila définitivement l'offensive von Rundstedt*



# DURNÉE

**BASTOGNE** — Vingtème anniversaire de la bataille des Ardennes.

**DOLHAIN** — « Les Beaux Spectacles Français » : 20 h. salle familiale. av. David. « Les pionniers du cosmos ».

**GAND** — Ecole des Hautes Etudes : 18 h. quai au Blé. 15. « Les châteaux de la Loire : tapisseries médiévales apocalypse et licorne », par M. Guy Belouet; 18 h 15 « Leçon de terminologie juridique : la faillite », par M. J. Vaude Velde - Winant.

**LIEGE** — Théâtre de marionnettes du Musée de la Vie wallonne. — 14 h 30. 136, en reconstruite. « La Naissance ». — Amities françaises : 20 h 30, salle académique de l'Université. « Poètes en prison », par M. J.-M. Varaut.

## Une réserve naturelle à Malines

L'Association ornithologique malinoise « De Wielewaal » (Le L'Ornithologue) a été autorisée par l'administration communale à transformer le polder de Béthanie, à Malines, le long de la Dyle, en réserve naturelle.

On y trouve notamment des rousserolles, des poules d'eau, des canards sauvages, des foulques et des

**Le bonillart et le...**

Un bonillart est un...

**Une réponse historique**

« Jules »... voir et M. de...

**Le crime de Bastogne**

Le crime de Bastogne...

**La déduction**

La déduction...

**Depuis le suite de :**

A travers le passé de Bruxelles

LA MAISON NATALE DU ROI ALBERT

---

**Le jeu des erreurs**

En recevant son dessin original, le désinateur s'est volontairement trompé 7 fois. Découvrez dans le dessin modifié, les 7 erreurs.

**Solution en page 6**

## « Hitler veut gagner du temps »

Commentateur passionné de notre histoire, le professeur Balace nous aide à mieux comprendre les enjeux de cette bataille décisive. Nous nous appuyons un éclairage nuancé sur le comportement des soldats alliés. **MARC VANDER**

**Professeur d'Histoire contemporaine à l'Université de Louvain, François Balace est considéré comme l'un des meilleurs spécialistes de la Seconde Guerre mondiale. Il nous présente un commentaire de cette bataille des Ardennes.**

**Le Soir :** Une nuit épouvantable. Les Allemands ont lancé une attaque surprise. Les chars ont percé les lignes de défense alliées. Les soldats sont en danger. Où se trouve le danger ?

**Professeur :** Le danger est partout. Mais surtout, il est dans le silence. Les Allemands ont réussi à garder le silence pendant des heures. C'est ce qui est le plus inquiétant. Ils ont réussi à garder le silence pendant des heures. C'est ce qui est le plus inquiétant. Ils ont réussi à garder le silence pendant des heures. C'est ce qui est le plus inquiétant.



**Pour empêcher les chars allemands de s'échapper, les soldats alliés ont construit des obstacles.**

**Le Soir :** Pourquoi ont-ils construit ces obstacles ?

**Professeur :** Pour empêcher les chars allemands de s'échapper. Les Allemands ont lancé une attaque surprise. Les chars ont percé les lignes de défense alliées. Les soldats sont en danger. Où se trouve le danger ?

**Le Soir :** Pourquoi ont-ils construit ces obstacles ?

**Professeur :** Pour empêcher les chars allemands de s'échapper. Les Allemands ont lancé une attaque surprise. Les chars ont percé les lignes de défense alliées. Les soldats sont en danger. Où se trouve le danger ?

## Eisenhower : « Il faut leur rentrer dans le chou ! »

**Après Stettin, nous nous penchons sur la bataille de Stettin. Eisenhower a dit : « Il faut leur rentrer dans le chou ! »**

**2** L'offensive. Le commandement américain a décidé de lancer une offensive. Eisenhower a dit : « Il faut leur rentrer dans le chou ! »

**Le Soir :** Pourquoi a-t-il dit cela ?

**Professeur :** C'est une expression familière. Elle signifie que l'on veut vaincre l'ennemi. Eisenhower a dit cela pour encourager ses soldats.

**Le Soir :** Comment a-t-il réagi à la situation ?

**Professeur :** Eisenhower a réagi avec calme et confiance. Il a su garder son sang-froid et a dirigé les opérations avec brio.



**Professeur de l'effort de guerre, le 2000 soldats, Eisenhower vient de s'adresser à l'effort de guerre.**

**Le Soir :** Pourquoi a-t-il dit cela ?

**Professeur :** C'est une expression familière. Elle signifie que l'on veut vaincre l'ennemi. Eisenhower a dit cela pour encourager ses soldats.

## L'heure de l'hallali a sonné !

**Un jour après jour, les Allemands sont confrontés à la résistance acharnée des Alliés qui exercent leur poussée par le nord et le sud. Le colosse se remuait à genoux, l'heure de la revanche s'appelle à sonner. **MARC VANDER****

**3** L'heure de l'hallali a sonné ! Les Allemands ont subi une défaite cuisante. Ils ont été repoussés dans leurs positions initiales.

**Le Soir :** Pourquoi a-t-elle eu lieu ?

**Professeur :** À cause de la résistance acharnée des Alliés. Ils ont exercé une poussée constante par le nord et le sud. Les Allemands ont été repoussés dans leurs positions initiales.



**Les soldats de la Wehrmacht ont été repoussés dans leurs positions initiales.**

**Le Soir :** Pourquoi a-t-elle eu lieu ?

**Professeur :** À cause de la résistance acharnée des Alliés. Ils ont exercé une poussée constante par le nord et le sud. Les Allemands ont été repoussés dans leurs positions initiales.

## Bastogne, bastion de la paix

**L'opération « Javelin 20 ans en 45 à Bastogne » sera inscrite durant une année entière, à Bastogne. Un travail de mémoire réalisé avec des enfants et des séniers. Et un formidable outil d'apprentissage à la démocratie. **MARC VANDER****

**D**ix ans après la bataille de Bastogne, les Allemands ont lancé une offensive. Ils ont été repoussés dans leurs positions initiales.

**Le Soir :** Pourquoi a-t-elle eu lieu ?

**Professeur :** À cause de la résistance acharnée des Alliés. Ils ont exercé une poussée constante par le nord et le sud. Les Allemands ont été repoussés dans leurs positions initiales.



**Pour empêcher les chars allemands de s'échapper, les soldats alliés ont construit des obstacles.**

**Le Soir :** Pourquoi a-t-elle eu lieu ?

**Professeur :** À cause de la résistance acharnée des Alliés. Ils ont exercé une poussée constante par le nord et le sud. Les Allemands ont été repoussés dans leurs positions initiales.





# « Hitler veut gagner du temps »

Cette bataille décisive, Hitler s'efforce de gagner un répit, sur le front de l'Est, pour se consacrer à la bataille de l'Ouest. Commentaire de notre historien, le professeur Bédarida, nous aide à mieux comprendre le jeu de l'ennemi.

# Un « Nuts ! » historique

Bastogne, une ville à la fois historique et stratégique. Enceinte, soumise à une demande de reddition, bombardée notamment le jour de Noël, la ville commandée par Mac Auliffe tiendra bon. **JEAN-LUC BOUQUÉ, LAURENCE BRASSEUR ET ÉRIC BURDARY**

**B**astogne, une ville à la fois historique et stratégique. Enceinte, soumise à une demande de reddition, bombardée notamment le jour de Noël, la ville commandée par Mac Auliffe tiendra bon. **JEAN-LUC BOUQUÉ, LAURENCE BRASSEUR ET ÉRIC BURDARY**



Dans l'église de Bastogne, aujourd'hui, un soldat américain quitte quelques minutes pour se recueillir.

Le 12 décembre, un avion américain survole la ville. Les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué. Le 28 décembre, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

# Le massacre des innocents

Blessés dans leur orgueil, ivres de haine, certains soldats allemands vont commettre des crimes abominables sur des civils ou des prisonniers. Comme à Bardo où pleurent encore les veuves. Sans toujours comprendre... **NIKOLAUS BRUZE**

**S**arkis, Nouvelle-Bretagne. Les restes de prisonniers allemands sont entassés dans des sacs. Les soldats allemands ont commis des crimes abominables sur des civils ou des prisonniers.



Comme Bardo, la zone de Bardo a été le théâtre de crimes abominables. Des civils ont été tués, des prisonniers ont été assassinés.

Le village reste inhabitable, une échelle de plomb s'est encore sur les débris.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.

Après une bataille de deux semaines, les Allemands ont tenté de capturer la ville, mais ont échoué.





services publics pendant les congés

Poste Le 24 et le 31, les guichets sont fermés.

De Lijn Plus de bus de nuit pendant les congés.

**IMMIGRATION**  
Moins de demandeurs d'asile



Le flux de demandeurs d'asile continue de baisser, en Belgique comme en France. Les chiffres les plus faibles ont été enregistrés en 2003. Principales raisons : la baisse de la demande de réfugiés politiques, la diminution de la demande de réfugiés économiques et la baisse de la demande de réfugiés humanitaires.

**BELGIQUE** 5  
La Sape • Samedi 18 et dimanche 19 décembre 2004

**Ardennes** | Le point d'orgue des célébrations du 60<sup>e</sup> anniversaire de la bataille décisive à lieu ce week-end

# Sous la neige, comme en 1944

Le Premier ministre et le Roi seront sur place ce samedi. Côté américain, c'est encore le brouillard. Mais la fête sera grandiose, malgré la météo.



Rencontre de hauts responsables militaires américains et belges à la veille de la bataille.

**60 ANS BATAILLE DES ARDENNES**

Le week-end de la bataille des Ardennes sera marqué par une série de cérémonies commémoratives. Le 17 décembre, le Roi et le Premier ministre se rendront à la bataille de Stavelot.

Le week-end de la bataille des Ardennes sera marqué par une série de cérémonies commémoratives. Le 17 décembre, le Roi et le Premier ministre se rendront à la bataille de Stavelot.

## Baugnez se souvient des GI's massacrés

**DANIEL COMBARD**

D'innombrables GI's ont été massacrés pendant la bataille des Ardennes. Baugnez se souvient de ces soldats américains.

Le 17 décembre 1944, les Allemands ont lancé l'offensive des Ardennes. Des milliers de soldats américains ont été tués. Baugnez se souvient de ces soldats américains.

## Dinant | Onkelinx le confirme

Le nouveau palais reste une priorité



Le nouveau palais de la Région wallonne.

## hams rémunérés

Plus de 100 millions de francs de primes

## Bastogne fait fondre la glace de l'hiver

La ville de Bastogne a été libérée le 28 décembre 1944. Les célébrations commencent ce week-end.

## Les villages ont aussi eu un défilé

Des défilés ont eu lieu dans les villages libérés pendant la bataille des Ardennes.

## Helen Patton, petite-fille émue

Helen Patton, petite-fille d'un soldat américain, a participé à une cérémonie commémorative.

## TIME IS MINE



Un soldat américain pendant la bataille des Ardennes.

**BELGIQUE** 7

**50 ANS D'ARRIÈRE**

**Une cantine de 900 couverts**

**« Quel feu d'artifice ! On l'a bien eu le colonel Peiper ! »**

**Dans les yeux de Mac Auliffe**

**Luc André a revêcu la bataille**

**Malmédy et le rêve de Katia**

**44**

**23 à 24 à Bastogne**

**Bastogne**

**Age d'Or**

**44**

**Cinq guerres tirées de l'oubli**

Des millions de civils sont affectés par des guerres enlisées. « Le Soir », avec MSF, a voulu sortir cinq de ces conflits de l'oubli. Notre premier reportage : la Somalie.

**Bastogne encerclée par l'émotion**

**Cabinets : les partis remettent une couche**

**LE SOIR**

**De Standaard**

**Un bol d'air pour le foot à Mouscron**

**VOS RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE**

**JEUDI** Noël, une fête qui se lit

**VENDREDI** Vuitton est son nom

**Horoscope** 8

**Keno, Lotto, Euromillions** 9

**Nécrologie** 13

**Annonces** 15

**Spectacles** 18

Ardenne Les célébrations du sixantième anniversaire des combats se dérouleront le week-end prochain

# A Bastogne, le branle-bas de combat

## De Bush à Hanks, ville bruit de rumeur



Museo de la bataille de Bastogne. Les participants aux batailles de 1944-1945 y ont été commémorés.

■ A la fin de la nuit, le silence est tombé sur les troupes américaines. Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### DOSSIER

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### Loger chez l'habitant

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### Boire ou voir

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### Bastogne en Vietnam

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### Soixantième anniversaire mode d'emploi

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### J'avais 20 ans en version inédite

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### PLAN D'ACCÈS A BASTOGNE

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

### LE SOIR

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

Les Allemands ont tenté de les faire passer à la baïonnette. Mais ils ont été repoussés. C'est ce qui s'est passé à Bastogne, le 18 décembre 1944. Les soldats américains ont tenu bon pendant six semaines.

# LE SOIR

## Bastogne 1944-2004

- Guadelupe Flores, un vétéran de retour dans les Ardennes page 2
- J'avais 20 ans en 45 à Bastogne page 3
- Un supplément de 16 pages



Édition Bruxelles • Jeudi 16 décembre 2004 • Quotidien • N° 293 • EUR 0,90 • www.lesoir.be • 02 225 55 55

## Les imams

## L'Europe prête à entrouvrir ses portes à la Turquie

## Cabinets : - 10 %



# BASTOGNE

634. Le nom de Bastogne apparaît dans l'histoire.

1332. Jean l'Arsnois, comte de Louvainbourg et roi de Bohême, accorde une chartre de franchises à la ville.

1550. L'illustre Guichard de Lorraine le titre de « Paris en Ardennes », justifié par la renommée de ses foires et marchés.

1944. C'est la bataille des Ardennes. Les Allemands font de la ville de Bastogne un piège. Les Américains défendent la ville héroïquement.

1945. Reconstruction d'une ville dévastée.

1990. Début d'une rénovation urbaine en profondeur.

La bataille des Ardennes touche Bastogne dans sa vie quotidienne. La référence aux événements reste un devoir, un réflexe.

Par **ERIC BURGRAFF** et **NICOLAS DRUEZ**

## LA CHRONIQUE

### BONNES NOUVELLES

COHEN ERDMANN  
ALAN

Le 12 novembre 2004, les cours de la Bourse ont été marqués par une hausse de 1,2%.

# 60 ANS D'HISTOIRE DES ARDENNES

## Communité La mini Marie A

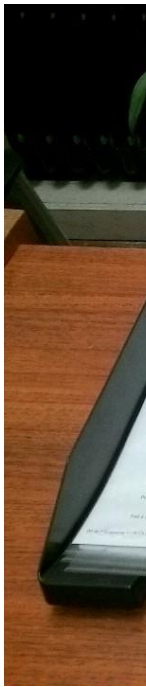
**Arena admet une erreur d'appréciation sur l'importance des travaux entrepris dans son cabinet. L'opposition attend que l'on change les règles du jeu.**

**RÉCIT**  
**PIERRE BOULON**

« J'ai vu un homme... un homme de grande taille... un homme qui marchait... un homme qui... »

**Coût total : 290,31**

**D**ans son exposé de politique générale, le ministre de l'Énergie, de la Communauté, de l'Énergie et de la Région, Pierre Boulon, a annoncé un coût total de 290,31 millions d'euros pour la construction de la centrale nucléaire de Tihange.



# Le vétéran Flores revit son enfer 1944

**RÉCIT**  
**ALAN ERDMANN**

« C'est la nuit, dans un camp de prisonniers... »

**12 h 30** Le vétéran Flores, âgé de 84 ans, se souvient de la nuit du 16 décembre 1944, lorsqu'il fut capturé par les Allemands.

**14 h** Flores raconte ses souvenirs de la bataille de Bastogne.

**16 h** Flores évoque la construction de la ville de Bastogne après la guerre.

**18 h** Flores parle de sa vie actuelle et de son engagement pour la jeunesse.

# « Papy, c'était quoi »

**REPORTAGE**  
**MARC VANIERE**

« Papy, c'était quoi ? »

**12 h 30** Les jeunes générations ont du mal à comprendre le rôle de l'État.

**14 h** Les jeunes ont du mal à saisir l'importance de la sécurité sociale.

**16 h** Les jeunes ont du mal à saisir l'importance de la justice.

**18 h** Les jeunes ont du mal à saisir l'importance de la culture.



## Photo Policy

ESPACE MULTIMEDIA

### JVC EVERIO GZ MC 200

Offert !  
1 Pack Batterie d'une valeur de 125 €

## Les Allemands tombent à Celles

**RÉCIT**  
**ALAN ERDMANN**

« Les Allemands tombent à Celles... »

**12 h 30** Les Allemands ont subi une lourde défaite à Celles.

**14 h** Les Allemands ont subi une lourde défaite à Celles.

**16 h** Les Allemands ont subi une lourde défaite à Celles.

**18 h** Les Allemands ont subi une lourde défaite à Celles.

# Le vétéran Flores revit son enfer 1944



Un vétéran de la Seconde Guerre mondiale, Jean-François Flores, se souvient de son expérience en tant que soldat allemand pendant l'occupation de la Belgique. Il raconte les conditions de vie difficiles et les actions militaires qu'il a menées pendant cette période.

« C'était un enfer », dit-il. « On était dans des tranchées, on manquait de nourriture, on avait peur de mourir à tout moment. On a vu beaucoup de choses pendant ces années. »

Il évoque également son rôle pendant la libération de la Belgique, où il a été capturé par les Alliés et emprisonné. Malgré les souffrances endurées, il exprime une certaine fierté de son service et de sa survie.

**Plata Palcy Plata Palcy**  
 11 CHERNO 67 MC 200  
 1399 €  
 Tirage photo numérique  
 0,25 €



**Les Allemands tombent à Celles**  
 Des soldats allemands ont été tués lors d'une bataille à Celles. Les forces alliées ont remporté une victoire décisive dans cette région.

# « Papy, c'était quoi la collaboration ? »



Un reportage sur la collaboration pendant la Seconde Guerre mondiale en Belgique. L'article explore les motivations des collaborateurs, les conséquences de leur choix et l'impact de ces actions sur la population belge.

« C'était une période complexe et douloureuse », explique un expert. « Les Belges ont été divisés, et certains ont choisi de collaborer avec l'occupant allemand. Cela a eu des conséquences graves sur le pays et ses habitants. »

L'article examine également comment les jeunes générations découvrent l'histoire de leur pays et les défis posés par la mémoire collective.

**Les Allemands tombent à Celles**  
 Des soldats allemands ont été tués lors d'une bataille à Celles. Les forces alliées ont remporté une victoire décisive dans cette région.

**LES SUPER COUPS EN FÊTE**  
 OFFRES VALABLES JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE 2004

- €12,50 le kg
- €4,75
- €14,90
- €0,79 le pot

Le client d'abord GB



